



**Śląsk i jego dzieje**  
cz. II

**Tak kopać!**  
Walia – Polska 2 : 3



czytaj > KIBIC

Trybuna



Czwartek, 14 października 2004

Cena 1.20 zł

242 (19761) Indeks 350516

**ŚLĄSKA**

masz  
**PRAWO**  
wiedzieć



Samorząd Wisły nie pomyślał, by wraz z zezwoleniami na budowę domów przy ul. Sarniej powstała do nich droga dojazdowa.

czytaj > 7

**4 Zła ugoda**

Prawie milion złotych straciły Tychy na budowie bloku przy ul. Brzechwy. Zarząd Tyskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego skierował do prokuratury zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa przez Kazimierza Górczyckiego, byłego prezesa spółki.

**5**

**Pedofile w komórce**

Użytkownicy telefonów komórkowych muszą się mieć na baczności. Korzystając z tzw. kanałów tematycznych mogą otrzymywać pedofilskie wiadomości, jak pewien mieszkaniec Sosnowca.



**10**

**Kupują złom**

Program „pieniądze za broń”, który miał osłabić partyzantów w Iraku, stał się okazją do zarobku dla Irakijczyków sprzedających rządowi rupiecie z arsenałów.



**BYTOM:** Po naszej interwencji policja zajęła się firmą, która okradła kilkadziesiąt osób

**Dość oszustw!**

> Policja zatrzymała właściciela bytomskiej firmy „Wład-Pol”, Władysława Kuflowskiego (na zdjęciu obok). Wczoraj funkcjonariusze sekcji do walki z przestępczością gospodarczą zamknęli biuro spółki.



> „Wład-Pol” zawierał umowy na fikcyjną pracę na Cyprze i pobierał za to słone zaliczki. Jak ustaliliśmy, w siedzibie firmy dochodziło także do innych przestępstw. – Sprzedali mi tam fałszywą książeczkę i zaświadczenie lekarskie do pracy – mówi pan Janusz (z lewej).

czytaj > 3

**DZIŚ DODATKI**



**MOTO**

PROMOCJA 0799382/A

Trybuna **ŚLĄSKA**

**16** października **sobota**

**VITA**

W PREZENCIE DLA NASZYCH CZYTELNIKÓW

Zawaj przed czterdziestką

**WYBIERZ NAJPOPULARNIEJSZY PUB I RESTAURACJĘ**

W OKRĘGU CHORZÓWSKO-ZABRZAŃSKO-RUDZKIM

ZAGŁOSUJ I WYGRAJ:  
3 ROCZNE KURSY JEZYKOWE I INNE SUPER NAGRODY

[www.zabrze.naszemiasto.pl/plebiscyt](http://www.zabrze.naszemiasto.pl/plebiscyt)



Oddaj swój głos!

# 2 Na początek



# 14

października 2004

**Czwartek**

288 dzień roku  
Słońce w znaku Wagi

**Imieniny:**  
Bernarda, Kaliksta

## Dzień dobry



Do ruszającego z przystanku autobusu podbiega mężczyzna krzyżąc:

- Ludzie, zatrzymajcie ten autobus, bo się spóźnię do pracy!

- Panie kierowco - wołają pasażerowie - niech pan stanie! Jeszcze ktoś chce wsiąść!

Kierowca zatrzymuje autobus, mężczyzna zadowolony wsiada i mówi z ulgą:

- No, nie spóźniłem się do pracy... Bilety do kontroli proszę!

## POGODA NA DZIŚ

Częstochowa 11°C (5°C)  
Zawlercie 11°C (5°C)  
Tarnowskie Góry 11°C (5°C)  
Katowice 11°C (5°C)  
Rybnik 11°C (5°C)  
Bielsko-Biała 12°C (2°C)  
ciśnienie 988 hPa  
wiatr 16 km/h  
południowo-wschodni

## PODPATRZONE

Zaskoczeni przechodnie w centrum Sosnowca od kilku dni obserwują grzyby rosnące na wierzbie. Ciekawostkę przyrodniczą można oglądać w parku nad Przemszą. - Pierwsza wypatryła te grzyby wnuczka moich znajomych. Wszyscy jesteśmy pod dużym wrażeniem. Może ptaki przyniosły zarodniki, które w korze drzewa znalazły odpowiednie warunki - zastanawia się nasz Czytelnik Ryszard Harys. Grzyby rosnące na drzewie należą do rodzaju pholiota i znane są pod polską nazwą łuskwiak. - Lubią miękkie drzewa: topole i wierzy. Pojawiają się zwykle wtedy, gdy temperatura nocą spada poniżej 5 st. C. Łuskwiak uważany jest za grzyba jesieni - mówi specjalista zajmujący się grzybami Maciej Szczepka. Łuskwiak nie jest grzybem trującym, ale z racji nieprzyjemnego i gorzkiego smaku nie polecamy go do jedzenia. ■ PS



FOT. MARCIN TWARÓG

## SUKCES



FOT. KARINA TROCIK

## Marta od plakatów

Dwa plakaty Marty Techman z Katowic, stażystki „Trybuny Śląskiej”, zostały zakwalifikowane do ścisłego finału IX Międzynarodowego Triennale Plakatu Politycznego w Belgii.

Marta o konkursie dowiedziała się na swojej uczelni, czyli Akademii Sztuk Pięknych w Katowicach, której jest tegoroczną absolwentką. Podobnie jak wielu jej kolegów i wykładowców wysłała swoje prace, ale w finale znalazła się tylko ona. Do konkursu zostało zgłoszonych ponad 1000 prac z całego świata, do finału komisja wyłoniła 150, w tym dwa plakaty Marty: „Chłodna polityka” i „Przeciw rakowi”. To one zawiśną wśród innych prac na wystawie, która zostanie uroczystie otwarta dzisiaj w mieście Mons pod Brukselą. - To prace o tematyce politycznej i polityki społecznej. Postawiłam na język angielski, pomyślałam, że wtedy będą lepiej zrozumiane i odebrane przez odbiorcę z całego świata - mówi Marta. - Dostałam też zaproszenie na otwarcie wystawy i uroczyste wręczenie nagród. Kto wie, co tam się wydarzy? - uśmiecha się. Marta ukończyła projektowanie graficzne na ASP, zajmuje się projektowaniem plakatów, ale także malarstwem. Jej prace można było już zobaczyć na wystawach w Moskwie i Japonii. 22 października w Galerii „Obecna” w Jaworznie zostanie otwarta wystawa „Kalarus i przyjaciele”. Plakaty Marty zawiśną obok prac jej wykładowcy i promotora, prof. Romana Kalarusa oraz jego najlepszych wychowanków. Życzymy dalszych sukcesów!

■ WOLA

## W MAGAZYNIE

### ► Rozmowa z najbardziej milczącym posłem Sebastianem Florkiem

o polityce, licencji na zbieranie grzybów i wypadku samochodowym na krajowej siódemce.

### ► Detronizacja Kwaśniewskich?

Po dziewięciu latach rządów wizerunek prezydenckiej pary, kreowanej wręcz na gwiazdy popkultury, wydaje się być mocno nadwerężony. Dlaczego Kwaśniewscy tracą punkty?

### „Śląsk” w Japonii

Odbuwający tournée w Japonii Zespół Pleśń i Tańca „Śląsk” jest owacyjnie przyjmowany przez publiczność. Ma już za sobą dziewięć koncertów, w tym cztery w Tokio.

Przebojami koncertów są piosenki: „Gąska”, „Głęboka studzienka” i przetłumaczona na japoński „Szła dziewczynka do laseczka”, a japońską pieśń narodową „Hurusato” podczas każdego koncertu śpiewa z artystami z Koszęcina cała sala. ■

## Siła prasy



ANNA ŁADUNIUK „Trybuna Śląska”

W Bytomiu całkiem dobrze żyła sobie grupa oszustów, żerująca na ludzkiej biedzie i naiwności. Ludzie nie mają pracy, więc łatwo dadzą się skusić obietnicą załatwienia pracy na Cyprze - wymyślili sobie. Ściągali haracze i za załatwienie lewych zaświadczeń lekarskich, i za rzekome ubezpieczenie, i za bilety w jedną stronę na Cypr. A ludzie wsiadali w samolot, tylko że żadna praca tam na nich nie czekała... I pewnie długo jeszcze udałoby się oszustom prosperować w ten sposób (bo do biura ciągle zgłaszali się

kolejni klienci), gdyby sprawy nie nagłośniła „Trybuna Śląska”. To właśnie po naszym tekście do firmy wkroczyła policja. Zabezpieczone przez nią dokumenty wskazują, jak bardzo oszustom wydawało się, że są bezkarni. W całej tej smutnej historii pocieszające są dla mnie dwie rzeczy - pierwsza to ta, że praca dziennikarzy przynosi czasem wymierne efekty. A druga - że może ci, którzy dla paru groszy wchodzą na drogę przestępstwa, uświadomią sobie, że prędzej czy później poniosą tego konsekwencje.

czytaj > 3

## MODLITWY PREZYDENTOWEJ

Jasnogórski klasztor, Salezjański Ośrodek Animacji i Wychowania oraz Ośrodek dla Osób Uzależnionych „Betania” odwiedziła podczas wczorajszej wizyty w Częstochowie Jolanta Kwaśniewska. - Przyjechałam na Jasną Górę z uczestnikami pielgrzymki osób zarażonych wirusem HIV - powiedziała prezydentowa. - Spotykam się z tymi ludźmi od dziewięciu lat i chciałam razem z nimi pomodlić się w jasnogórskim sanktuarium. W pielgrzymce uczestniczyło ok. 100 osób z całego kraju. ■ MP



FOT. ANNALES PETERIK

Jolanta Kwaśniewska modliła się na Jasnej Górze.

PROMOCJA



# JUTRO

## ŚPIEWNIK BIESIADNY PRZYJMujemy GOŚCI W DOMU

- piosenki z chwytami na gitarę
- „U cioci na imieninach”: organizujemy domowe przyjęcie
- savoir-vivre przy stole
- przepisy na dania szybkie, smaczne i zdrowe

# 16 października sobota

W PREZENCIE DLA NASZYCH CZYTELNIKÓW

Promocyjny egzemplarz miesięcznika

# VITA

numer czerwiecowy lub lipcowy do wyboru

### CZERWIEC

- Zawal przed czterdziestką
- nie daj się zaskoczyć
- Szalwia na lepszą pamięć

Ponadto dodatek specjalny!

**36 STRON O DIETACH I PRZEPISACH NA NIEBANALNE DANIA**

- Jedz, ile chcesz i schudnij!
- 3 fazy diety South Beach
- dieta rozdzielną dr. Haya

### LIPIEC

- Jedz fast food i nie tyj!
- Sześć sekretów odchudzania

A ponadto:

**APTECZKA RODZINY**

- Podręczny poradnik w nagłych przypadkach



W CENIE PODNOŚNIMY CENY GAZETY

Po interwencji „Trybuny Śląskiej”

# Policja we Wład-Polu

## ...słucham?

Przedwczoraj obchodziliśmy rocznicę bitwy pod Lenino. Specjalnie oglądałam wszystkie serwisy informacyjne. Chciałam się dowiedzieć, czy ktoś o tym historycznym wydarzeniu pamięta. Nikt na ten temat nawet się nie zająknął. Skąd młodzi ludzie mają czerpać wiedzę na temat historii? Może dla niektórych specjalistów od układania serwisów informacyjnych będzie to cenna informacja. Pod Lenino nie ginęli komuniści, lecz Sybiracy. Dlatego nie można tego święta podważać.

Zofia Choma  
z Bielska-Białej

Jestem pewna, że takie rzeczy jak poniżanie pracowników, niepłacenie za nadgodziny, wykorzystywanie ponad normę, nieudzielanie urlopów itp. dzieją się nie tylko w Biedronce i Leader Price. Mało tego – myślę, że dzieje się tak nie tylko w supermarketach, ale także w innych prywatnych firmach: bankach, biurach, hurtowniach. Prywatny właściciel chce wykorzystać pracownika na wszystkie możliwe sposoby. Wie, że o pracę jest teraz bardzo trudno i ludzie zrobią wszystko, by swoje stanowisko utrzymać.

Stafa Czytelniczka  
z Katowic

Niedawno Polska słynęła z największego spożycia czystego spirytusu na głowę jednego mieszkańca. Przez kilka lat spadaliśmy na niższe miejsca w tej niechlubnej statystyce. Ostatnio dowiedziałem się, że jesteśmy dopiero w trzeciej dziesiątce. Oczywiście wszystkie organizacje abstynenckie są zadowolone. Mówi się, że nasz naród uczy się kultury picia. Moim zdaniem, statystyka ta jest mocno zafałszowana. Nie bierze pod uwagę wielkich ilości alkoholu przemycanego przez wschodnią granicę. To ciekawe, że pijemy co roku mniej, a osób uzależnionych jest coraz więcej.

Irena Lenczowska z Katowic

Nie tak dawno otwarto przedłużenie ulicy Okulickiego w Częstochowie. Ten nowy odcinek drogi miał rozładować ruch przy ul. św. Rocha. Niestety, tak się nie stało. Mieszkam w tej okolicy i moim zdaniem ruch samochodowy w tej części miasta jest tak samo duży jak był dotąd. Może należałoby wprowadzić jakieś oznaczenia, postawić jakieś znaki drogowe, aby kierowcy z innych miast nie jeździli jak dawniej, tylko wybierali nową ulicę? Przecież teraz o Okulickiego wiedzą tylko częstochowianie, a przecież ruch przez Rocha jest głównie tranzytowy.

Ryszard Wolicki  
z Częstochowy

Oprac. hum, wola, kbj, ib  
Głosy zamieszczane w tej rubryce są indywidualnymi opiniami Czytelników. Na Wasze pytania czekamy od poniedziałku do soboty od godz. 11 do 13.

Bielsko-Biała 812-55-53  
Częstochowa 324-79-54  
Katowice 358-35-35  
Rybnik 423-81-00  
Sosnowiec 266-80-80

**O** działalności Władysława Kufłowskiego i firmy Wład-Pol, której szefuje, piszemy od poniedziałku. Bytomska firma zawarła kilkadziesiąt fikcyjnych umów, pośrednicząc w pracy na Cyprze. Część osób do pracy pojechała. Na miejscu okazało się, że padli ofiarami oszustwa. Teraz, bez grosza przy duszy, w skandalicznych warunkach czekają na pomoc. Część przyszłych pracowników w porę zorientowała się, że chodzi o „kant”. Po wpłaceniu zaliczki, na Cypr nie polecili i zażądali zwrotu pieniędzy. Kufłowski cały czas kłamał i zwodził niedoszłych pracowników. Kiedy rozmawialiśmy z nim pierwszy raz, mówił, że w całym przedsiębiorstwie jest tylko „słupem”.

– Byłem naiwny i założyłem firmę z inspiracji moich znajomych – Jana Pasternaka i Mirosława Koszowskiego – tłumaczył nam Kufłowski.

### Słowne powiązania

Pasternak i Koszowski prowadzą działalność gospodarczą w tym samym biurze, w którym działa Wład-Pol przy ul. Korfańskiego 22. Kilkakrotnie próbowałem się z nimi skontaktować. W poniedziałek sekretarka Pasternaka połączyła nas telefonicznie ze swoim szefem. – Kufłowski narozrabiał i teraz zwała winę na innych – uciął Pasternak.

Wczoraj zastaliśmy obu przedsiębiorców w siedzibie przy Korfańskiego. Pasternak nie chciał z nami rozmawiać. Koszowski tłumaczył z kolei, że o działalności Wład-Polu nie ma pojęcia. –

My z panem Pasternakiem zajmujemy się wycinką sadu – mówił Koszowski. – Ja jeżdżę również taksówką.

Wczoraj w siedzibie firmy Wład-Pol pojawił się tłum oszukanych. Większość z nich wskazała Koszowskiego jako osobnika, który pomagał Kufłowskiemu w rekrutacji. – Mówił, że sprzeda mi książeczkę i zaświadczenie lekarskie do pracy – mówi pan Janusz z Będzina. – I rzeczywiście sprzedał, za 100 zł.

– Mnie też Koszowski sprzedał lewe papiery – mówi inny z oszukanych, pan Krzysztof.

### Lewe papiery

Wszystkie fałszywe dokumenty podstemplowane są pieczętkami Poradni Zakładowej przy Wojewódzkim Szpitalu Specjalistycznym nr 4. Wszędzie widnieje też pieczęć i podpis jednego lekarza – Grażyny Marzec-Ciborskiej.

– Naprawdę nie wiem, jak to się stało – mówi pani doktor. – Żadnego Koszowskiego nie znam. Pieczętkę musiał mi ktoś ukraść. Albo na chwilę „pożyczyć”. Tyłu ludzi się tu kręci, a ja czasem wychodzę i zostawiam mój gabinet otwarty – tłumaczy.

Zarzuty odpiera też Mirosław Koszowski. – Mówić można różne rzeczy, najpierw trzeba to jednak udowodnić – zżymał się Koszowski, gdy tłum poszkodowanych wskazywał na niego.

### Jest reakcja

W trakcie naszej rozmowy z Koszowskim do siedziby firmy wkroczyła policja. Jak dowie-



Wczoraj przed siedzibą firmy pojawił się tłum oszukanych klientów.

dzieliśmy się nieoficjalnie, funkcjonariusze zareagowali dopiero po naszych publikacjach, po wyraźnej interwencji miejskiego komendanta. Zabezpieczono wszystkie dokumenty należące nie tylko do Kufłowskiego, ale też do Pasternaka i Koszowskiego. W tym czasie przed firmą stał tłum oszukanych. Od czasu do czasu przychodziły też osoby zainteresowane i chętne do pracy na Cyprze.

– Już nie wierzymy w to, że dostaniemy nasze pieniądze z powrotem – mówili nam oszukani. – Chodzi jednak o to, żeby ukroć działanie oszustów, i żeby inni nie dali się w to „wrobić”.

Policjanci zatrzymali Ku-

fłowskiego w mieszkaniu jego konkubiny. Właściciel Wład-Polu musiał się tego spodziewać, bo pytał funkcjonariuszy, czy to na dłuższą i czy ma zabrać ze sobą jakieś rzeczy, np. szczeroteczkę do zębów.

– Na razie mężczyzna będzie zatrzymany na 48 godzin – mówi podinspektor Bogumiła Kaczmarek, naczelnik bytomskiej sekcji PG. – Później zostanie doprowadzony do prokuratury, a sąd zadecyduje, czy będzie tymczasowo aresztowany.

### Policja apeluje

Kufłowski mówił policjantom, że źle się czuje. Opowiedział im taką samą historię jak nam

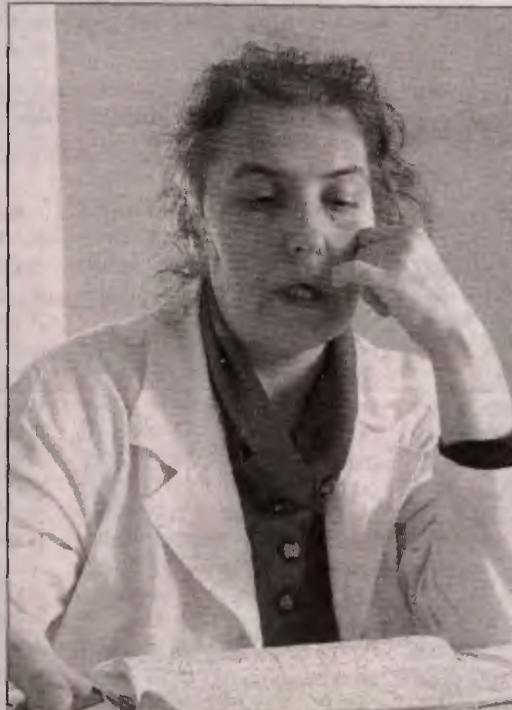
dwa dni temu. Właściciel Wład-Polu miał zostać pobity przez swoich klientów, którzy żądali zwrotu pieniędzy. Kufłowski, kiedy przedstawiał nam swoją wersję, nie dysponował obdukcją, poruszał się sprawnie i pałł papierosa za papierosem. Nie wiadomo jeszcze, jakie zarzuty przedstawi mu prokuratura.

Policja apeluje do wszystkich poszkodowanych o zgłoszenie się do Komendy Miejskiej w Bytomiu. Rodziny pracowników, którzy przebywają na Cyprze, zamierzają zgłosić wnioski do ambasady o pomoc w sprawie powrotu ich najbliższych.

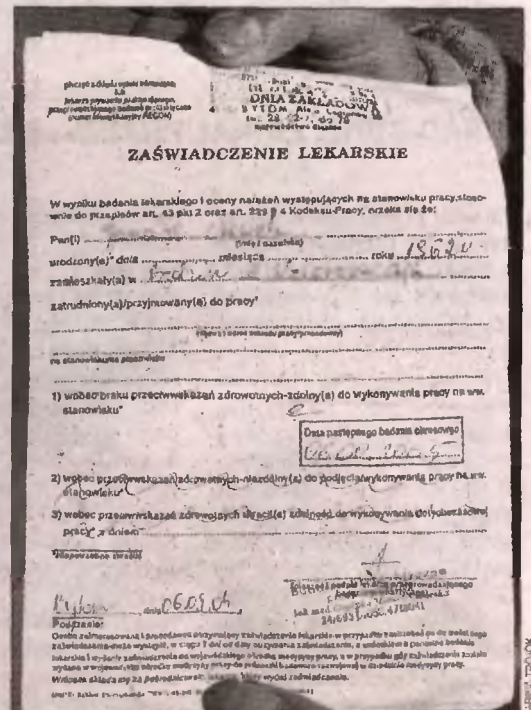
ANNA MALINOWSKA



Władysław Kufłowski, szef Wład-Polu, został zatrzymany przez policję.



Fałszywe dokumenty sygnowane były pieczętką i podpisem Grażyny Marzec-Ciborskiej (na zdjęciu).



## KRÓTKO

## MIKOŁÓW: Śmierć na wuefie

17-letni uczeń zmarł podczas lekcji wychowania fizycznego w Zespole Szkół Technicznych w Mikołowie. Stało się to wczoraj krótko przed południem. Okoliczności zgonu chłopaka badają policja i prokuratura. – Już na wstępie śledztwa wykluczaliśmy jakikolwiek udział osób trzecich w tym zdarzeniu. Chłopiec nagle zasłabł. Mimo błyskawicznej interwencji lekarza pogotowia, a wcześniej próby reanimacji podjętej przez nauczyciela, nie udało się go uratować.

Prokurator zarządził przeprowadzenie sekcji zwłok, która odpowie na pytanie, co było bezpośrednią przyczyną zgonu ucznia – mówi podinsp. Zbigniew Góral, naczelnik sekcji kryminalnej mikołowskiej policji.

Jak dowiedzieliśmy się nieoficjalnie, chłopak chorował na serce. Był w stałej konsultacji z kardiologiem. Nie było jednak przeciwwskazań, które zabraniałyby mu brać czynny udział w zajęciach wychowania fizycznego. Szczegóły sprawy wyjaśni prokuratorskie śledztwo. ■ MK

## CZĘSTOCHOWA: Broń ukryta w paczkach

Dwa karabiny typu Remington i 60 sztuk ostrej amunicji znalazły w paczce wysłanej z USA do Polski celnicy z Częstochowy. – Niepozornie wyglądająca paczka adresowana była do



FOT. MARIUSZ PIETRZYK

jednego z mieszkańców tego miasta – informuje rzecznik Izby Celnej w Katowicach Elżbieta Gowin. – Nadawca deklarował, że wysyła w niej używaną odzież.

I rzeczywiście, odzież w paczce była. Nie po to jednak, aby wesprzeć biednego Polaka, ale dlatego, by przy jej pomocy można było oszukać urządzenie do wykrywania broni.

Jeden z odkrytych karabinów znaleziono w całości. Drugi, rozebrany na części ukryto w dwóch różnych paczkach. Oba remingtony oraz 60 sztuk amunicji zarekwirowała policja.

W tym roku celnicy z Częstochowy udaremniili już kilkanaście prób przemyślenia do kraju broni. W paczkach znaleziono 25 sztuk broni (także kuszę) oraz 2300 sztuk ostrej amunicji. Cały zarekwirowany sprzęt ulegnie zniszczeniu. ■ MP

## ŁAZY: Zabił z zazdrości

Policjanci z komisariatu w Łazach złapali wczoraj 49-letniego mieszkańca Niegowoniczek, który śmiertelnie pobił 68-letniego mieszkańca tej samej wsi. Zwłoki 68-latka znaleziono w miniojny piątek około godz. 18 na drodze w Niegowoniczkach. Na ciele widoczne były liczne ślady, które świadczyły o tym, że mężczyzna został przed śmiercią dotkliwie pobity. Sprawca przyznał się policji, że zabił z zazdrości: mężczyźni pokłócili się wcześniej o względy 40-letniej kobiety. Wczoraj został tymczasowo aresztowany. Odpowie za pobicie ze skutkiem śmiertelnym, za co może posiedzieć w więzieniu nawet 12 lat. ■ KD

## RACIBÓRZ: ZGINAŁ PRZEZ... PRZYPADEK

72-letni Franciszek S. zginął, bo... przez wypadek wybrał z banku 10 tysięcy złotych i pochwałił się tym znajomej. Jej 18-letni syn błyskawicznie zorganizował napad. Wczoraj on i jego rok starszy kolega zostali aresztowani na trzy miesiące.

W ubiegły czwartek Franciszek S. spotkał się ze znajomą – Urszulą L., w jednym z raciborskich lokali. Potem poszedł z nią do jej domu – gdzie byli także jej mąż i 18-letni syn Wacław. – W czasie rozmowy starszy pan wygadał się, że ma przy sobie 10 tysięcy złotych w gotówce, bo w banku przypadkiem wypisał o jedno zero za dużo na czeku – wyjaśnia kom.

Joanna Rudnicka z raciborskiej policji.

Syn pani Urszuli nie zastanawiał się ani chwili. Umówił się z o rok starszym kolegą Marcinem U., wzięli bluzy z kapturami i zaplanowali rozbój.

Tego samego wieczoru S. poprosił znajomych o odprawienie do domu. Bandyci zaatakowali S. w rejonie ul. Londzina. – Starszy pchnął S. na ziemię, zabrali mu szaszetkę z pieniędzmi i uciekli – wyjaśnia Rudnicka.

Znajomi wezwali pogotowie, które zabrało mężczyznę najpierw do raciborskiego, a potem do jastrzębskiego szpitala. Okazało się, że w wyniku upadku doznał poważnych obrażeń głowy.

## Ugoda na boku

Pracownicy stracili miasto na budowie bloku przy ul. Brzechwy. Zarząd Tyskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego skierował do prokuratury zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa przez Kazimierza Gorczyckiego, byłego prezesa spółki. Według władz miasta, bezprawnie zawarł on niekorzystną ugodę z jednym z wierzycieli spółki.

## Konto zablokowane

Kazimierz Gorczycki przestał być prezesem Tyskiego Towarzystwa Budownictwa Społecznego 1 września br. Rada Nadzorcza zarzuciła mu wcześniej niedopełnienie formalności związanych z zaciąganiem kredytu.

– Niedociągnięcia udało się usunąć i TTBS otrzymał pieniądze, ale prezes uznał, że w tej sytuacji powinien zrezygnować z zajmowanego stanowiska – tłumaczy Katarzyna Rogóż-Urbaneck, naczelnik wydziału przekształceń i nadzoru właścicielskiego Urzędu Miasta w Tychach. – Dwa tygodnie później działający na rzecz firmy z Bielska-Białej z dnia na dzień zablokował konto TTBS. Okazało się, że to efekt ugody podpisanej w tajemnicy przed Radą Nadzorczą przez byłego prezesa – dodaje.

## Wzajemne należności

Historia sięga 2002 r. Spółka Noma z Wyr budowała wtedy dla TTBS dwa budynki: jeden przy ul. Brzechwy, drugi przy ul. Kochanowskiego. Na ul. Brzechwy, z powodu opóźnień w przekazywaniu transz kredytu z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego, TTBS nie płacił wykonawcy w terminie i był winny około 700 tys. zł (wraz z odsetkami należność wynosi obecnie około 950 tys. zł).

– Z kolei w związku z budową przy ulicy Kochanowskiego Noma była winna naszej spółce 2 mln 430 tys. zł, z tytułu kar umownych za nieterminowe usunięcie usterk. Chodziło między innymi o przecieki, pęknięcia tynku czy niewłaściwe zamontowanie okien – tłumaczy Ryszard Krzeszowiak, nowy prezes TTBS.

Według Katarzyny Rogóż-Urbaneck, prezes Gorczycki nie dochodził od firmy Noma zapłaty kar. – Nie doprowadził również do kompensaty wzajemnych należności – podkreśla naczelnik.

## Przekroczył kompetencje

Wyrska Noma jest aktualnie w stanie upadłości. W połowie 2003 r. zbyła jednak wierzytelność TTBS na rzecz firmy z Bielska-Białej. – W czerwcu tego roku prezes Gorczycki zawarł z tą firmą ugodę, w której zobowiązał się do spłaty należności. Umowa przewidywała upust dla TTBS, pod warunkiem uregulowania zapłaty do końca sierpnia. Biorąc jednak pod uwagę wzajemne



Były prezes TTBS przekroczył swoje kompetencje – mówi Andrzej Dziuba (z prawej), prezydent Tychów.

roszczenia, TTBS nie powinien zwracać pieniędzy – podkreśla naczelnik Katarzyna Rogóż-Urbaneck.

– Były prezes przekroczył swoje kompetencje. Nie konsultując się z nikim, zawarł umowę, której wartość przekraczała 300 tysięcy złotych. W takim przypadku powinien uzyskać zgodę Rady Nadzorczej – zaznacza Andrzej Dziuba, prezydent Tychów.

## Inwestycje wstrzymane

By odblokować konto, TTBS musiał zawrzeć kolejną ugodę z bielską firmą. Zobowiązał się w niej do spłaty 951 tys. zł. zaległości w ratach. Ostatnia ma być przekazana wiosną przyszłego roku.

– TTBS jest spółką w 100 procentach gminną. Nie zapadła jeszcze decyzja, jaką część należności wypłaci gmina, a jaką spółka ze swoich zysków. W tej sytuacji, do czasu uporządkowania spraw finansowych, musieliśmy wstrzymać planowane inwestycje – przyznaje prezes Ryszard Krzeszowiak.

– Szanse na odzyskanie od wykonawcy pieniędzy z tytułu zaległych kar są niewielkie. Wszystko zależy od syndyka – dodaje prezydent Andrzej Dziuba.

Prezes Krzeszowiak złożył do prokuratury zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa przez swojego poprzednika. – Zarzuty dotyczą również ukrywania dokumentów spółki. Po-

przedni prezes przejmował korespondencję, jaka przychodziła z bielskiej spółki. Dlatego nikt nie wiedział o roszczeniach firmy i zawartej ugodzie – podkreśla naczelnik Rogóż-Urbaneck.

## Policja wyjaśnia

– Zawiadomienie wpłynęło do nas kilka dni temu i jest za wcześnie, by przesądzać o czyjejś winie – podkreśla Alojzy Siwy, szef Prokuratury Rejonowej w Tychach. – Przekazaliśmy sprawę policji, która ma 30 dni na przeprowadzenie postępowania sprawdzającego i uzupełnienie dokumentacji – dodaje.

– Aktualnie ścigamy wszystkie dokumenty dotyczące sprawy. W najbliższych dniach będzie przesłuchiwany obecny prezes TTBS-u – podsumowuje komisarz Józef Drogoń, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Tychach.

IGOR CIESLICKI

P.S. Z Kazimierzem Gorczyckim kontaktowaliśmy się od piątku kilkakrotnie. Za każdym razem stwierdzał, że nie ma czasu na rozmowę i prosił o telefon później. Potem przestał odbierać komórkę. ■ IC

KONDOLENCJE

0805091/A

Z wielkim żalem przyjąłem wiadomość o śmierci

Prof. dr. inż.

**HENRYKA KRAUSE**

Odszedł wspaniały Człowiek, wybitny specjalista w dziedzinie budownictwa ekologicznego, autor licznych opracowań naukowych, wychowawca wielu pokoleń studentów i kadr naukowych, doskonały nauczyciel akademicki.

**RODZINIE I BLISKIM**

wyrazy głębokiego współczucia

składa

Jerzy Swatoń  
Minister Środowiska

## RYBNIK:

## Oni chcą do Senatu

14 kandydatów zgłosiły komitety wyborcze w planowanych na 21 listopada wyborach uzupełniających do Senatu w okręgu rybnickim. Nowy senator zastąpi zmarłego Adama Graczyńskiego, a wybrać go będą mieszkańcy powiatów mikołowskiego, raciborskiego, rybnickiego, wodzisławskiego i miast: Rybnik, Jastrzębie Zdrój i Żory.

Do wczorajszego przedpołudnia Krajowe Biuro Wyborcze w Katowicach zarejestrowało trójkę kandydatów – popieranego przez Unię Wolności Klemensa Ścierańskiego (były minister przemysłu w rządzie Waldemara Pawlaka), Kazimierza Mikołajca z PiS (znany lepiej jako trener koszykówki w klubie Color Cap Rybnik) i Stanisława Kijewskiego z Bezpartyjnego Ruchu Społecznego.

Pozostali kandydaci są jeszcze sprawdzani przez biuro wyborcze. Jeśli spełnią wszystkie warunki (m. in. poparcie 3 tys. osób), trafią na listy wyborcze. Chodzi o dziennikarkę Radia Katowice Marię Pańczyk (PO), wiceszefa Związku Zawodowego Górników Wacława Czerkawskiego (popiera go komitet „Lewica Razem”, czyli SLD, UP, PPS, PLD, Demokratyczna Partia Lewicy i OPZZ) oraz prof. Romana Kurzbauera (SdPi). Komitet Jedność Górnośląska ma reprezentować w Senacie wiceszef Ruchu Autonomii Śląska Krzysztof Klucznik, Ligę Polskich Rodzin – historyk Paweł Porwoł, Komitet „Przeciw Korupcji” – Ryszard Frączek z Raciborza, a Ruch Demokracji Lokalnej – nauczyciel i muzyk zespołu Poziom 600 Piotr Cybulka.

Do polityki chcą też powrócić Czesław Sobierajski (dawniej AWS, dziś Chadecja Śląska), Jerzy Pistelok (PSL) i popierany przez partię Centrum były wiceminister sprawiedliwości, Leszek Piotrowski.

Ciekawostką miał być start w wyborach Dariusza Zawisłaka, kandydata Komitetu Wyborczego Przyjaciół Shreka Szlachetne Serca. Przedstawiciele tego komitetu poinformowali jednak, że nie zbrali wymaganych 3 tys. podpisów pod kandydatem. ■ MAK

## Użytkownicy telefonów komórkowych muszą się mieć na baczności.

Korzystając z tzw. kanałów tematycznych, w każdej chwili mogą otrzymać niesmaczną wiadomość bądź odrażające ogłoszenia towarzyskie. Przekonał się o tym mieszkaniec Sosnowca, któremu w telefonie wyświetliło się ogłoszenie z pogranicza prawa i dobrego smaku.



Oburzony treścią ogłoszenia Marcin Kawecki zawiadomił policję o podejrzeniu popełnienia przestępstwa.

# Pedofile w komórce

„UWIELBIAM LOLITA BOYS KTO MA TAKIE FILMY FOTKI 10-13L LUB WIE GDZIE ZNALEZC TAKIEGO NAPISZ SMS” – napisał ogłoszeniodawca w kanale Flirt sieci Heyah, podając swój numer telefonu komórkowego.

– Postanowiłem zachować tę wiadomość i zadzwoniłem na policję. Przecież to jawny dowód przestępstwa. Ktoś wykorzystuje nieletnich. Oficer dyżurny polecił mi zgłosić się osobiście z telefonem na komisariacie w Szopienicach i tam zgłosiłem całą sprawę – mówi Marcin Kawecki.

Ogłoszenie otrzymał zaledwie kilka dni od zakupu telefonu. Twierdzi, że nigdy sam nie ustawił odbioru kanałów tematycznych – musiały zostać ustawione wcześniej, bo telefon kupił z drugiej ręki.

Udało się nam skontaktować z ogłoszeniodawcą. Sprowokowaliśmy go do wulgarnego wyznania, że „chce małych, ale z dużymi stojącymi k...”. Jest zainteresowany kontaktami

seksualnymi z rozwiniętymi chłopcami w wieku od 10 do 13 lat.

– Policjanci już wykonują czynności sprawdzające w tej sprawie. Zobaczymy, co w ich wyniku zostanie ustalone. Jeśli w trakcie czynności okaże się, że ktoś faktycznie wykorzystuje anonse do przestępstw, wówczas będą one dowodem w sprawie – mówi komisarz Magdalena Szymańska-Mizera, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Katowicach.

Dodaje, że w podobnych przypadkach bardzo często nadawca ogłoszenia zatrzymany przez policję, tłumaczy, że dopuścił się tylko głupiego żartu. Udowodnienie prawdziwych intencji jest niezwykle trudne.

Czy sieć telefonii komórkowej Heyah także podjęła w stosunku do nadawcy odpowiednie kroki? Czy czuwa, aby treści wprost informujące o chęci popełnienia przestępstwa nie trafiały do publicznych kanałów tematycznych? Jeśli tak, to jak wy-

tłumaczyć fakt, że anons w ogóle ujrzał światło dzienne? Regulamin mówi przecież wyraźnie, że wiadomości do publikacji w danym kanale muszą być zgodne z obowiązującym prawem.

– Informacji przesyłanych w kanałach informacyjnych jest bardzo dużo. Wiadomości są automatycznie filtrowane i ich emisja jest wstrzymywana, jeśli treść wykracza poza granice określone regulaminem. Autor naruszający regulamin musi się liczyć z zablokowaniem dostępu do usługi. Takie działania są na bieżąco realizowane – mówi Agata Borowska, rzecznik prasowy sieci Heyah.

Dodaje, że użytkownik, który świadomie wybrał i aktywował określony kanał, zdaje sobie sprawę z charakteru informacji, jakie będzie otrzymywał. W chwili, gdy użytkownik nie chce dłużej otrzymywać wiadomości, najlepszym rozwiązaniem jest zablokowanie usługi w swoim telefonie.

MARCIN TWARÓG

## SOSNOWIEC: ROZPOCZYNAJĄ REMONT, MIMO ŻE IDZIE ZIMA

## Wiadukt zamknięty

Od środy zamknięta jest część trasy DK-94 z Katowic do Krakowa. Budowalcy rozpoczynają właśnie remont wiaduktu, który w każdej chwili mógł się rozsypać. Od kilku miesięcy jeździć po nim można było tylko z maksymalną prędkością 50 km/h, ale i przy takiej prędkości łatwo można było urwać zawieszenie. Doraźnie latane dziury nie dawały kierowcom żadnych szans.

Potrzeby remontu wiaduktu nikt nie kwestionuje, pojawiają się jednak głosy oburzenia co do terminu rozpoczęcia prac.

– Idzie zima, a oni biorą się za remont. Założę się, że zagrozdzą drogę i do wiosny nawet palcem nie kiwną – denerwuje się jeden z kierowców, zmuszony do szukania objazdów.

– Rozumiem zdenerwowanie kierowców, ale zapewniam, że niektóre prace mogą być prowadzone nawet przy kilkustopniowym mrozie. Nam też zależy, aby remont zakończyć w terminie, więc zobowiązaliśmy wykonawcę do jak najszybszego rozpoczęcia robót – odpowiada Urszula Sapińska, naczelnik wydziału inwestycji Urzędu Miejskiego w Sosnowcu.

Okazuje się, że pierwotnie za-



Droga została zamknięta i kierowcy muszą korzystać z objazdów.

kładano rozpoczęcie remontu kilka miesięcy wcześniej. Jak mówi rzecznik prasowy urzędu Grzegorz Dąbrowski, pierwszy przetarg odbył się już wiosną, został jednak oprotestowany i unieważniony. Tak samo stało się z drugim. Dopiero trzecie podejście wyłoniło wykonawcę.

– Nie mogliśmy podpisać umowy przed ostatecznym rozstrzygnięciem odwołań i protestów. Stąd mamy poślizg, choć byliśmy przygotowani do inwestycji już w maju – mówi Grzegorz Dąbrowski.

Cała inwestycja pochłonie 3.780 mln zł i potrwa aż do maja przyszłego roku. ■ PS

## JAK OBJECHAĆ?

Zalecany objazd dla trasy Katowice-Kraków dla ruchu lokalnego to: – droga krajowa nr 86 – ul. Grota-Roweckiego – ul. Orła – ul. Będzińska – droga krajowa nr 94. Natomiast ruch tranzytowy samochodów ciężarowych kierowany jest na autostradę A-4, w kierunku drogi krajowej nr 1, następnie drogą krajową nr 1, w kierunku drogi krajowej nr 94. ■ PS

## WODZISŁAW, GORZYCE:

### Sprytny Zdenek

Obywatel Czech, Zdenek M. wpadł zdyszany we wtorek wieczorem do komisariatu policji w Gorzycach z informacją, że w położonym niedaleko Rogowie leży pobity młody mężczyzna. Policjanci przyjęli zgłoszenie, a oficer dyżurny wystąpił pod wskazane miejsce patrol. Na miejscu funkcjonariusze natknęli się na nieprzytomnego osiemnastolatka. Po przeszukaniu, policjanci znaleźli u niego 0,5 grama marihuany i 40 tabletek ecstasy. Kiedy już odzyskał przytomność i doszedł do siebie, zapytany przez policjantów o sprawcę pobicia, wskazał na... Zdenka M. Okazało się, że „łomot” sprawili mu razem ów Czech i jego 20-letnia znajoma. – Na tym nie koniec. Przy okazji wyszło na jaw, że zatrzymany obywatel Czech jest poszukiwany przez naszych kolegów zza południowej granicy – mówi Jacek Pytel z zespołu prasowego śląskiej policji. Zdenkowi M. za pobicie grozi 5 lat więzienia. Kary nie uniknie też poszkodowany osiemnastolatek. Przed wyrokiem sprawiedliwości będzie odpowiadał za posiadanie narkotyków. ■ MK

## WOJKOWICE:

### Wpadł w szal

24-letni mężczyzna został postrzelony w nogę przez policjanta w chwili, gdy rzucił się na niego z kawałkiem rozbitego szkła. Po udzieleniu pierwszej pomocy został przewieziony do szpitala. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Do dramatycznych wydarzeń doszło wczoraj w południe w Wojkowicach. Policjanci zostali wezwani na interwencję przez sąsiadów 24-latkę, który z niewiadomych powodów wpadł w szal i przez balkon wyrzucał różne sprzęty, m. in. rower i telewizor. Rzucając kamieniami wybił też szyby w sąsiednim bloku i mimo prób ze strony znajomych i policjantów, nie dawał się uspokoić. Do postrzelenia w łydkę doszło w chwili, gdy funkcjonariusze znaleźli się naprzeciw niego na balkonie i oddali kilka strzałów ostrzegawczych w powietrze. Wtedy mężczyzna rzucił się na jednego z policjantów z kawałkiem rozbitej szyby w dłoń.

– Wciąż nie wiemy, dlaczego młody mężczyzna tak agresywnie się zachowywał. Zostanie przesłuchany, gdy tylko zezwoli na to lekarze – powiedziała komisarz Monika Francikowska, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Będzinie. Z relacji żony mężczyzny wynika, że był całkowicie trzeźwy. Doszło między nimi do drobnej sprzeczki, która przerodziła się w awanturę. Gdy tylko kobieta zauważyła, że mąż zaczyna tracić nad sobą kontrolę, pospiesznie uciekła z mieszkania, zabierając ze sobą małe dziecko. Jak udało się nam ustalić, mężczyzna półtora miesiąca temu stracił pracę. Był załamany i z każdym dniem coraz głębiej przeżywał przejście na bezrobocie. Policja zbada, czy ten fakt zaważył na nagłym wybuchu szału. Do tej pory wojkowiczanie nie był notowany przez policję. ■ PS

ZADZWOŃ ZANIM EKSPLODUJESZ: Bielsko-Biała (033) 812-55-53 • Częstochowa (034) 324-79-54  
• Katowice (032) 358-35-35 • Rybnik (032) 423-81-01 • Sosnowiec (032) 266-80-80

## EKSPERT RADZI

**Błażej Filipowicz**,  
prawnik, specjalista  
prawa cywilnego,  
rodzinnego  
i prawa pracy:



## Legalny kiosk

Na przełomie lat 1989 i 90 zwróciłam się do urzędu gminy w sprawie postawienia na działce drewnianego kiosku o wymiarach 3 na 3,5 metra. Miałam w nim zamiar prowadzić działalność gospodarczą. Od gminy dostałam plan zagospodarowania przestrzennego ze wskazówką, że na kiosk, jako budynek tymczasowy, nie potrzebuję pisemnego zezwolenia. Postawiłam ten kiosk stosując się ściśle do zaleceń gminy, nie było żadnego sprzeciwu. Został naniesiony na plan sytuacyjny i wciągnięty do ewidencji nieruchomości (od października 1991 płacę za niego podatek od nieruchomości). Dostałam też zezwolenie na użytkowanie go w branży spożywczej z sanepidu.

Po 11 latach mój sąsiad doniósł do powiatowego Inspektora nadzoru budowlanego, że to samowola budowlana. Inspektor wszczął postępowanie, które trwa już trzy lata. Chciałam się więc dowiedzieć: czy po 11 latach nie nastąpiło przedawnienie sprawy, czy niewydanie pozwolenia na budowę przez urząd gminy było naruszeniem prawa, czy decyzję można teraz cofnąć? **Lucja Nocon z Olszyny**

Odpowiada prawnik **Błażej Filipowicz**:

Pozwolenie budowlane wymagane jest na postawienie obiektu trwale związanego z gruntem, a kiosk do takich nie należy. Pomimo że sprawy z zakresu prawa budowlanego nie przedawniają się, nie ma Pani się czego obawiać, gdyż kiosk stoi zgodnie z prawem. ■ **NOT. NOWY**

## PYTANIE > ODPOWIEDŹ

## W poszukiwaniu akt osobowych

Mam 57 lat. Przepracowałem 36 lat, z tego 6 lat w okresie 1969-75 na kopalni „Siemianowice”. Powoli gromadzę dokumenty, które będę musiał przedstawić w ZUS, kiedy nabędę prawa do emerytury. Problem polega na tym, że kopalnia została zlikwidowana. Kiedy do nich przyszedłem powiedzieli mi, że mogą wydać karty zarobków, ale od lat 80., a nie wcześniejszych, bo je zniszczyli. Czy to oznacza, że stracę te lata? Gdzie mogę szukać tych dokumentów?

**Teodor Kocur z Siemianowic Śląskich**

Odpowiada **Jacek Frentzel** – rzecznik ZUS Chorzów:

Na podstawie przepisów obowiązujących do końca 1990 r. zakład pracy był zobowiązany do przechowywania dokumentacji płacowej przez okres 12 lat. Od 1 stycznia 1991 r. okres przechowywania list płac, kart zbiorczych płac oraz innych dokumentów, na podstawie których można ustalić podstawę wymiaru świadczeń emerytalno-rentowych jest uzależniony od okresów przewidzianych w przepisach emerytalno-rentowych określających zasady ustalania podstawy wymiaru świadczeń. Obecnie płatnik składek (pracodawca) jest zobowiązany przechowywać listy płac i inne dowody, na podstawie których ZUS ustala podstawę wymiaru emerytury lub renty przez okres 50 lat, od dnia zakończenia przez ubezpieczonego pracy u danego płatnika. Jeżeli zakład pracy nie posiada już dokumentacji płacowej to zaświadczenie na druku Rp-7 może wydać na podstawie zachowanych akt osobowych, jednak pod warunkiem, że wysokość poszczególnych składników wynagrodzenia i fakt odprowadzenia składek wynika z posiadanych akt osobowych pracownika. W żaden inny sposób nie można udokumentować osiągniętych zarobków, o ile dokumentacja uległa zniszczeniu po 12-letnim okresie przechowywania, chyba że Czytelnik posiada z tego okresu wpisy w legitymacji ubezpieczeniowej potwierdzające wysokość osiągniętych zarobków w poszczególnych latach. ■ **MAŁ**

W narożnym mieszkaniu Adolfa Gerlica przy ul. Wielka Skotnica w Mysłowicach rozlatujące się futryny okienne i zawilgocone ściany z szarym nalotem nie tylko szpecą, ale także stwarzają zagrożenie dla zdrowia

# Groźne futryny

**O** naprawę okien proszę od kilku lat. Już w 1998 roku zakwalifikowano je do wymiany, ale nic to nie dało, jak remontu nie było, tak nie ma. Nawet nie wiem, który jestem w kolejce na liście oczekujących – mówi Adolf Gerlic.

Podczas ulewnych deszczów pan Adolf musi stać przy oknie z wiaderkiem, żeby nie zalało mu mieszkania. Te stare okna to poważny kłopot, szczególnie w zimie, wieje przez nie i nie można ogrzać mieszkania, a za centralne ogrzewanie trzeba płacić według zużycia.

– Ostatnio odpadł mi kawałek futryny okiennej – mówi zdenerwowany pan Gerlic.

Uszczelnianie wybrakowanych futryn i zabezpieczanie ich szmatami jest mało skuteczne, bo po każdych opadach trzeba te „uszczelki” wymieniać.

– Kolejny protokół kwalifikujący okna do wymiany pochodzi z 2001 roku. Musiałem się wtedy zgodzić na wymianę tylko dwóch okien, w kuchni i jednym pokoju. Powiedziano mi, że albo te dwa, albo wcale. Zgodziłem się, chociaż teraz tego żałuję. Usłyszałem też, że na Ukrainie ludzie żyją jeszcze gorzej, bo niekiedy wcale nie mają okien. Przecież takie traktowanie lokatorów, którzy płacą co miesiąc czynsz, jest niedopuszczalne – żali się pan Adolf.

## Wilgoć i szary nalot

Ubytki w stolarce okiennej i nieszczelności na dachu od strony szczytowej budynku są bezpośrednią przyczyną kłopotów. Lokatorzy interweniowali także w Państwowym Powiatowym Inspektoracie Sanitarnym w Katowicach. W lipcu 2004 roku przedstawiciel Sanepidu z Katowic przeprowadził wizję w feralnym budynku. W mieszkaniach narożnych na ścianach, przy drzwiach balkonowych oraz przy oknach stwierdzono widoczne zawilgocone z szarym nalotem, wyczuwalny zapach wilgoci i stęchlizny. Taki stan jest nie tylko uciążliwy dla lokatorów, ale może stwarzać zagrożenie dla ich zdrowia. Nie można na zawilgocone ściany położyć tapet, ani ich pomalować, bo po jakimś czasie wszystko odchodzi.



Boję się, że przy następnej ulewie wyleci mi kolejny fragment futryny – mówi Alfred Gerlic.

– W zimie na jednej ze ścian mam szron wewnątrz mieszkania, dogrzewanie olejowym grzejnikiem przy nieszczelnych oknach czy suszenie suszarką nie pomaga. Z dachu woda nie spływa tak jak powinna, tylko zatrzymuje się gdzieś i zalewa ścianę szczytową, a potem wszystko to widać na moim suficie i ścianach – mówi pan Gerlic.

## Czysze nie wystarczą

– Z uwagi na złą sytuację finansową firmy remonty w budynkach MZGK wykonywane są sporadycznie – mówi Jerzy Biliński, zastępca dyrektora ds. tech-

nicznych w MZGK w Mysłowicach.

W opisywanym budynku większość mieszkań zajmują osoby starsze, emeryci. Regularnie nie płacą czynszu, ale nie stać ich na zatrudnienie fachowców, którzy usunęliby usterki.

– W ubiegłym roku poinformowali nas, że nie docieplą ściany szczytowej, bo nie ma funduszy. A wymiana okien realizowana jest w awaryjnych przypadkach. Będziemy w takim razie czekać, aż okna same wylecą. Jak dojdzie do tragedii to może wtedy zrobić porządek – żali się pan Adolf.

**ALEKSANDRA KLĘCZAR**

## ZDANIEM MZGK

**Jerzy Biliński**, zastępca dyrektora ds. technicznych MZGK w Mysłowicach:

Sukcesywnie wykonujemy remonty w podległych nam budynkach. Firma jest w złej kondycji finansowej. Ściągalność czynszów sięga co prawda 90 procent, ale to nie wystarczy na remonty. Jeśli zostaną nam przyznane dotacje, to kolejne wnioski będą realizowane jeszcze w tym roku, także wniosek pana Gerlica. Pan Adolf Gerlic jest na liście nr 7 wśród oczekujących na wymianę okien, na 233 pozycji. W podobnej sytuacji znajduje się wielu lokatorów, mamy blisko 3 tysiące oczekujących. Zacieki na ścianach to kolejna bolączka, ale remonty dachów to już poważniejsza inwestycja, która realizowana jest w nagłych sytuacjach. ■

## ZDANIEM UM

**Izabela Gołaszczuk-Sobczyk**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Mysłowice:

Znane nam są kłopoty finansowe MZGK. Brak środków to najpoważniejszy problem z jakim się borykamy. Mamy świadomość, że powinniśmy zapewnić mieszkańcom godne warunki mieszkaniowe i staramy się to robić. Administrowane przez MZGK budynki są najczęściej stare i w złym stanie technicznym. Remontów nie wykonywano w nich przez wiele lat i należy się liczyć z tym, że dotacje z Urzędu Miejskiego wszystkiego nie rozwiążą. Sprawy dofinansowania chcemy zakończyć pomyślnie dla MZGK. Do tej pory Rada Miejska odrzucała kolejne uchwały prezydentkie, nie przedstawiając nic w zamian. Na ostatniej sesji projekt został przyjęty, jednak z drobnymi zastrzeżeniami. W prezydenckim projekcie jest m. in. propozycja uzdrowienia MZGK i plan zaciągnięcia kredytu na dofinansowanie przedsiębiorstwa. ■ **OPRAC. AL**

# Monell zmienia skórę

Po serii artykułów na łamach „Trybuny Śląskiej” firma Monell stara się zatrzeć złe wrażenie i zmienić swój wizerunek. Zmianie uległa jednak tylko nazwa. Brzmi ona Komputery Sp. z o.o. Do redakcji zgłaszają już się pierwsi poszkodowani.



Jan Gwoździak skuszony reklamą postanowił kupić komputer. Sprzęt, jaki otrzymał, nie spełniał nawet podstawowych funkcji.

Firma Monell od ponad pół roku szumnie zapowiadała „ostatnie dni promocji”. Jej klienci w końcu się doczekali: firma nie promuje już swoich komputerów. Najpierw z ulic zniknęły ulotki reklamowe, następnie zlikwidowano serwer internetowy firmy, a później ogłuchfy telefony. Firma przestała istnieć?

Teraz pod tym samym adresem, w tym samym budynku, znajduje się inne przedsiębiorstwo, również zajmujące się sprzedażą komputerów, z równie przejmującymi promocjami. Firma Komputery Sp. z o.o. specjalizuje się w sprzedaży sprzętu komputerowego po promocyjnych cenach. Nowoczesny komputer można tu kupić już za 2000 złotych. Darmowy Windows XP i Office XP oraz płaski 17-calowy monitor to podobno standard. Firmowe ulotki kuszą cyfrowym aparatem dodawanym gratis do zestawu. Skąd my to znamy?

## Stare chwyt

Jan Gwoździak skuszony reklamą i atrakcyjną ofertą, zdecydował się kupić komputer.

– Zamówiłem sprzęt z płaskim 17-calowym monitorem i systemem operacyjnym Windows XP oraz Office XP – mówi. – Nie pozwolono mi nawet obejrzeć zakupionego sprzętu, a w tym który otrzymałem, nic się nie zgadzało z zamówieniem. Kłopoty zaczęły się

już w chwili, kiedy chciałem zerwać umowę kredytową! – mówi.

Paragraf 17 umowy zawartej między Capital Bank S. A. Gdańsk, firmą Komputery Sp. z o.o. a Gwoździakiem mówi wyraźnie, że kredytobiorca może, bez podania przyczyny, odstąpić od umowy w terminie 10 dni od jej zawarcia.

– Udałem się najpierw do siedziby banku, z którym miałem podpisaną umowę kredytową – denerwuje się nasz Czytelnik. – Tam musiałem się kłócić o odstąpienie od umowy. W końcu dopiąłem swego.

Sprzedawca poinformował jednak pana Jana, że za komputer i tak będzie musiał zapłacić.

– Komputer nie spełnia nawet podstawowych funkcji – denerwuje się Gwoździak. – Sprzęt nie miał dokładnej polskiej instrukcji obsługi, napęd CD-ROM nie działał, program operacyjny nie był oferowany Windows XP, a wszystkie komendy wyświetlane są w języku angielskim.

## Mają się dobrze

Gwoździak przyznaje, że nie miał pojęcia, jak firma nazywała się wcześniej. Zdążył skontaktować się ze Stowarzyszeniem Poszkodowanych Przez Monell.

– Staramy się trzymać rękę na pulsie i reagować na każde posunięcie Monellu – mówi prezes stowarzyszenia Jan Badura. – Skonsultowaliśmy się z

naszym prawnikiem w tej sprawie. Zmiana nazwy w żaden sposób nie wpłynęła na działalność stowarzyszenia.

Klienci, którzy uważają, że zostali poszkodowani przez Monell, nie mają wątpliwości, czemu służyć ma zmiana nazwy.

– Niezdrowy rozgłos, jaki uzyskała firma, odbija się teraz na finansach – mówią. – Dziwne, że żaden z pracowników zamiast uników, nie wpadł na pomysł uczciwej sprzedaży.

Udaliśmy się do siedziby firmy na Wincentego Pola w Katowicach. Z zewnątrz nie widać żadnych zmian. Wielki napis „promocja” nadal zaprasza do wejścia. W środku z sufitu zwisają nowe telewizory. Rozwrzeszczana postać na ekranie krzyczy „nie kupujcie komputerów w supermarketach!”.

– Dawno już nie było pisane? – rzucił pod adresem naszego dziennikarza dyrektor Modzelewski. Na pytania odpowiadał zdawkowo – Zmiana nazwy? Skąd pan to wie? Z internetu? To niech pan sobie dalej szuka!

Zapytany o sprawę klientów uważających się za poszkodowanych, mówi tylko: – To klienci mogą się uważać za poszkodowanych! Z naszej strony dopełniliśmy wszystkich obowiązków! – Na koniec dyrektor traci cierpliwość: – Nie muszę panu niczego tłumaczyć. To pan się będzie tłumaczyć w sądzie!

MACIEJ DOBROWOLSKI



Jak to może być, że całe osiedle pozbawione jest dojazdu? – oburza się Zofia Zielonka, na zdjęciu z Mikołajem Nowakiem, Aleksandrem Grelakiem i Waldemarem Jakowienką (w kolejności od lewej).

Mieszkańcy ul. Sarniej w Wiśle walczą o drogę

## Domy bez dojazdu



Mieszkańcy ul. Sarniej w Wiśle przeklinają chwilę, gdy zechcieli wybudować swoje domy w tym zakątku beskidzkiego miasteczka. Zezwolenia na budowę wydała im lokalna władza. Domy powstawały jak grzyby po deszczu. A wraz z nimi problem, jak dojechać do posesji. Samorząd Wisły nie pomyślał bowiem, by wraz z zezwoleniami na budowę, powstała droga dojazdowa do domów.

Ulica Sarnia to fragment dzielnicy Wisła Dziechcinka. Bardzo atrakcyjny turystycznie. Pięknie położony, na dodatek kilkaset metrów od centrum Wisły. Gdy jeden z gospodarzy postanowił sprzedać swoje działki, chętnych na ich zakup nie brakowało. Przyjechali tutaj z całej Polski. W 1994 r. powstał pierwszy dom. Teraz stoi ich już około dwudziestu. A mieszkańcy skarżą się, że nikt o nich nie pamięta.

– O drogę staramy się od 1996 roku. Już miała być kilka razy. Był u nas pan burmistrz, obiecywał, że zrobi wszystko co się da, aby droga powstała. I co? I nic. Dojeżdżamy do domów tylko dzięki uprzejmości sąsiadów, którzy pozwalają nam jeździć po prywatnej drodze. Wystarczy jednak sąsiedzka sprzeczką, by z dnia na dzień odcięto nas od świata. Burmistrz był u nas cztery razy, obiecywał, że sprawę załatwi, ale nic z tego nie wyszło – skarży się Waldemar Jakowienka, mieszkający przy Sarniej.

– Przeprowadziłam się do Wisły z Puław. Myślałam, że znalazłam raj na ziemi, a tutaj same problemy. Gdy mój syn przyjechał na święta z Wiednia, przez kilka godzin musieliśmy wyciągać jego samochód ze śnieżnej zasy. Jak to może być, że całe osiedle pozbawione jest dojazdu? Czy w Wiśle

dba się tylko o centrum miasta? – oburza się Zofia Zielonka.

Mieszkańcy mówią, że wielokrotnie pomagali kierowcom, których samochody zakopywały się w ziemię na grząskim terenie. – A najgorsze jest to, że w razie pożaru nie dojedzie tutaj wóz strażacki. Po prostu droga, która jest, nie wytrzyma takiego ciężaru. Może trzeba takiego mocnego akcentu, by wreszcie nas posłuchano i zaczęto coś w tej sprawie robić? – pyta Zielonka.

MARIUSZ HUDUS

## BURMISTRZ

### Rozumiem rozgoryczenie

Burmistrz Wisły Jan Poloczek:

Rozumiem rozgoryczenie mieszkańców. Trzeba powiedzieć jasno, że nie tylko mieszkańcy Sarniej mają problem z drogą. Są miejsca w naszym mieście, gdzie mieszkańcy czekają ponad 10 lat. Do tej pory nie udało się wybudować tego fragmentu, gdyż brakowało dokumentacji i nie były podjęte pewne decyzje. Dzięki pomocy mieszkańców, udało się odnaleźć sporo dokumentów, co z pewnością ułatwi realizację budowy tej drogi. Jeżeli radni znajdą na ten cel pieniądze w budżecie, będzie można do prac przystąpić w przyszłym roku. ■

## Uwaga, ważne!

„Trybuna Śląska” prowadzi akcję Masz Prawo Wiedzieć, której celem jest promowanie prawa dostępu do informacji publicznej. W ramach akcji:

- > informujemy Was o prawie dostępu do informacji publicznej;
  - > pokazujemy Wam w jaki sposób z tego prawa korzystać;
  - > wpływamy na urzędników, aby udostępniali Wam informację publiczną;
  - > wskazujemy Wam sposób, w jaki zdobywać informacje publiczne;
  - > pletujemy lenliwych urzędników;
  - > ogłaszamy rankingi przyjaznych i nieprzyjaznych urzędów.
- Pamiętaj Ty też Masz Prawo Wiedzieć!

Czekamy na informacje od Ciebie. Skontaktuj się z nami – telefon interwencyjny: (032) 358-35-35; (032) 358-34-44 lub e-mail: [masz.prawo.wiedziec@trybuna-slaska.com.pl](mailto:masz.prawo.wiedziec@trybuna-slaska.com.pl).

# 8 Wasze sprawy

# Listy, polemiki i opinie Czytelników

## OPINIE INTERNAUTÓW

● PRACOWNICY SKARŻĄ LEADER PRICE  
środa, 13 października 2004 r.

### Niestety, tutaj sprawdza się...

Przepowiednia Leppera. Supermarkety przeważnie zagraniczne są zwolnione z różnych podatków i za to jeszcze wykorzystują pracowników. Niestety, nadal są bezkarni. **Gocha K**

### Żadnego poszanowania dla człowieka

Pracuję nie w hipermarketcie, ale w zwykłym sklepie. Od 8 miesięcy nie mam umowy. Ciągłe mi obiecują, że ją przywiozą. Inwentaryzacja ma być przymusowo co miesiąc. Kończy się o godz. 0.30. Nikogo nie interesuje jak wrócę do domu. Urlop – kiedy szefowa mi go da. I to jest tak „od tego i tego dnia masz urlop”. Nic nie można zaplanować, bo nawet kiedy wiesz, że masz urlop, to w razie czego i tak do pracy musisz przyjść. Pensja jest czasem płacona w wolne dni i musisz wtedy być, bo jak nie, to czekasz miesiąc. Sytuacja ta jest normalna we wszystkich placówkach gastronomicznych i handlowych. Moje koleżanki nie mają lepiej. To polski pracodawca, on ma pieniądze i rządzi. **Marchewka**

● NABICI W KOLEJKĘ  
sobota, 9 października 2004 r.

### To typowo polskie

Jednak strasznie naiwni są Polacy. Przecież z góry wiadomo, że jak nadejdzie godzina zero, to wszyscy rzucą się do przodu, bo banki nie będą respektować list kolejkowych, a żadni ochroniarze nie opanują kilkuset pchających się ludzi. Podobnie jak na wyprzedzi w sklepach, liczenie strat i ludzie w szpitalu... a akcje? Rząd liczy na poważnych inwestorów. **moralista**

● KOLEJNY PROTEST W SŁUŻBIE ZDROWIA?  
sobota, 9 października 2004 r.

### Apel do lekarzy

Szanowni państwo uprzedzacie, że wasz pacjent będzie obciążony kosztami badań i leczenia. Podkreślam: zawsze należy mu się ta informacja ze strony lekarza, a nie jest to przestrzegane... niestety.

**ewaryst  
OPRAC. ANOK**



## POLEMIKA

W związku z publikacją red. Marcina Króla pt. „Wrzawa wokół basenu” zamieszczonego w „Trybunie Śląskiej” z dnia 24 września 2004 r., a dotyczącego dofinansowania ze środków Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych dla Akademii Wychowania Fizycznego w Katowicach na budowę basenu wyjaśniam, co następuje:

Zgodnie z ustawą z dnia 27 sierpnia 1997 r. o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych (Dz. U. Nr 123, poz. 776 z późn. zm.) z art. 35 ust. wynika, że do zadań samorządu województwa realizowanych w ramach ustawy należy między innymi:

- 1) udzielanie pomocy zakładom pracy chronionej w formie:
    - zwrotu kosztów za szkolenie zatrudnionych osób niepełnosprawnych w związku z koniecznością zmiany profilu produkcji,
    - jednorazowej pożyczki w celu ochrony istniejących w zakładzie miejsc pracy osób niepełnosprawnych,
  - 2) dofinansowanie robót budowlanych w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. z 2003 r., Nr 27, poz. 2016), dotyczących obiektów służących rehabilitacji, w związku z potrzebami osób niepełnosprawnych, z wyjątkiem rozbiórki tych obiektów,
  - 3) dofinansowanie kosztów tworzenia i działalności zakładów aktywności zawodowej.
- Natomiast z art. 35 ust. 2 wynika postanowienie, że sejmik województwa w formie uchwały określa zadania, na które przeznacza

środki określone w art. 48, ust. 1 pkt 1 przywołanej ustawy. Zarząd Funduszu nie ma więc wpływu na podział środków przekazywanych algorytmem. Wydział Kontroli Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych przeprowadził kontrolę, w wyniku której wykryto nieprawidłowości w trybie rozpatrzenia wniosku o dofinansowanie na budowę i rozbudowę wielofunkcyjnej hali sportowej z pływalnią przez Akademię Wychowania Fizycznego w Katowicach.

Zastrzeżenie budzi fakt, że Urząd Marszałkowski rozpatrzył wniosek AWF, który nie spełniał wymogów formalnych:

- 1) Wnioskodawca winien być właścicielem nieruchomości lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości przez okres co najmniej 3 lat przed złożeniem wniosku o dofinansowanie i nadal być posiadaczem części lub całości nieruchomości - AWF jest właścicielem nieruchomości na podstawie umowy darowizny dopiero od 13.09.2004 r.
- 2) Wnioskodawca nie potwierdził udziału środków własnych lub innych źródeł finansowania na pełną realizację inwestycji,
- 3) w statucie AWF brak zapisu o prowadzeniu działalności na rzecz osób niepełnosprawnych,
- 4) dofinansowaniem objęto całość inwestycji, a nie pomieszczenia, które będą służyły rehabilitacji osób niepełnosprawnych,
- 5) umowy termin zakończenia inwestycji wyznaczony został na 30.06.2004 r.



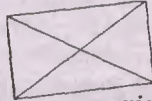
O sprawie pisaliśmy 24 września 2004 r.

PFRON w wystąpieniu pokontrolnym, w związku z w/w zastrzeżeniami, zażądał od Urzędu Marszałkowskiego w Katowicach, który jest beneficjentem końcowym Funduszu, zwrotu środków w wysokości 5.306.060,00 zł wraz z należnymi ustawowymi odsetkami.

Poza tym, stwierdzenie „Warszawa milczy” sugeruje jakoby zarząd PFRON unikał wypowiedzi w tym temacie, a to jest niezgodne z prawdą. Nieuzasadniona jest również próba kontaktu dziennikarza z dyrektorem Wydziału Kontroli i jego zastępcą, gdyż decyzje podejmuje zarząd, a nie dyrektor poszczególnego wydziału.

Z poważaniem  
Prezes Zarządu  
**Roman Sroczyński**

## Nie dla nas ten zespół



Jestem mieszkańcem Mikołowa. Ostatnio doszły mnie słuchy, że władze powiatu mikołowskiego zaprosiły do naszego miasta Panią Prezydentową z okazji Święta Edukacji Narodowej. Od 1991 w mieście działa Zespół Muzyki Dawnej i Tańca Historycznego „Capella Nicopolensis”. Koncertował wielokrotnie w regionie, w kraju i za granicą. Brał udział (z dużym powodzeniem: wyróżnienia, pierwsze nagrody) w wielu festiwalach, koncertach, przeglądach arty-

stycznych. Krótko mówiąc jest dobrze rozpoznawalną wizytówką miasta, a niewiele jest takich miast w Polsce, które mogą poszczycić się posiadaniem takiego zespołu. Niestety, okazało się, że osoby zasiadające we władzach powiatu i odpowiedzialne za edukację nie znalazły miejsca na występ tak utytułowanego zespołu. To skandal. Znowu jakieś głupie osobiste porachunki i chore ambicje wzięły górę nad zdrowym rozsądkiem. Niestety, nie mogę tego zmienić!

Mieszkaniec Mikołowa  
OPRAC. WOLA

## SPROSTOWANIE

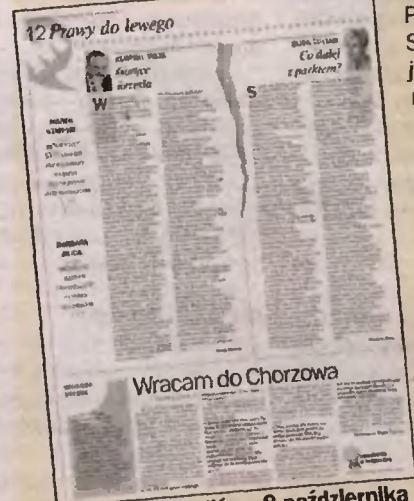
W artykule Barbary Bliedy zatytułowanym „Co dalej z Parkiem”, opublikowanym w „Trybunie Śląskiej” 8 października 2004 roku, ukazały się nieprawdziwe informacje, które wprowadzają w błąd Państwa Czytelników.

Po pierwsze, Wojewódzki Park Kultury i Wypoczynku S.A. wnioskuje do Ministra Skarbu Państwa o pomoc publiczną na restrukturyzację w formie dokapitalizowania poprzez podwyższenie kapitału o 12,2 mln zł, a nie o - używając stylistyki Państwa pisma - rzekomą dotację w wysokości 12 mln zł. Po drugie, Skarb Państwa nie zalega z przelewem 12 mln zł, ponieważ wnioskowana przez spółkę pomoc publiczną nie została udzielona. I nie wynika to z żadnych kruczków prawnych, a z braku wystarczających na ten cel środków finansowych zgromadzonych na rachunku Funduszu Restrukturyzacji Przedsiębiorców będącego w dyspozycji Ministra Skarbu Państwa.

Po trzecie, organem nadzorującym udzielenie pomocy publicznej w krajach członkowskich Unii Europejskiej jest Komisja Europejska. Przypominam autorce artykułu, że od 1 maja Polska jest krajem UE i dlatego istnieje konieczność stosownego wystąpienia do Komisji Europejskiej o stwierdzenie dopuszczalności udzielenia pomocy publicznej podmiotom nie mającym statusu małych i średnich przedsiębiorców, w tym także

WPKIW S.A. Poza tym, Minister Skarbu Państwa nie jest właściwym organem do udzielenia pomocy publicznej wnioskowanej przez spółkę. W związku z tym MSP przekazał dokumentację w sprawie realizacji wniosku WPKIW S.A. do Agencji Rozwoju Przemysłu S.A.

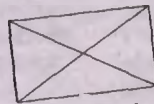
Z wyrazami szacunku  
Rzecznik Prasowy  
Janusz Kwiatkowski



O sprawie pisaliśmy 8 października 2004 r.

## WYJAŚNIENIE

# Autobusem do Katowic!



Nie od dzisiaj wiadomo, że wielu mieszkańców Sosnowca pracuje lub studiuje (uczy się) w Katowicach. Ich liczba na pewno nie maleje, a sądząc z rozlicznych rankingów miast, odnotowujących wysoką pozycję Katowic na mapie gospodarczej regionu (i Polski), pewno rośnie. Bezrobocie jest tam niskie (7,7 proc.), a ilość miejsc pracy prawie trzykrotnie większa niż w Sosnowcu (ponad 150 tys.). Ja dojeżdżam do pracy w centrum Katowic na godzinę 8.00 z dzielnicy Pogoń. Na podstawie codziennych obserwacji mogę powiedzieć, że również z tej dzielnicy jest to całkiem spora liczba ludzi. Rośnie ona wyraźnie wraz roz-

pożciem roku akademickiego. Z wielkim zdziwieniem przyjąłem więc zmianę rozkładu jazdy w godzinach porannego szczytu dwóch najbardziej popularnych linii autobusowych, obsługujących tę dzielnicę, mianowicie 40 i 807.

Zmiana była niewielka, ale bardzo ważna. Polegała na tym, że zmniejszono po jednym kursie autobusów linii 40 i 807 w godzinach 7 - 8, (kursy te dodano w godz. 6 - 7). I tak aktualnie z przystanku przy ul. Grota Roweckiego w godzinie szczytu przed godziną ósmą (wiele instytucji i zakładów rozpoczyna wtedy pracę) mamy o godz. 7.15 autobus linii 807, o 7.27 linii 154, o 7.28 linii 40 i o 7.57 znowu 154. Pewnie chodziło o tzw. usprawnienie

rozkładów jazdy i dopasowanie ich do potrzeb pasażerów? Ponieważ wypadł jeden kurs przegubowego 807 i jeden „krótkiej” 40, a dwa kursy są o tej samej porze (40, 154) zrobił się w tych autobusach spory tłok. Komfort jazdy, prawie jak za komuny. Jakie więc rozwiązanie proponuję? Możliwością jest klika - można wrócić do starego rozkładu jazdy, można wprowadzić jakąś nową, prywatną linię, można też „puścić” bardziej pojemny tabor np. niskopodłogowe autobusy Solaris. Ja byłbym za tym ostatnim rozwiązaniem. No cóż, pomarzyć można, a nawet trzeba. Marzenia mają to do siebie, że się... spełniają.

Plotr Dudała z Sosnowca  
OPRAC. WOLA

W tekście opublikowanym w „Trybunie Śląskiej” w środę 6 października (Teraz rządzi likwidator) nazwisko likwidatora Zespołu Szpitala Miejskiego nr 1 w Zabrze powinno brzmieć Jan Węgrzyn. Elżbieta Kaczmarek-Huber jest radną dzielnicy Zabrze Centrum - Południe. Natomiast pracownicy szpitala znajdują zatrudnienie na zasadach artykułu 23 prim Kodeksu Pracy, co oznacza, że będą pracować na tych samych stanowiskach.

MAŁGORZATA HIMMEL

## W SEJMIE SĄD NAD BALICKIM

Marek Balicki najprawdopodobniej pozostanie na stanowisku ministra zdrowia. Podczas wczorajszej debaty w Sejmie nad wotum nieufności dla Balickiego przeciw jego odwołaniu opowiedziały się kluby SLD, SdPi i UP oraz koło PLD. Premier Marek Belka, broniąc swojego ministra, powiedział, że wniosek Samoobrony i LPR o jego odwołanie jest pretekstem do zorganizowania politycznego festiwalu. Głosowanie – w piątek.

Andrzej Lepper (Samobrona) uzasadniając wniosek o wotum nieufności dla Balickiego powiedział, że nie robi on nic, żeby oddłużyć służbę zdrowia, chce za to sprywatyzować szpitale „wyprzedać ich majątek, zmieniając je w spółki prawa handlowego”.

Wtórowała mu posłanka LPR Anna Sobecka, która oceniła, że każdy kolejny dzień, w którym Balicki będzie ministrem, „pogłębia katastrofalną sytuację w ochronie zdrowia”. Według posłanki, minister zdrowia „toleruje proceder wyniszczania narodu polskiego i jego uśmiercania, wykazując niewzruszoną obojętność”.

Na liście zarzutów pod adresem Balickiego znalazły się ponadto: brak programu naprawy służby zdrowia i sprzyjanie zagranicznym importerom leków. Wytknięto mu, że wykorzystuje swoją działalność do celów prywatnych i że w obsadzaniu stanowisk nie kieruje się względami merytorycznymi. Posłowie opozycji wypominali również Balickiemu, że popierał ustawę o Narodowym Funduszu Zdrowia, którą później zakwestionował w części Trybunał Konstytucyjny.

„Cyrk polityczny”, „próba jeżdżenia po koalicji”, „wyraz partyjnych interesów” – tak przeciwnicy odwołania Balickiego najczęściej określali wniosek Samoobrony i LPR. Sam minister, również wyraził przekonanie, że wniosek jest tylko grą polityczną, która nie jest w żaden sposób uzasadniona merytorycznie. ■ PAP

Premier  
Marek Belka  
(z lewej)  
i minister zdrowia  
Marek Balicki  
podczas wczorajszego  
posiedzenia Sejmu.



FOT. PAP/TOMASZ GZEL

## KRÓTKO

## Zginęli strażacy

Dwóch strażaków zginęło podczas gaszenia pożaru restauracji na Górze św. Marcina w Tarnowie. Zwalila się na nich drewniana konstrukcja płonącej restauracji. Koledzy-strażacy przeszukali zgłiszcz i wydobyli ciała. Jeden ze strażaków miał 21 lat, drugi 43 lata. Pożar drewnianej restauracji wybuchł w środę tuż po północy. Poza strażakami nikt nie ucierpiał.



FOT. PAP/PAWEŁ TOPOŁSKI

## Oskarżenie w grudniu

Decyzja o skierowaniu aktu oskarżenia w sprawie Andrzeja S., psychologa podejrzanego o pedofilię, powinna zapaść w połowie grudnia. Jak poinformował rzecznik warszawskiej prokuratury okręgowej Maciej Kujawski, na obecnym etapie śledztwa nie zachodzą okoliczności, które mogłyby prowadzić do jego umorzenia. Podejrzan o pedofilię znany psycholog Andrzej S. opuścił wczoraj areszt śledczy przy ul. Montelupich w Krakowie, gdzie poddawany był 6-tygodniowej obserwacji sądowo-psychiatrycznej i został przewieziony do aresztu w Warszawie.

## UOP wiedział wcześniej

7 lutego 2002 roku we wczesnych godzinach rannych w Urzędzie Ochrony Państwa rozpoczęły się działania, które doprowadziły do zatrzymania tego dnia ówczesnego prezesa PKN Orlen Andrzeja Modrzejewskiego – powiedział wczoraj dziennikarzom członek sejmowej komisji śledczej ds. PKN Orlen Roman Giertych (LPR). Wynika z tego, że o zatrzymaniu b. prezesa najpierw wiedział UOP, a dopiero później – prokuratura – dodał poseł. – Oznacza to, że decyzja (w tej sprawie) musiała wyjść bezpośrednio po spotkaniu u premiera Leszka Millera, które zakończyło się tego dnia (7 lutego 2002 roku) o godz. 9. – powiedział Giertych.

## Wypadek Wachowskiego

Mieczysław Wachowski, b. minister stanu w kancelarii prezydenta Lecha Wałęsy, uczestniczył we wtorek w wypadku samochodowym w Osiełsku pod Bydgoszczą, informuje „Gazeta Pomorska”. Wiadomo, że zderzyły się cztery samochody – chrysler, opel ascona, mercedes bus i ciężarówka scania, przewożąca propan-butan. Rannych zostało sześć osób. Wachowski jechał do swojej matki, mieszkającej w Borównie. Po drodze zepsuł mu się samochód. Swoje auto wymienił więc na landcruisera, którego użyczył mu bydgoski dealer chryslera. Ten samochód został uszkodzony w wypadku. ■ PAP

## ELBLĄG: Przeklinasz? zapłacisz!

Ponad czterysta osób zostało już ukaranych przez policję w Elblągu (Warmińsko-Mazurskie) za używanie niecenzuralnych słów w miejscach publicznych. Sprzymierzeńcami policji w akcji „Stop Wulgaryzmom” w pod-elbląskim Pastęku są księża.

Wojnę z osobami, które przeklinają w miejscach publicznych, elbląska policja wypowiedziała w połowie sierpnia. Zasugerował to prezydent Elbląga Henryk Słoniński. Tylko w pierwszym tygodniu akcji walki z wulgaryzmami policja ukarała mandatami 100 osób. We wrześniu zaś policjanci z Elbląga ukarali mandatami 320 osób na kwotę 22 tys. zł.

Rzeczniczka elbląskiej policji Alina Zajac powiedziała, że policjanci w ramach akcji „Stop Wulgaryzmom” rozmawiają o czystości języka polskiego pod-

czas spotkań z uczniami i ich rodzicami w szkołach. W Pastęku z policją współpracują księża z tamtejszej parafii, którzy podczas niedzielnych nabożeństw głoszą kazania dotyczące czystości języka polskiego.

Elbląscy policjanci przypominają, że karanie za przeklinanie jest egzekwowaniem istniejących już przepisów prawa w kodeksie wykroczeń.

Zgodnie z prawem bowiem ten, kto w miejscach publicznych umieszcza nieprzyzwoite ogłoszenia, napisy albo rysunki, albo używa słów nieprzyzwoitych, podlega karze ograniczenia wolności, grzywny do 1500 zł albo nagany. Używającym niecenzuralnych słów grozi mandat, a w razie odmowy jego przyjęcia – skierowanie sprawy do sądu grodzkiego. ■ PAP

REKLAMA

07982172



ŚWIAT IDEI  
wap.idea.pl

## Komórkowy portal nowej generacji

Świat Idei to portal komórkowy nowej generacji. Wszystko, czego dotychczas szukałeś w Internecie. Telewizja na żywo, pliki video i mp3, gry Java, dzwonki, tapety, logosy i wiele innych. A w dodatku – zawsze masz do nich swobodny dostęp!



Łączy Cię z ludźmi

Informacja handlowa: 0 801 234 567. Koszt połączenia: jednostka taryfikacyjna wg cennika TP SA www.idea.pl

## DOBRA WIADOMOŚĆ Z BRUKSELI: JEST ZGODA NA HUEBNER

**Danuta Huebner uzyskała zgodę komisji rozwoju regionalnego Parlamentu Europejskiego na objęcie funkcji komisarza ds. polityki regionalnej – podano wczoraj w Brukseli.**

Z upubliczniczonych opinii, przesłanych przewodniczącemu PE Josepowi Borrellowi przez szefów komisji, wynika, że tylko dwóch kandydatów na komisarzy nie uzyskało rekomendacji: Włoch Rocco Buttiglione (sprawiedliwość, sprawy wewnętrzne, swobody obywatelskie) i Węgier Laszlo Kovacs (energia). Danuta Huebner, mająca objąć w Komisji

Barroso tekę polityki regionalnej, uzyskała ocenę „ogólnie dość satysfakcjonującą”. Zdaniem deputowanych z komisji rozwoju regionalnego, jej odpowiedzi „jasno wykazały doświadczenie i kompetencje zawodowe” kandydatki.

Zastrzeżenia „części posłów” budziły natomiast odpowiedzi pani Huebner dotyczące „niektórych złożonych zagadnień”. Ich zdaniem, były one nie dość „precyzyjne i szczegółowe, a wszystkie jej odpowiedzi były niewystarczająco zwięzłe”.

Konkluzja jest pozytywna: „Proponuję, by

kandydatka (Danuta Huebner – red.) – została wskazana przez Parlament do pełnienia funkcji, która jej została zaproponowana” – napisał w liście adresowanym do Borrella przewodniczący komisji rozwoju regionalnego Gerardo Galeote Quecedo.

Podkreślił, że jest to „jednomyślne stanowisko członków komisji obecnych na spotkaniu koordynatorów” oraz że odzwierciedla ono „ogólną opinię komisji”.

Głosowanie nad całym składem nowej Komisji odbędzie się w Strasburgu 27 października. ■ PAP

## ŚWIAT W PIGUŁCE



## WATYKAN

Papież Jan Paweł II podczas wczorajszej audiencji generalnej na Placu św. Piotra w Watykanie. Jest to 1150. audiencja od początku pontyfikatu i ostatnia w 26. roku pontyfikatu. Uczestnicy śródowej audiencji złożyli Janowi Pawłowi II w kilku językach życzenia z okazji przypadającej 16 października 26. rocznicy wyboru.



## USA

Kandydat Demokratów na prezydenta senator John Kerry trenuje na rowerze w Santa Fe w stanie Nowy Meksyk, gdzie przygotowuje się do trzecie i ostatniej debaty telewizyjnej.



## TURCJA

Turecki islamski radykał Metin Kaplan, który został we wtorek wieczorem wydany z Niemiec do Turcji, wczoraj stanął przed sądem w Stambule.



## ROSJA

Krewni ofiar ataku terrorystycznego w szkole w Biełstanie płaczą przy grobach swych bliskich na cmentarzu. We wtorek 12 bm. mieszkańcy Północnej Osetii zakończyli 40-dniową żałobę po tragicznym zamachu w Biełstanie i śmierci ponad 330 osób. Po 40 dniach kobiety mogą przestać ubierać się na czarno, a mężczyźni mogą zgolić brody. Według kaukaskiej tradycji, po okresie żałoby nadchodzi okres zemsty.

Al-Sadr się rozbraja – Irakijczycy zarabiają

## Pieniądże za broń

Program „pieniądze za broń”, którego celem jest rozbrojenie zwalczającej Amerykanów milicji szyickiej, zapewne nie osłabi zwolenników radykalnego duchownego Muktady al-Sadra w Jego bagdadzkim bastionie, ale okazał się żyłą złota dla miejscowych mieszkańców.

Wysocy rangą doradcy Muktaady i lokalni komendanci jego milicji, Armii Mahdiego, w ubogiej szyickiej części Bagdadu, zwanej Madinit Sadr (Miasto Sadra), mówią, że pięciodniowy program, który rozpoczęto w poniedziałek w ramach porozumienia rozejmowego, nie znaczy, iż bojowcom zabraknie potem broni, jeśli stanie się znów potrzebna.

– Podjęliśmy środki ostrożności – powiedział szejik Musa as-Sari, miejscowy komendant milicji. – Zamierzamy utrzymać swe siły na niezmiennym poziomie.

Co więcej, źródła zbliżone do Armii Mahdiego w Madinit Sadr powiedziały, że bojowcy zdają broń wadliwą lub taką, której mają za dużo. Tylko czasem dorzucają jedną lub dwie nowiutkie sztuki, aby stworzyć pozory, że jest to prawdziwe rozbrojenie.

Gotówka uzyskana za starą broń może też posłużyć do kupna nowej – powiedziały agencji Associated Press źródła proszące

o anonimowość. Zdający broń nie muszą udowadniać, że są członkami Armii Mahdiego. Dlatego wśród osób, które przychodzą na posterunki policji, by przehandlować broń za pieniądze, jest wielu zwykłych Irakijczyków.

We wtorek pojawiła się wśród nich kobieta w czarnej abai (długiej szacie) i przyniosła archaiczną strzelbę.

Cennik stosowany przez policję jest z pewnością nader atrakcyjny dla ubogich mieszkańców dwumilionowego Madinit Sadr. Za jeden nabój można dostać dolara, za ręczny granat – pięć dolarów, za kalasznikowa 150, a za wysokiej klasy moździerz nawet dwa tysiące dolarów.

Abdulla Abu Ghasan, właściciel piekarni, przywiózł na posterunek ręczny granatnik przeciwpancerne, karabinek szturmowy oraz zapas amunicji i dostał za to 1200 dolarów. Ghasan powiedział reporterowi „Washington Post”, że arsenal ten zgromadził w czasach, gdy służył w armii Saddama Husajna, rozwiązanej wiosną zeszłego roku.

– Nic mnie nie łączy z Armią Mahdiego, ale myślę, że jest to dobra sposobność, by zaprzestać walk i osiągnąć pokój – powiedział Ghasan, zadowolony, że od ponie-



Iraccy policjanci oglądają broń i amunicję zdaną przez bojowników Muktaady al-Sadra.

działku w dzielnicy nie słychać strzałów i można spać spokojnie. Brytyjski ekspert wojskowy Jerem

Binnie uważa za nieprawdopodobne, aby bojowcy Sadra zdali całą swoją ciężką i średnią broń. ■ PAP

## ODNALEZIONO GROBY

W pobliżu wioski Hatra pod Mosulem w północnym Iraku natrafiono na co najmniej dziewięć masowych grobów z czasów rządów Saddama Husajna. W jednej z mogił znaleziono szczątki wielu kobiet i małych dzieci. Jedną z kobiet zabito strzałem w twarz – dziecko, które trzyma na rękach, zginęło od strzału w głowę. Wśród ofiar były także kobiety w zaawansowanej ciąży. W grobach prawdopodobnie pochowano Kurdów, zamordowanych w latach 1987-88 przez reżim Saddama Husajna. ■

## LUDZIE I OBYCZAJE

## Kanadyjki pobły weneckich policjantów

Dwie kanadyjskie turystki, obie mocno pijane, dopuściły się molestowania seksualnego kilku weneckich policjantów, a kiedy funkcjonariusze odrzucili ich karesy, dotkliwie ich pobiły – poinformowała wczoraj włoska telewizja. Obrażenia policjantów wymagały interwencji lekarza. Agresywne panie (25 lat i 32 lata) pracują na statku wycieczkowym, który zawiązała właśnie do Wenecji.

## Zblorowe samobójstwo

Japońska policja, badająca dwa wtorkowe przypadki „internetowych” zbiorowych samobójstw, ustaliła personalia niemal wszystkich dziewięciu osób, które wspólnie, powiązawszy się sznurami w pasie, odebrały sobie życie. Co najmniej dwie z tych osób już wcześniej usiłowały nawiązać za pośrednictwem sieci internetowej kontakt z innymi samobójcami. ■ PAP

W polskim konsulacie w Monachium

## Bomba była prawdziwa

**Ładunek wybuchowy w przesyłce do polskiego konsulatu generalnego w Monachium nie był atropą – powiedział rzecznik Bawarskiego Urzędu Kryminalnego w Monachium Dieter Kolloch.**

– Dokładny skład tego materiału i konstrukcja bomby będą znane dopiero po zakończeniu badań laboratoryjnych – dodał rzecznik. List przyszedł do konsulatu we wtorek przed południem. Był zaadre-

sowany osobiście do konsula generalnego Wacława Oleksego. Podczas otwierania listu sekretarka za-uważyla wystające przewody. Pracownik ochrony konsulatu zawiadomił niemiecką policję i list rozbrojono.

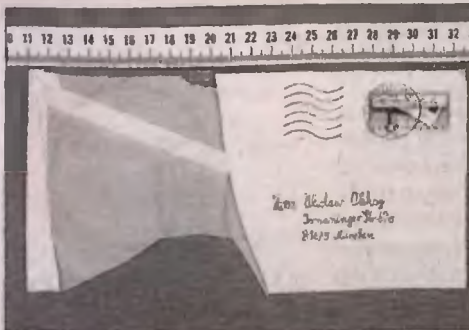
– Do wybuchu nie doszło tylko dzięki przytomności umysłu sekretarki – podkreślił Kolloch.

Policja przypuszcza, że istnieje związek między listem do polskiego konsulatu a ostatnią serią bomb wysyłanych w listach z Dolnej Bawarii. Niewykryty dotychczas sprawca wysłał tam od kwietnia tego roku łącznie sześć bomb do polityków CSU i SPD z tego regionu.

Dziennik „Sueddeutsche Zeitung” zwrócił uwagę, że także w przypadku listu do polskiego konsulatu istnieje „regionalny kontekst”. Oleksy przebywał w miniony piątek w Pasawie w Dolnej Bawarii, gdzie spotkali się prezydenci Polski i RFN Aleksander Kwaśniewski i Horst Koehler.

Na podstawie badań kodu DNA policja ustaliła, że listy wysyła mężczyzna. Materiał wybuchowy pochodzi z artykułów pirotechnicznych, dostępnych w Czechach i Austrii w wolnej sprzedaży.

Niemiecka policja wyznaczyła nagrodę w wysokości 10 tys. euro za informację mogącą przyczynić się do ujęcia sprawcy. ■ PAP



Udostępnione przez bawarską policję zdjęcie fragmentu koperty listu zawierającego ładunek wybuchowy.

Historia

SLĄSKA

## Rządy Piastów

cz. II

Mecenat: Dom Współpracy Polsko-Niemieckiej

Konsultacja naukowa: Instytut Historii WNS Uniwersytetu Śląskiego

Przez legnickie pola, w zachodzącym słońcu skąpane, jechał konno rycerz jakiś. Niemłody już raczej i z głową łysą w większej części, choć na dobrym wierzchowcu, w bogatej zbroi i przy kopii, pocieszoną przecie czynił sobą postać. Z tyłu za nim siedziała niewiasta, jedną ręką poufale dosyć rycerza wpół objawszy, drugą zaś sięgając ku kwieciu trzymanym w jego prawicy. Przy strzemienu zaś minstrel z lutnią szedł, pieśń pewno śpiewając o czynach sławnych albo miłowaniu wielkim. To zaś jeszcze, damy i panowie szlachetni, wiedzieć powinniście, że na tarczy rycerza orzeł czarny widniał w polu żółtym, godło znaczy, śląskich Piastów.



## Piastów przypadki

Rycerzem owym był książę legnicki Bolesław Rogatka, jedna z najciekawszych postaci śląskiego Średniowiecza.

## Trudne charaktery

Rogatka nazywano go z racji charakteru, od dziecka ponoć krnąbrnego. Skąd wziął się przydomek Łysy, nietrudno się domyślić. Inne przezwisko – Bolesław Cudaczny – zawdzięczał książę m.in. włóczeniu się po swym księstwie w towarzystwie grajka Suriana tylko, ewentualnie z kochanką na dokładkę (którą podobno krótko przed śmiercią miał poślubić, w czym nie zawadzało mu zbyt fakt, iż żyła jeszcze zarówno jego żona, jak i jej mąż). Takie to były czasy.

Czemu natomiast zwano Bolesława również Srogim? Może dlatego, że razu pewnego, z bratem Henrykiem Białym się wadząc, w kościele farnym w Środzie Śląskiej pięćuset ludzi spać kazal? A i poczucie humoru miał zgola specyficzne. Fagle księcia obejmowały nie tylko rozlewanie mleka mieszczkom na targowisku, ale i ścinanie przypadkiem spotkanych na drodze podróżnych. Lecz przecież okrucieństwo w piastowskiej rodzinie było normą. Panujący w drugiej połowie XIII wieku książę głogowski Henryk porwał Henryka Grubego, księ-

cia Wrocławia. Schwytanego zamknięto w żelaznej skrzyni, tak ciasnej, iż nie dało się w niej ani stać, ani siedzieć (o możliwości położenia się nawet już nie wspominając), zaopatrzonej w dwa jedynie otwory – jeden dla przyjmowania pokarmu i drugi dla... hmm, czynności wręcz przeciwnych. „Przez sześć miesięcy cierpiał nieszczęśliwy tak srogą katuszę, że mu barki i bio-

## Łowy na korony

Piastowie nie mieli skrupułów wobec członków własnej rodziny. Pewien historyk napisał wręcz, że okres rozbicia dzielnicowego przypominał chwilami łowy na koronowanych ludzi. Henryk Brodaty z ledwością uniknął śmierci podczas spotkania z Leszkiem Białym w Gąsawie (1227), gdy w wyniku kłótni ich kuzyna, Władysława Odonicza, napadnięto



Ilustracja z niemieckiego XIV-wiecznego kodeksu Manesse.

książąt zażywających akurat łaźni. Henryka ocalał rycerz pewien, większość ciosów dla księcia przeznaczonych na siebie przyjmując. Brodaty raniony tylko został. Lecz małopolski kuzyn jego, Leszek Biały, mniej miał szczęścia i ustrzelono go, nagiego, gdy konno próbował zbiec. Wziętego do niewoli po bitwie pod Siewierzem (1289) księcia Przemka Ścinawskiego zasiękli rycerze Władysława Łokietka – co było czynem wyjątkowo niepraktycznym, jako iż za jeńca tak wysokiego rodu spodziewać się można było okupu. Zaś książę wrocławski Henryk IV Probus w roku 1290 życie od trucizny naj-

pewniej zakończył. Takie to były czasy.

Henryk Probus (jego przydomek wyklada się na język polski jako Prawy) absolutnie prostolinijny też zresztą nie był. Na koncie nakłonienia ich do... zawarcia z Probusiem sojuszu. Trzeba przyznać, że w tej dziedzinie wzorem był dla księcia nie kto inny, jak Bolesław Rogatka, który w swoim czasie uwięził Probusa właśnie (1277). Rogatka bowiem w kidnappingu najwyraźniej gustował, a wśród jego ofiar znalazł się nawet biskup wrocławski Tomasz, porwany po trosze z zemsty, a po trosze w prozaicznym celu uzyskania sowitego okupu. Przeciwno nieobliczalnemu księciu omal nie zorganizowano wyprawy krzyżowej, szczęściem dla niego sprawa zakończyła się wypuszczeniem biskupa i ukorzeniem się przed nim – co było ceną za zdjęcie nałożonej nań klątwy kościelnej. A i stosunki Henryka Probusa z najwyższymi dostojnikami Kościoła nie zawsze wyglądały różowo. Jedną z afier, w których uczestniczył książę, doprowadziła nawet do jego wyklęcia przez biskupa Tomasza II (1257). Takie to były czasy.

Dokończenie na stronie następnej

## KALENDARIUM

**1000** Pielgrzymka cesarza Ottona III do grobu św. Wojciecha w Gnieźnie. Utworzenie biskupstwa wrocławskiego podporządkowanemu arcybiskupstwu gnieźnieńskiemu.

**1003** Początek wojen Bolesława Chrobrego z cesarzem Henrykiem II, toczonej m.in. na Śląsku.

**1005** Po ciężkich walkach Niemcy przełamują pod Krosnem Odrzańskim polską obronę na linii Odry. Jednak cesarska wyprawa nie kończy się decydującym zwycięstwem.

**1015** Niepowodzenie kolejnej wyprawy Henryka II. W toku odwrotu przez Śląsk wojska cesarskie ponoszą dotkliwe straty w wyniku „wojny szarpanej”.

**1017** Klęska trzeciej wyprawy cesarskiej, m.in. w wyniku zaciętej i zakończonej sukcesem obrony Niemczy i Głogowa. W roku następnym zawarty zostaje korzystny dla Polski pokój w Budziszynie.

**1038** Książę czeski Brzetysław najeżdża osłabioną Polskę i odbiera jej Śląsk.

**1041** Cesarz niemiecki Henryk II uznaje włączenie Śląska do Czech.

**1050** Książę Kazimierz Odnowiciel odbiera Czechom Śląsk.

**1054** Układ w Kwedlinburgu zawarty pod auspicjami cesarza Henryka III. Śląsk pozostaje przy Polsce, lecz jako lenno władcy Czech. Piastowie mają płacić mu roczny trybut ze Śląska.

**1058-1076** Walki polsko-czeskie za panowania Bolesława Śmiałego, po zaniechaniu przezeń opłacaniu trybutu ze Śląska.

**1079** Po wygnaniu z Polski Bolesława Śmiałego jego brat i następca Władysław Herman wznowia wypłacanie trybutu ze Śląska.

**1086** Powstaje tzw. „dokument praski” określający granice diecezji praskiej w X wieku, mający potwierdzić pretensje czeskie do władzy nad Śląskiem.

**1093** Czesi najeżdżają Śląsk (pretekstem jest uchylene się Władysława Hermana od dalszego płacenia trybutu). Prowincja zostaje spustoszona. Władysław Herman oddaje ją we władanie syna Zbigniewa. Ziemia kłodzka zostaje nadana przez księcia czeskiego młodszemu synowi Hermana, Bolesławowi Krzywoustemu.

**1096/97** Pozbawienie władzy Zbigniewa. Bolesław Krzywousty obejmuje we władanie Śląsk (prócz Wrocławia).

**1102** Po śmierci ojca Bolesław Krzywousty i Zbigniew zostają władcami Polski. Zaprzestanie wypłacania Czechom daniny ze Śląska.

**1103-1108** Konflikty polsko-czeskie. Czesi zdobywają przejściowo m.in. Racibórz i Koźle, ale nie są w stanie pokonać Krzywoustego i odebrać mu Śląsk. Polskie uderzenie odwetowe na Czechy.

**1109** Nieudana wyprawa cesarza Henryka V przeciw Krzywoustemu. Polacy z powodzeniem bronią Głogowa.

**1110** Krzywousty wyprawia się do Czech. Jego wojska niespodziewanie forsują Sudety.

**1115** Krzywousty i książę czeski Władysław spotykają się nad Nysą Kłodzką. Koniec długotrwałej wojny polsko-czeskiej.

**1120-1131** Działalność fundacyjna Piotra Włostowica (powstaje m.in. klasztor norbertanów na Olbinie we Wrocławiu).

**1136** Pierwsza wzmianka o górnictwie na Śląsku.

**1137** Polsko-czeski traktat pokojowy w Niemczy dzieli Śląsk.

**1138** Śmierć Bolesława Krzywoustego. W myśl jego testamentu Śląsk dziedziczy najstarszy syn Władysław, zwany później Wygnańcem.

**1146** Senior Władysław zostaje wypędzony z kraju przez swoich młodszych braci. Niemiecka interwencja mająca na celu przywrócenie go na tron kończy się niepowodzeniem. Śląskiem władą Bolesław Kędzierzawy.

**1155** Papież Hadrian IV wydaje diecezji wrocławskiej tzw. bullę protekcyjną, wyliczającą dobra tej diecezji.

**1157** W wyniku wyprawy cesarza Fryderyka Barbarossa na Polskę Bolesław Kędzierzawy zawiera z Niemcami pokój w Krzyszkowie i uznaje się lennikiem cesarstwa.

**1163** Na mocy zawartego rok wcześniej układu w Norymberdze do Polski wracają synowie Władysława Wygnańca: Bolesław Wysoki i Mieszko Płatonogi. Obejmują władzę nad Śląskiem.

Dokończenie na stronie następnej



# Historia Śląska w dwunastu odsłonach

## KALENDARIUM



- 1177-79** Bunt Mieszka Piłtoniego i Jarosława. Jarosław otrzymuje Opolszczyznę, Konrad księstwo głogowskie, Mieszko Piłtoniego zachodnią część Małopolski (kasztelanie bytomską i oświęcimską).
- 1201** Po śmierci Jarosława opolskiego jego księstwo wraca do księstwa wrocławskiego.
- 1201** Umiera Bolesław Wysoki. Henryk Brodaty, jego syn, obejmuje księstwo wrocławskie.
- 1202** Mieszko Piłtoni zgarnia księstwo opolskie.
- 1211** Lokacja miasta Złotoryi (pierwsza znana na Śląsku). XIII wiek jest okresem intensywnego zakładania na Śląsku miast na prawie niemieckim (magdeburskim, średzkiem). Niemniej intensywne jest lokowanie na prawie niemieckim wsi przez napływających głównie z Rzeszy osadników. Równocześnie w XIII wieku rozwija się na Śląsku górnictwo złota, srebra i ołowiu.
- 1220** Według pewnych wzmianek dochodzi na Śląsku do (najprawdopodobniej lokalnego) powstania górników.
- 1222** Na Śląsku pojawiają się Krzyżacy, którzy uzyskują nadania Henryka Brodatego w rejonie Kluczborka i Namysłowa.
- 1226** Zakon templariuszy przybywa na Śląsk (Oleśnica Mała).
- 1227** Powstaje klasztor cystersów w Henrykowie.
- 1228-31** Henryk Brodaty opanowuje tron krakowski.
- 1230** Po śmierci Kazimierza opolskiego władzę nad jego księstwem obejmuje Henryk Brodaty jako opiekun małoletnich książąt.
- 1235** Biskup wrocławski Tomasz wyklina Henryka Brodatego.
- 1238** Henryk Brodaty umiera. Spadek po nim obejmuje jego syn Henryk Pobożny.
- 1241** Najazd Mongołów pustoszy Śląsk. Zniszczone Wrocławia. Henryk Pobożny ginie w przegranej bitwie pod Legnicą. Jego spadkobiercą jest syn – Bolesław Rogatka.
- 1242** Bolesław Rogatka okłuje Wrocław na prawie niemieckim. Tenże książę organizuje pierwszy na Śląsku turniej rycerski (w Lwówku Śląskim).
- 1248-55** Konflikt pomiędzy synami Henryka Pobożnego. Rozpad dziedzictwa Henryków Śląskich na księstwo wrocławskie (Henryk III Biały), legnickie (Bolesław Rogatka) i głogowskie (Konrad).
- 1249** Bolesław Rogatka zastawia ziemię lubuską arcybiskupowi brandenburskiemu.
- Ok. 1258** Powstaje klasztor cystersów w Rudach Śląskich.
- 1266** Na tron wrocławski wstępuje Henryk IV Probus.
- 1267** Kanonizacja księżnej Jadwigi, żony Henryka Brodatego.
- 1273-74** Książę opolski Władysław walczy o tron krakowski. Najazd Bolesława Wstydlwego na księstwo opolskie. Konflikt kończy się zawarciem traktatu dokładnie określającego granicę Śląsko-małopolską.
- 1273** Umiera książę Konrad głogowski. W wyniku podziału jego księstwa Henryk III obejmuje Głogów, Przemko I – Ścinawę, Konrad II Garbaty – Żagań.
- 1277** Henryk Probus uwięziony przez Bolesława Rogatkę. Wojska tego ostatniego pokonują sojuszników Probusa. Uwolniony po interwencji króla Czech Probus odstępuje Rogatce okręgi Środy Śląskiej i Strzegomia.
- 1278** Umiera Bolesław Rogatka.
- 1280** Henryk Probus składa hold lenny królom niemieckiemu Rudolfov Habsburgów. Henryk zdejmuje do swych planów zdobycia tronu krakowskiego księcia opolskiego Władysława.
- 1281/82** Umiera książę opolsko-raciborski Władysław. W wyniku podziału spadku po nim powstaje kilka niezależnych księstw: opolskie, raciborskie, bytomskie, cieszyńskie.
- 1281** Boczna linia czeskiej dynastii Przemyslidów obejmuje we władanie księstwo opawskie.
- 1285** Henryk Probus ekskomunikowany przez biskupa wrocławskiego Tomasza II. Kłątwa zostaje zdjęta w roku 1287.
- 1289** W toku walk o tron krakowski pomiędzy Probusem a Władysławem Łokietkiem dochodzi do bitwy pod Siewierzem, przegranej przez książąt śląskich. Bolesław I opolski dostaje się do niewoli, a Przemko I i Ścinawski ginie. Jednak Henryk ostatecznie podporządkowuje sobie ziemię krakowską. Kazimierz II bytomski jako pierwszy książę śląski uznaje się za lennika króla czeskiego, Wacława II.
- 1290** Nie doczekawszy powrotu poselstwa wysłanego do papieża z prośbą o zgodę na koronację królewską, Henryk Probus umiera (wszystko wskazuje na to, że został otruty). Księstwo wrocławskie w myśl testamentu ma dziedziczyć po nim Henryk głogowski, lecz ostatecznie obejmuje je Henryk V Gruby z Legnicy. Czeski król Wacław II uzyskuje ziemię kłodzką.
- 1291** Król Wacław II nakłania do sojuszu książąt Bolesława I opolskiego i Mieszka cieszyńskiego.

# Piastów przypadki

**> Mędzy księciem i biskupem**  
Ale nawet tak zrównoważony, konstruktywny, a przy tym hojny dla Kościoła monarcha, jak Henryk Brodaty, nie uniknął starć z biskupami wrocławskimi i w efekcie ekskomunikacji. A poszło o sprawy całkiem przyziemne, czyli jak tak zwykle w świecie była, o pieniądze i władzę. Książę bowiem uważał, że przybyli na jego ziemię osadnicy, których uwolnił od podatków, są od nich zwolnieni całkowicie. A biskup Wawrzyniec był zdania nieco odmiennego, uważając mianowicie, iż książęce wolnizny najmiejmniej nie obejmują należnego Kościołowi świętopietrza. Kolejnym kamieniem obrazu stało się żądanie Henryka Brodatego, by poddani biskupa podlegali książęcemu sądownictwu. Ten zaś spór do tego stopnia się zaognił, że Henryk Brodaty, fundator kościołów i klasztorów mnogich, maż księżną Jadwigą – późniejszej świętej, człowiek bogobojny przeciw i

do głębi przyzwoity, został przez biskupa Tomasza I kłątwa obłożony (1235). Nie zdjęto jej aż do śmierci Brodatego (1238) i dopiero jego syn i następca, Henryk Pobożny, doprowadził do cofnięcia ekskomunikacji. Takie to były czasy. Książę Henryk zaś Pobożny przydomek swój zaszczytny po znacznej części dzięki wpływowi zbawiennej matki swej, świętobliwej nad wyraz księżnej Jadwigi otrzymał. Pobożna ta niewiasta, która wraz z mężem swym, Henrykiem Brodatym, śluby czystości złożyła (Brodaty innych wprawdzie przyjemności z życia sobie nie odmawiał, w kielichu wina i dowcipach sprośnych rozrywki dla siebie szukając), do tegoż samego i syna swego z synową Anną namawiała. I chociaż czystości dożgonnej nie ślubował, rad księżnej Jadwigi usłuchać musiał, obując ze sobą tylko w noc przez nią wyznaczone. W co poniekąd zaś inne noc, młodzi sypiali razem, lecz – za radą księżnej

Jadwigi – powstrzymując swe żądze cielesne ku tym większemu i chwalebniejszemu umartwieniu. I dopiero skutkiem pozostałych nocy przez księcia Henryka i księżną Annę ze sobą spędzonych, Pan Bóg ich aż czterema synami i piątką córek obdarzył raczył. Takie to były czasy. Na zakończenie zaś napiszmy, że księżna Jadwiga staraniem Papieża Klemensa IV i przyjaciela jego, a księżnej wnuka, arcybiskupa salzburskiego Władysława, w Roku Pańskim 1267 na ołtarze została wyniesiona i do dziś świętą Śląską patronką jest.

## Śląskie księstwa Nie tylko Piastowie

W księstwie opawskim panowała boczna gałąź czeskiej dynastii Przemyslidów. Ziemię tę zostały wcielone do Czech po najezdzie księcia Brzetysława na Polskę i nie powróciły już (z wyjątkiem krótkiego epizodu) pod berło Piastów. Odtąd Karniów, Opawa, Głubczyce, Prudnik, Kietrz, Bruntal, Hulczyn, Vrbno i Osobłaha podlegały Przemyslidom, a w latach 80. XIII wieku zostały włączone w skład księstwa opawskiego. Zostało ono utworzone dla Mikołaja I, syna króla Przemysława Ottokara II z damą dworu jego żoną. Nieślubne dziecko królewskie zostało zatwierdzone przez papieża jako legalne, jednak bez prawa do dziedziczenia tronu. Mikołaj I otrzymał więc księstwo opawskie i od początku bocznej gałęzi dynastii, która trwała dłużej (do roku 1521) nawet niż główna, królewska linia Przemyslidów (wygasła w 1306 r.). Przemyslidzi (a dokładnie Mikołaj II) uzyskali też księstwo raciborskie. Mikołaj II dostał je po śmierci swego szwagra Przemka raciborskiego z nadania króla Jana Luksemburskiego. Inne księstwo, w którym nie panowali Piastowie (choć nie do końca, bo bywało, że jego władcy wywodzili się z piastowskiego rodu), to Nysa. W 1290 roku, na mocy testamentu księcia Henryka Probasa, biskupi wrocławscy uzyskali suwerenną władzę nad swymi dobrami w kasztelani nysko-otmuchowskiej. Na początku XIV wieku biskup Henryk z Wierzbna ogłosił się księciem nyskim. Tytułem tym przez niemal 500 lat posługiwali się biskupi Wrocławia. Terytorium zaś, podległym nieraz władcy Piastów, lecz sprawiającym ją w charakterze czeskich lenników, była ziemia kłodzka. W ten sposób rozdzielili ją (najprawdopodobniej) Władysław Herman i Bolesław Krzywousty. Piastowskimi lennikami króla Czech z ziemi kłodzkiej byli również Henryk IV Probus, Henryk VI wrocławski i Bolko II ziebicki.



Henryk Brodaty.

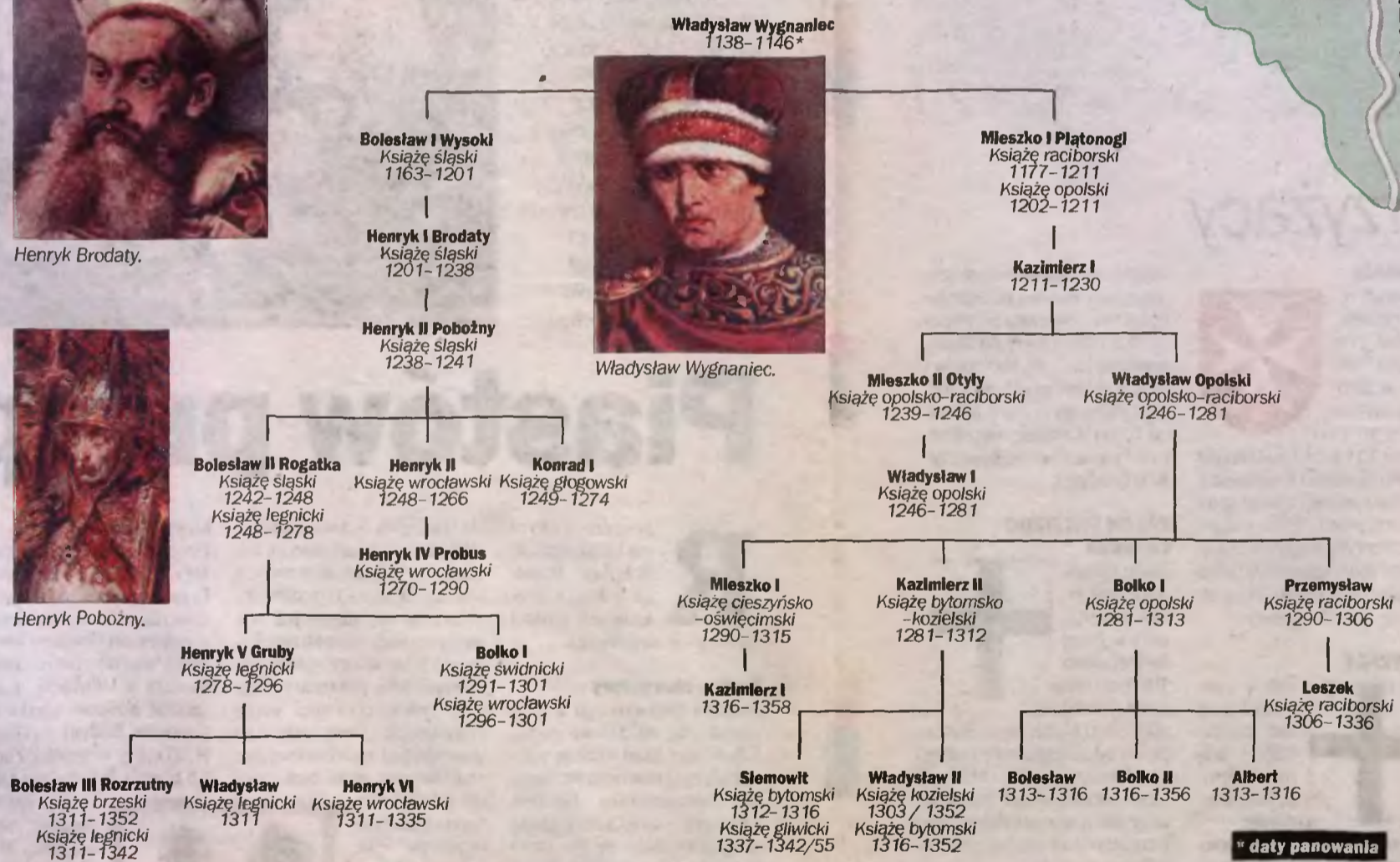


Henryk Pobożny.

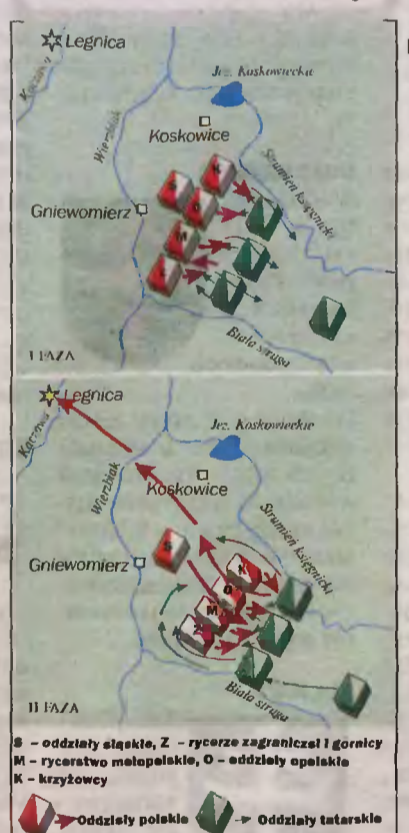


Bitwa pod Legnicą według „legendy o św. Jadwidze”

## DRZEWO GENEALOGICZNE PIASTÓW ŚLĄSKICH (DO I POŁOWY XIV WIEKU)



## BITWA POD LEGNICĄ



## POLECAMY

**„Książęta piastowscy Śląska”**, Zygmunt Boras, Katowice 1978  
Zbiór szkiców biograficznych poświęconych najciekawszym sylwetkom śląskich Piastów.  
**„Henryk Brodaty i jego czas”**, Benedykt Zientara, Warszawa 1997  
Biografia XIII-wiecznego, wybitnego władcy Śląska  
**„Przerwany hejnał”**, Tomasz Jasiński, Kraków 1988  
Książka opisuje najazdy Mongołów na Polskę w XIII wieku.

## KALENDARIUM

- 1293** Książę Henryk Gruby uwięziony przez Henryka Głogowczyka. W zamian za wypuszczenie z okrutnej niewoli oddaje mu część księstwa wrocławskiego (1294).
- 1300** Wacław II koronowany na króla Polski.
- 1306** Wacław III, syn Wacława II, zostaje zamordowany. Wygasa czeska dynastia Przemyslidów.
- 1310** Jan Luksemburski zostaje królem Czech. Jako dziedzic Wacława, wysuwa pretensje do tronu polskiego i zwierzchności nad Śląskiem.
- 1311-1316** W wyniku kolejnych podziałów dynastycznych na Śląsku powstają nowe, coraz drobniejsze dzielnice.
- 1318-22** Ziemię śląskie osiąga maksymalny stopień rozdrobnienia dzielnicowego. W tym okresie istnieje aż 19 księstw piastowskich, jedno przemyślidzkie oraz jedno biskupie.
- 1327** Wojna Jana Luksemburskiego z królem Polski Władysławem Łokietkiem. Książęta: oświęcimski, raciborski, kozielski, cieszyński i niemodliński składają królom Czech hold lenny. Niedługo później w ich ślady idzie Bolko II, książę opolski. Henryk VI wrocławski uznaje króla Jana za swego spadkobiercę.
- 1329** Jan Luksemburski hołduje książąt: oleśnickiego, brzesko-legnickiego, ścinawskiego i żagańskiego.
- 1331** Czesi opanowują Głogów.
- 1333** Bunt tkaczy we Wrocławiu.
- 1335** Po śmierci księcia Henryka VI wrocławskiego jego księstwo zostaje inkorporowane do Czech. Układ w Tenczyne pomiędzy królem Polski Kazimierzem Wielkim a królem Czech Janem Luksemburskim – Jan rezygnuje z praw do polskiej korony, a Kazimierz z rozszerzenia jej na księstwa śląskich (zholdowanych już przez czeskiego monarchy). Układ w Wyszehradzie, na mocy którego król Kazimierz w zamian za rezygnację z praw do tronu polskiego wypłaca Luksemburczykowi 20 tysięcy kóp groszy praskich. ■ **c.o.n.**

# Prawda o Legnicy

**Rok 1241 był rokiem tragicznym. Zagony tatarskie toczyły się przez podzielone polskie ziemie nie powstrzymane przez nikogo:** Jeszcze szybciej niż male, kosmate koniki skosnookich wojowników przez Polskę płynęły opowieści o okrucieństwie Tatarów i ich bezwzględności. Była to celowa działalność propagandowa samych Tatarów. Pierwsze uderzenie było zawsze atakiem psychologicznym. W 1241 roku Tatarzy przemaszerowali przez ziemię sandomierską i krakowską, niszcząc miasta i pod Chmielnikiem rozbijając w puch krakowski rycerstwo. Jedynie książę opolski

Mieszko usiłował stawiać im opór, wzorem Bolesława Krzywoustego unikając frontalnych starć – Templariuszy i być może Krzyżaków. Oddziały piechoty tworzyli podobno górnicy ze Złotoryi. Król czeski Wacław zdążył w kierunku Śląska, ale zatrzymał się i postanowił zatrzymać Tatarów na przełęczach sudeckich. Jednak pod Legnicą przewaga znalazła się po stronie chrześcijań. Pierwszy atak w wykonaniu zakonników, rycerzy doziemskich i górników przebił się przez szlaki tatarskie i zatrzymał dopiero pod gradem strzał. Wtedy Henryk pchnął do ataku kolejny oddział wojsk, złożony głównie z zaprawionych w boju z Tatarami

Opolan i rycerstwa z Małopolski. Wydawało się, że potężny atak znieśli lekkoobrojni Tatarów. Wtedy jednak najędźszy po raz kolejny sięgnęli po broń psychologiczną. Przed ich szeregi wysoczył znający język polski Rusin z krzykiem: „bieżajcie!” (uciekajcie). Podobno to wystarczyło, żeby wywołać zamieszanie w szeregach rycerstwa chrześcijańskiego. Oddziały zaczęły się cofać. Książę Henryk ruszył do ataku z ostatnim oddziałem, rycerzy śląskich. Wstrzymał ucieczkę i znów zaczął spychać Tatarów, którzy również rzucili do natarcia odwody. Ostatni oddział tatarski wprowadził na pole bitwy swoją tajną broń: latawce w kształcie smoków i maski demonów na kijach, z doczepionymi sztucznymi chińskimi ogniami i świecami dymnymi. Tego dla przesyadnych Europejczyków było już za wiele. Pierwsze szeregi rzuciły się do panicznej ucieczki. Książę Henryk walczył jednak nadal. Trzeba było siłą zabrać go z pola walki. Jednak w czasie odwrotu okulał mu koń. Księcia opadła chmura Tatarów. Po chwili nad szeregami walczących wznosiła się włócznia z zatknętą na niej głową Henryka. Reszta rycerstwa umknęła z pola bitwy. Książę Mieszko opolski zamknął się w zamku legnickim, który udało mu się obronić. ■

OPRAWA: BOLESŁAW TOMAŻ, DYPLOM: TOMASZ BOGOWIAŁA, PRZEBUDOWA: PRZEBUDOWA

# Historia Śląska w dwunastu odsłonach

## Czysty jak Polak

Popularne wyobrażenie o brudnym średniowieczu nie jest do końca prawdziwe. Średniowiecze było czasem rozwoju łaźni publicznych. Już wcześniej kronikarze rozpisywali się na temat obyczajów łaźniowych Słowian. Kiedy Polska dołączyła do grona krajów chrześcijańskich, niewiele się zmieniło.

Mało tego, kąpiel stała się nieodłącznym elementem ważnych uroczystości: pasowania na rycerza, koronacji itp. W Paryżu wiele dzielnic posiadało łaźnie parowe, które cieszyły się ogromnym powodzeniem. W śląskich miastach również ich nie brakowało.

Bardzo szybko łaźnie przemieniały się w domy schadzek. „Piękne i uczciwe damy” zawsze były do dyspozycji gości i nie ograniczały się tylko do wspólnej kąpieli.

Jednak łaźnie i wspólne kąpiele kobiet i mężczyzn (oczywiście nago) dostarczały przede wszystkim wiele korzyści. Dostrzegł je sekretarz apostolski papieża Jana XXII w czasie wizytacji łaźni w szwajcarskim Bade. Słynny Pogge tak relacjonował: „Kąpiący się, to ludzie tryskający zdrowiem i poszukujący wrażeń miłosnych”. Zdumiewa go pomieszczenie płci i wieku w łaźniach, a także obecność mnichów, śmiejesz go, że do wody wchodzi zarówno starszuszki, jak i dziewczęta, jedne i drugie całkowicie nagie. Dalej sekretarz opisuje kąpielowe zwyczaje: „Ponad basenem rozpościerały się galeryjki,

gdzie spacerujący mężczyźni przyglądali się kąpiącym kobietom. Nie były tym speszone, nawet skłaniały się do żartów. Miały zwyczaj urządzać ucztę w wodzie na pływających stołach, do których zapraszały mężczyzn.”

Popularność łaźni zmalała, kiedy do użycia weszły wielkie balie kąpielowe. Wciąż jednak przestrzegano zwyczaju obmywania się przed ważnymi zdarzeniami. A i tak jeszcze w XVI wieku pisano o Polakach: „Co za dziwny naród, codziennie się myją, a raz w tygodniu chodzą do łaźni”.

O ile chodzenie do łaźni było popularne niezależnie od stanu, inne sfery higieny zależały od pozycji społecznej. O ile w miastach wciąż korzystano z nocników czy cebrzyków, o tyle w zamkach pojawiały się pierwsze latryny. Zwykle były to dobudowane do muru tuż nad fosą wykusze (jak w zamczku w Chudowie), lub czasem osobne wieże (np. w Będzinie). Były zaopatrzone w ławy z otworem, przez który nieczystości wpadały wprost do fosy.

Średniowiecze to również czas słynnych zabaw pijackich. Celowali w nich podobno mężowie z rodu Swinków, panującego na zamku w Swinach, w pobliżu Bolkowa. Ich turnieje zaczynały się od wypicia wiadra wina. Przegrywający opuszczał zamek w samych gaciach. Stąd też pochodzi powiedzenie: „pijany jak świnia”. ■

## W tamtych czasach



RYS. MAREK NYCZ

### Z MROKÓW HISTORII

## Zapomniana bitwa



W 1289 roku na polach pod Siewierzem rozegrała się jedna z najcięższych bitew śląskiego średniowiecza. Starli się ze sobą rycerze z Kujaw, Mazowsza, Wielkopolski i Pomorza, prowadzeni przez Władysława Łokietka i księcia kujawskiego Bolesława II płockiego oraz rycerstwo śląskie Henryka IV Probusa. Przegrali Ślązacy. Ale do dziś nie wiadomo, gdzie szukać śladów tego boju.

Jan Długosz w swojej kronice napisał o siewierskiej bitwie niewiele: „Anno domini 1290. Władysław Łokietek ... urażony i zagniewany oto, że księstwa jego brata zostały zajęte przez księcia wrocławskiego Henryka IV z pominięciem jego ... zgromadziłszy wojsko z własnych i zdobytych ziem, kiedy Kazimierz Łęczyczycki, oraz Bolesław i Konrad książęta mazowieccy przyszli mu osobiście z pomocą, a Przemysł Wielkopolski i Mszczuj II Pomorski przysłali mu zbrojne posiłki, zmierza w kierunku Krakowa w celu wypędzenia załogi Henryka IV ... [który] wysłał ze swoimi wojskami księcia Legnicy Henryka i księcia Szprotawy Przemysła dla

zabezpieczenia Krakowa i zostawieniu tam niektórych rycerzy ... [Potem, kiedy] wracali [oni] na Śląsk, w czasie postoju koło miasta Siewierza napada na nich książę kujawski Władysław Łokietek z innymi książętami. A ponieważ oni także chwycili za broń dwudziestego szóstego lutego dochodzi do zawziętej walki między braćmi i rycerzami. I po wielkiej obustronnej rzezi zwycięstwo, jakkolwiek krwią drogą okupione, przypadło Łokietkowi i jego towarzyszom. Bardzo wielu spośród rycerzy śląskich padło, albo w czasie ucieczki dostało się do niewoli!”

Niewiele, ale starczyło, by zrobić małe zamieszanie. Bitwa pod Siewierzem rozegrała się 26 lutego 1289 roku. Skąd pomyłka kronikarza, nie wiadomo. Dąty na nagrobkach poległych i w kronikach śląskich wszędzie wskazują tę datę. Kilka wątpliwości budzi też skład wojsk opisywanych przez Długosza. W końcu i samo wodzostwo Władysława Łokietka wydaje się wątpliwe. W tym czasie pierwszym kandydatem do tronu krakowskiego był bowiem Bolesław II, książę Płocka.

Jednak największa tajemnica otacza do dziś miejsce samej bitwy. W kronikach znajduje się jedynie zapis, że bitwa rozegrała się pod Siewierzem koło Bytomia. I tyle. Badania archeologiczne nie ujawniły żadnych śladów. Co ciekawe, sam Siewierz leży dość daleko od przypuszczalnego teatru działań wojennych, czyli północnych granic ziemi krakowskiej. Wojska śląskie wraz z posiłkami wracały z Krakowa. Przypuszczalnie pod Siewierzem rozłożyły się na obozowisko. Okolice Siewierza nie były wtedy przyjazne. Miasteczko otaczały piaszczyste wydmy. Od Wrocławia, przez Wieluń, omijając część ziemi bytomskiej, miały nadciągać główne siły śląskie. Sytuację wykorzystali rycerze Bolesława II i Władysława Łokietka. Na niespodziewających się ataku rycerzy ze wzgórz runęły wojska koalicji kujawsko-mazowieckiej. Można wysnuć przypuszczenia, że naprzeciwko siebie stanęły nie większe niż 800 rycerzy liczące oddziały. Bitwa była krwawa. ■

## Nie tylko krzyżacy

Średniowieczny Śląsk był prawdziwym gniazdem zakonów krzyżowych, które przybywały na te tereny sprowadzane przez biskupów, książąt i... księżęce zony.

### BOŻOGROBCY

W 1099 r. Gotfryd de Bouillon utworzył przy Grobie Pańskim w Jerozolimie kapitułę opiekunów Grobu.

Do Polski bożogrobcy zostali sprowadzeni przez Jakśę z rodu Gryfitów w 1163 roku i osadzeni w Miechowie. Założyli swoje szpitale między innymi w Bytomiu i Chorzowie. W XV wieku zakon został skasowany w większości krajów europejskich. W Polsce zanikł dopiero w XIX wieku.

### DUCHACY

Zakon powstał przy szpitalu pod wezwaniem Św. Ducha zbudowanym w 1175 r. Zakon zajmował się przede wszystkim działalnością szpitalną. Do Polski duchacy zostali sprowadzeni w 1220 roku przez biskupa Iwona Odrowąża. Prowadzili szpitale w wielu śląskich miastach. W 1783 roku polskie klasztory duchaków zostały skasowane.

### JOANNICI

Najstarszy zakon rycerski. Powstał przy szpitalu św. Jana w Jerozolimie (założonym w 1070 r.).

W roku 1113 otrzymał własną Regułę od papieża Paschalisa II. Do Polski joannici zostali sprowadzeni przed 1166 rokiem przez Henryka Sandomierskiego. Brali prawdopodobnie udział w bitwie pod Legnicą. Zakon istnieje do dnia dzisiejszego.

### KRZYŻACY



Zakon powstał z bractwa szpitalnego przy niemieckim szpitalu w Jerozolimie. Do Polski zakonnicy zostali sprowadzeni przez Konrada Mazowieckiego w latach 1226-30. W tym samym czasie pojawili się na dworze Henryka Brodatego. Mogli brać udział w bitwie pod Legnicą.

### KRZYŻOWCY Z CZERWONĄ GWIAZDĄ

Zakon rozwinął się z założonego w 1233 roku przez czeską królową św. Agnieszkę bractwa szpitalnego. Do Wrocławia sprowadziła zakonników Anna siostra założycielki i wdowa po Henryku Pobożnym (zapewne pomiędzy 1242 a 1248 rokiem). Na Śląsku powstało kilka ich klasztorów i szpitali prowadzonych poza murami miejskimi (m.in. w Świdnicy). Zakon skasowany na początku XIX wieku. Obecnie istnieje tylko w Czechach.

Wadziła zakonników Anna siostra założycielki i wdowa po Henryku Pobożnym (zapewne pomiędzy 1242 a 1248 rokiem). Na Śląsku powstało kilka ich klasztorów i szpitali prowadzonych poza murami miejskimi (m.in. w Świdnicy). Zakon skasowany na początku XIX wieku. Obecnie istnieje tylko w Czechach.

### ZAKON ŚWIĘTEGO ŁAZARZA

Zakon świętego Łazarza został ufundowany w Ziemi Świętej około 1070 roku jako zakon rycerski. Już w XIII wieku znalazł się na Śląsku. Zakon był początkowo tworzony z trędowatych rycerzy i braci. W 1265 papież nakazał przejście wszystkich samodzielnych leprozoriów pod władzę rycerzy świętego Łazarza.

### TEMPLARIUSZE

Zakon założony przez Hugona de Payens w 1118 (1119?) roku przy Świątyni (Templum) w Jerozolimie. Do Polski templariusze dotarli w III dziesięciolecie XIII wieku dzięki fundacjom Władysława Odonicza, Henryka Brodatego i Barnima I. Brali udział w bitwie pod Legnicą. Zakon został skasowany w 1312 roku. ■

Historia  
**ŚLĄSKA**



Mecenas cyklu:  
Dom Współpracy  
Polsko-Niemieckiej

www.haus.pl

44-100 Gliwice,  
ul. Rybnicka 27  
tel. 232-49-02,  
faks 232-49-01  
haus@haus.pl

45-068 Opole,  
ul. 1 Maja 13/2  
tel. (077) 402-51-05,  
faks (077) 402-51-15  
haus-opole@haus.pl

Teksty: Tomasz Borówka,  
Ryszard Parka  
Redakcja: Darlusz Zalega  
Konsultacja: dr Jerzy Sperka

Za tydzień w czwartek:

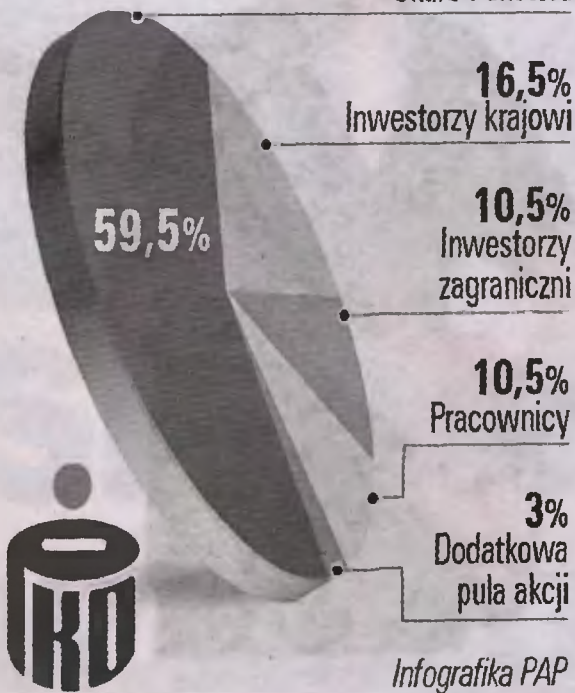
Śląsk późnego średniowiecza

W Internecie: [www.katowice.naszemiasto.pl/historia\\_slaska](http://www.katowice.naszemiasto.pl/historia_slaska)

## PRYWATYZACJA PKO BP

Struktura akcjonariatu banku po sprzedaży akcji

Skarb Państwa



Infografika PAP

### WIĘCEJ DLA DROBNYCH?

Ministerstwo Skarbu zapowiada, że jeśli zainteresowanie inwestorów indywidualnych kupnem akcji PKO BP poprzez domy maklerskie będzie duże, to resort skarbu może zwiększyć przeznaczoną dla nich pulę akcji banku z planowanych 25 proc. do 40 proc. ■ M

### ŚLADEM NASZYCH PUBLIKACJI

#### Akcyza w górę

Niestety, potwierdzają się doniesienia, że od przyszłego roku znacznie wzrosnie akcyza na gaz i inne paliwa do samochodów, co sprawi, że znów więcej będziemy musieli zapłacić za podróżowanie. – O 10 proc. wzrosnie w 2005 r. akcyza na autogaz (LPG) i benzyny – zapowiedział w Sejmie wiceminister finansów Wiesław Czyżowicz. Wiceminister zapowiedział, że w 2005 r. wzrost akcyzy na benzynę bezołowiową będzie oznaczać podwyżkę 5 gr na litrze tego paliwa. Przyjmując, że aktualnie litr benzyny bezołowiowej kosztuje średnio 3,87 zł, po podwyżce akcyzy cena ta wzrosnie do 3,95 zł. Natomiast w przypadku pozostałych gatunków benzyny podwyżka akcyzy spowoduje, że średnia ich cena w 2005 r. wyniesie 3,99 zł. Wiceminister przekonywał, że planowana 10-procentowa podwyżka akcyzy na LPG oznacza, że użytkownicy będą płacić ok. 4 gr więcej za litr autogazu. W



**O planowanym od przyszłego roku drastycznym wzroście akcyzy na paliwa pisaliśmy 27 września br.**

sumie – jak powiedział Czyżowicz – litr autogazu w 2005 r. będzie kosztował ok. 1,90 zł. Przypomniał, że w maju litr autogazu kosztował średnio w detalu 1,60 zł, teraz zaś kosztuje 1,83 zł, choć między majem a październikiem nie było ani podwyżki ceny, ani wzrostu akcyzy. ■

#### Opłaty do komornika

Uwaga kierowcy, prawo nie określa, kiedy ulegają przedawnieniu opłaty dodatkowe nakładane za niepłacenie za parkowanie na drogach publicznych. Opisywaliśmy ten problem w ubiegłym tygodniu. W związku z tym zarządcy dróg kierują do

komornika wnioski o egzekucję należności od kierowców uporczywie wzbraniających się przed zapłatą. Konsekwencje takiego postępowania są bardzo dotkliwe – trzeba pokryć dodatkowe koszty egzekucji. ■ MU

# To się zdarzyło tylko raz

**Z**ebrać ponad miliard złotych w sześć godzin to duża sztuka, szczególnie wtedy, gdy udaje się urzędnikom państwowym. A tak właśnie się stało przy prywatyzacji banku PKO BP. Skarb Państwa zebrał od drobnych ciulaczy tę zawrotną kwotę proponując im tzw. lokaty prywatyzacyjne. Ci, którzy stali w długich kolejkach, powinni czuć się usatysfakcjonowani, bo druga taka okazja może się nie zdarzyć. – Przy dalszych prywatyzacjach nie będzie lokat prywatyzacyjnych, takich jak w przypadku PKO BP – zapowiedział minister skarbu Jacek Socha.

Założenie lokaty prywatyzacyjnej umożliwiła kupno akcji PKO BP bez redukcji zapisów, co oznacza, że każdy zainteresowany otrzyma tyle akcji, na ile wystarczy pieniędzy wpłaconych na lokaty, po uwzględnieniu 4-procentowego dyskonta (upustu w cenie).

#### Co mają robić ci, dla których nie starczyło?

Inwestorzy indywidualni, którzy nie zdołali założyć lokaty prywatyzacyjnej, mogą zapisywać się na akcje PKO BP w biurach maklerskich. Zlecenia kupna będą przyjmowane w dwóch terminach. Pierwszy potrwa od 22 do 29 października – w tym czasie inwestorzy będą mogli kupować akcje o 4 proc. tańsze niż cena emisyjna, która zostanie ogłoszona najpóźniej 3 listopada. Drugi termin

zapisów na akcje PKO BP potrwa od 2 do 3 listopada – wówczas akcje będą tańsze od ceny emisyjnej o 2 proc. Niestety, przy zamówieniach w biurach maklerskich nie ma gwarancji, że otrzyma się zamówioną liczbę akcji. Trzeba też ponieść dodatkowe opłaty z tytułu założenia rachunku w biurze oraz opłaty za zakup akcji.

#### Ille można zarobić na tym interesie?

Minister Socha twierdzi, że co najmniej 4 proc., ponieważ tyle wynosi upust w cenie dla inwestorów. Osoby, które zdecydują się nie sprzedawać akcji banku przez rok, licząc od dnia pierwszego ich notowania na giełdzie, otrzymają jedną akcję premiovą za każde 20 posiadanych. Oznacza to dodatkowy zysk w wysokości 5 proc. O większych zyskach zdecyduje po prostu giełda.

Tym razem nie będzie problemów z handlem akcjami banku na giełdzie, tak jak to się zdarzyło w przypadku Banku Śląskiego. – Obecnie stosowany system sprzedaży akcji w ofercie publicznej, zarówno przez lokatę prywatyzacyjną, jak i przez biura maklerskie, zapewnia dostęp do notowań wszystkim akcjonariuszom od pierwszej sesji giełdowej – zapewnia rzecznik prasowy banku PKO BP Marek Kluciński. – Przy Banku Śląskim była taka sytuacja przy pierwszym notowaniu, że tylko ograniczona liczba akcjonariuszy mogła handlować akcjami – dodał Kluciński. ■ MU

### KRÓTKO

#### Karty po nowemu

W największych bankach prawie wszyscy klienci podpisali nowe umowy dotyczące kart płatniczych – poinformował Remigiusz Kaszubski ze Związku Banków Polskich.

Termin minął ostatecznie 12 października. Ci, którzy nie podpisali umów, muszą się liczyć z tym, że wydawcy mogą obecnie zablokować operacje ich kartami. Zablokowanie karty nie oznacza jednak konieczności starania się o nową. Po podpisaniu umowy wydawca powinien odblokować kartę. – Wydaje się, że będą to przypadki incydentalne – twierdzi Kaszubski.

#### Zniżki

#### u wszystkich

Zniżki na bilety za przejazd komunikacją miejską, które posiadają m.in. inwalidzi wojenni, powinny być respektowane także przez prywatne firmy przewozowe – wynika ze stanowiska rzecznika praw obywatelskich. Zdaniem rzecznika, do takich zniżek uprawnianą inwalidów wojennych i wojskowych przepisy znolizowanej we wrześniu 2003 roku ustawy o transporcie drogowym, które nakładają na przewoźników obowiązek respektowania tych ulg. ■ M

## INTYMNE ZBLIŻENIE NIGDY ZA PÓŹNO !!!

*Problemy ze wzrodem dotyczą dziś coraz większej grupy mężczyzn. Stresujący tryb życia, kłopoty osobiste negatywnie odbijają się na życiu seksualnym. Z badań wynika, że prawie 50 proc. mężczyzn między 40. a 70. rokiem życia cierpi na zaburzenia sprawności seksualnej.*

Zaburzenia wzrodu, niezależnie od wieku, często mają podłoże organiczne i w medycynie kwalifikowane są jako jednostka chorobowa. Odpowiednio dobrana terapia farmakologiczna pozwala przywrócić zdrowie i sprawność seksualną.

W leczeniu zaburzeń erekcji specjalizuje się międzynarodowa sieć medyczna ON CLINIC, która ma swoje oddziały także w Polsce. Wykwalifikowani urolodzy dobierają sposób leczenia w zależności od stanu zdrowia, wieku i potrzeb każdego pacjenta. Nowoczesne sposoby leczenia dają rezultaty w krótkim czasie większość pacjentów zauważa zdecydowaną poprawę już po pierwszej wizycie. ON CLINIC zapewnia także dyskrecję, nie trzeba podawać swoich danych osobowych.

Statystyki wykazały, iż metody stosowane przez ON CLINIC na całym świecie są skuteczne w 98%.



## SPOSOBY WALKI Z HEMOROIDAMI

*Choroby cywilizacyjne są zmurą dla coraz to większej liczby ludzi. Na jedną z nich – hemoroidy – cierpi niemal co druga osoba w Polsce, która ukończyła pięćdziesiąty rok życia.*

Problem dokuczliwych guzków oraz bolesnej szczeliny odbytu (*fissura ani*) można dziś rozwiązać na dwa sposoby. Pierwszym i najbardziej znanym jest operacja (wymagająca hospitalizacji i związana z długim czasem rekonwalescencji), czyli wycięcie hemoroidów pod narkozą.

Drugą, alternatywną metodą jest założenie na hemoroid specjalnej gumki i wysuszenie go światłem podczerwieni. Po tym bezbolesnym, trwającym około 10 minut zabiegu pacjent wraca do

domu, a kłopotliwy guzek odpada sam w ciągu dziesięciu dni. Badania skuteczności tej metody wskazują, iż w ciągu kilku lat po zabiegu ponad 90% leczonych nie miało żadnych dolegliwości czy nawrotów.

Dodatkową zaletą jest to, iż nowoczesne leczenie oszczędza pacjentowi bólu, stresu, leczenia w szpitalu i cennego czasu. Nie trzeba już robić długiej przerwy w swoich codziennych obowiązkach czy rezygnować z urlopu na rzecz leczenia.

Taki zabieg szybko i sprawnie wykonują lekarze specjaliści – proktolodzy w najbliższym oddziale międzynarodowej sieci medycznej ON CLINIC.

Szczegółowe informacje dotyczące przedstawionych w artykułach metod leczenia uzyskać można w Międzynarodowym Centrum Medycznym On Clinic codziennie w godz. 8.00-20.00, oraz w soboty w godz. 8.00-14.00

**Chorzów, ul. Truchana 2, tel. (32) 346 01 85**

Kraków, ul. Kapelanka 17, tel. (12) 266 54 80

Gdynia, ul. Orłowska 61/3, tel. (58) 668 40 04

Warszawa, ul. Chałubińskiego 8, tel. (22) 830 04 09

Godziny przyjęć: 12.00-20.00 (od poniedziałku do piątku)

[www.onclinic.pl](http://www.onclinic.pl)

ON CLINIC  
CENTRUM MEDYCZNE

## 16 Muzyka

KILKA PYTAŃ DO...

Wiesz tańczy  
i śpiewaRozmowa z **Tymonem Tymańskim**,  
muzykiem, autorem ścieżki dźwiękowej  
do filmu „Wesele” Wojtka Smarzowskiego:

FOT. P. MOGELNICKI/WRG

**Z czym kojarzy ci się  
typowa polska  
impreza weselna?**

Z dobrą zabawą, choć niekoniecznie zabawą w dobrym smaku, z setką wódki na początek, po której sąsiadka zza stołu wydaje ci się piękną kobietą, choć tak właściwie nią nie jest. No i z muzyką, przy której się bawisz, choć na co dzień jest dla ciebie czymś całkowicie nieznośnym i niemożliwym do zaakceptowania.

**Praca na planie „Wesela”  
Smarzowskiego też była  
tak swawolna?**

Oczywiście, bo Wojtek wierne i w pewnym sensie brutalnie pokazał polskie zwyczaje weselne. Ja mam rodzinę w okolicach Augustowa, byłem tam na kilku imprezach i kojarzą mi się one ze sztaketami, wódką i konkursami takimi, jak przeciskanie długopisu przez nogawkę i rozprek pana młodego. Takie jest też wesele w filmie Smarzowskiego – trochę chamskie, zadziorne i... sympatyczne. A my, jako kapela weselna, bawiliśmy się świetnie – na planie spędziliśmy trzy tygodnie, choć tak właściwie zazwyczaj nie mieliśmy nic do roboty. Głupieliliśmy więc i zachowywaliśmy się tak, jakbyśmy właśnie skończyli podstawówkę – wymienialiśmy kopniaki, pluiliśmy na siebie...

**Mówisz że polskie wesela  
to dobra zabawa  
w niekoniecznie dobrym  
smaku. Jak jest dokładnie  
– czy to dobra zabawa,  
czy zabawa w złym  
smaku?**

Ile, he, dobre pytanie... Wiesz co, dla mnie to zabawa absolutnie nie w moim stylu. Powiedzmy, że to dobra zabawa w złym stylu (śmiech), wtedy zaczyna mi smakować swinina i wychodzę na parkiet kiedy orkiestra gra totalny chlām.

**Ale twoja kapela weselna  
wzięła na warsztat  
klasykę polskiej pieśni  
weselnej – „Białego  
Misia”...**

Zrobiliśmy to z pełną premedytacją, bo to najbardziej zbrukana ze znanych mi pieśni polskich. A jednocześnie poważna, bo smutna i wzruszająca (śmiech). Fajnie nam to wyszło moim zdaniem i pewno dlatego ten utwór został wybrany na singiel promujący płytę „Wesele”.

**Na tej biesiadnej płycie  
pojawił się też tekst  
wołujący polityczny  
„Ewakuacja Watykanu”.  
Nie bardzo pasuje do  
reszty...**

Tak, bo ja jestem wojującym antyklerykałem. Nie zrozum mnie źle, nie mam nic przeciwko chrześcijaństwu, po prostu denerwuje mnie Kościół i jego struktura. Jako że na każdej płycie staram się przemycić coś takiego, spróbowałem i tym razem.

**Przemycieś też całą  
masę stylów muzycznych  
– od country, przez szanty,  
rocka aż do  
wspomnianego disco polo.  
Celowe zagranie?**

Oczywiście, bo to po prostu stylistyka Tymona. Mnie interesuje różnorodna muzyka, taka a'la soundtrack właśnie – zmieniająca się, zaskakująca, momentami męcząca, ale i dająca słuchaczowi odetchnąć. Coś takiego starałem się wrzucić na tę płytę. Choć z drugiej strony ta płyta jest nieco perfidna, bardziej moja niż filmowa. Rok nad nią pracowałem i kiedy okazało się, że dalej jestem w lesie, nagrałem coś egoistycznie swojego. A potem zanieśliśmy do firmy wydawniczej i powiedziałem po prostu, że zrobiłem dobrą płytę.

ROZMAWIAŁ  
MACIEJ KOŁODZIEJCZYK

## Polskie hity

Kombi – „Nasze  
rendez-vous”

Test i muzyka – Waldemar Tkaczyk

*Tak często Cię spotykam, przechodzisz obok mnie  
Lecz rzadko patrzysz w moją stronę  
Nie mogę Cię zatrzymać, rozpląwasz się jak sen  
Nie słyszysz nawet kiedy wołam Cię*

*Ze stu snów ten jeden chcę naprawdę przeżyć  
Ze stu twarzy Twoją chcę naprawdę mieć  
Nasze rendez-vous, tylko w wyobraźni  
Rendez-vous moich snów*

*Pojawiasz się na chwilę, wzrokiem doganiam Cię  
Lecz zaraz znikasz, nawet nie wiem gdzie  
Czy kiedyś Cię odnajdę, czy powiem to co chcę  
Czy zawsze będę żył marzeniem*



FOT. ARCH.

## TO BYŁO TAK DAWNO...

Mówi **Waldemar Tkaczyk**,  
gitarzysta basowy zespołu Kombi:

To było tak dawno, że nawet nie pamiętam kiedy tę piosenkę napisałem! Ale to bardzo prosta piosenka o sytuacjach, jakie spotykają wszystkich facetów, to zwyczajnie marzenie o kobiecie, która jest nieosiągalna. Nie-

osiągalna również dlatego, że być może nie zawsze mężczyzna ma tyle śmiałości, żeby zagadać. Pamiętam, że „Nasze rendez-vous” podobała się bardzo także w Związku Radzieckim i chyba nawet wyszła tam na jakiejś płycie składankowej. Grzegorz zaśpiewał ją po polsku, ale ona ma taki międzynarodowy refren, że jest zrozumiała dla wszystkich.

Ostatnio nawet sprawdzałem w ZAiKS-ie, która z moich kompozycji jest najczęściej grana w rozgłośniach radiowych i stacjach telewizyjnych – bardzo się zdziwiłem, że na pierwszym miejscu jest właśnie „Nasze rendez-vous”! Pewno dlatego, że to fajna i prosta piosenka miłośna, a ludzie takie lubią. ■ NOT. MAK

## OBSŁUCHANE, OPISANE

★★★★

**Hope of the States „The lost riots”**

Wydawca: Sony Music  
Debiutancki album tej brytyjskiej formacji przywraca wiarę w kreatywność rocka. „The lost riots” to płyta momentami delikatna, czasami agresywna, na której delikatne smyczki mieszają się z gitarowym jazgotem. Całość doprawiona typowo angielskim (czytaj: delikatnym) męskim wokalem robi piorunujące wrażenie! Panowie bawią się konwencjami muzycznymi i

nie zamierzają iść w jednym szeregu z tymi, którzy zerują na trwającej ostatnio modzie na pop-rockowe granie. Zdecydowanie realizują swój własny pomysł na muzykę – złożoną, niełatwą w odbiorze i lekko depresyjną. Ocierają się o art-rocka, jazzują, a chwilę później zasympują nas hałasem rodem z anarchizującego punk rocka. Dlatego „The lost riots” to płyta niezwykła, oryginalna i ważna nie tylko dla brytyjskiej sceny muzycznej, która w ostatnich latach jakby nieco oklapła. ■ MAK



★★★★

**Gordon Haskell „The lady wants to know”**

Wydawca: Sony Music  
Krajpianny nudziarz powraca. Jego poprzedni album „Harry's Bar” niespodziewanie zrobił furorę w całej Europie, spodobał się również Polakom. Haskell przyjechał nawet do nas, a bilety na jego koncert wyprzedaly się na pniu. „The lady wants to know” ma szansę powtórzyć sukces swojego poprzednika, bo jest jego doskonałą kontynuacją – Haskell wciąż łączy jazz z bluesem, a jego kompozycji najlepiej słuchałoby się

w zadymionym i ciasnym barze ze szklaneczką whisky w dłoni. Przy zamyślnym utworze tytułowym, skoczny „Satisfaction guaranteed” czy stylizowanej na JJ Cole'a „Tell me all about it” można spokojnie pogadać, albo zatańczyć „przysłana”. Nie gustuję w takiej stylistyce, więc dla mnie największą zaletą muzyki Haskella jest to, że nie przeszkadza. Poza tym dobrze czasami nieco się wyciszyć, a „The lady wants to know” pomaga w tym idealnie. Polecam! ■ MAK



★★★★

**Tymon & Transistors „Wesele”**

Wydawca: BMG Polska  
To kolejne wcielenie Tymona Tymańskiego, który tym razem napisał muzykę do filmu Wojtka Smarzowskiego „Wesele”. Pomagali mu m.in. Lech Janerka, Robert Brylewski i Jacek Lachowicz, a całość przybrała weselno-pastiszową formę. Płyta zaczyna się od a'la discopolowego „Wiesz jak malowanie”, w którym Tymański dosyć swobodnie podchodzi do tematu życia na wsi („Cały rano z tobą chcę ubijać masło, póź-

niej zarznąć prosię, zasiąść do obiadu”) i miłości na łonie natury („Chcę cię głuszyć nad jeziorem i w strumyku, na mokradłach, w starej stajni i chlewiku”). Śmiesznie jest zresztą do samego końca, a zmieniają się tylko style muzyczne – jest rockowa „Wirtualna miłość”, szantowe „Sztuczne szanty” czy country w „Dyżurnie”. Słuchając „Wesela” nie mam wątpliwości, że zabawa przy nagrywaniu albumu była znakomita, a po włożeniu płyty do odtwarzacza sam momentami dusiłem się ze śmiechu, czego i wam serdecznie życzę. ■ MAK



## KONKURS!

Mamy dla Was najnowszy album Katarzyny Groniec „Emigrantka”! Po dwóch latach milczenia artystka na dwóch płytach zamieściła 20 nastrojowych piosenek. Aby otrzymać płytę Kasi wystarczy zadzwonić dziś o godz. 11 pod nr tel. 0 (prefix) 32 42-38-100 i odpowiedzieć na pytanie: Ilu Piotrów występowało w tytule jednej z piosenek, która znalazła się na debiutanckiej płycie Katarzyny Groniec „Mężczyźni” z 2000 roku? ■

★★★★

– rewelacja

★★★★

– warto posłuchać

★★ – nie zaszkodzi

★ – chała

## Przeciętny nauczyciel

- ma około 40 lat
- jest kobietą
- ma wykształcenie wyższe i ciągle się uczy (robi drugi kierunek, studia podyplomowe, kursy i szkolenia)
- mało zarabia. Złośliwi komentują, że jest to dodatek do pensji męża lub że pensja starcza na kosmetyki
- często jest osobą samotną. I znowu złośliwi mówią, że kobieta nauczycielka zachowuje się w domu jak w szkole i niektórzy mężowie tego nie wytrzymują
- bywa sfrustrowana, bo uczniowie potrafią nleżle dopalić.



Bolesława Szymańska, nauczycielka języka niemieckiego w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Bytomiu wśród uczniów.

# Sitaczka w Europie

**N**auczyciel nie ma łatwo. Niewiele zarabia, musi droczyć się z niesfornymi uczniami i jeszcze wszyscy mu wmawiają, że ciągle ma wolne.

- Dzisiaj w szkole pracuje się inaczej. Kiedyś nie mówiło się o narkotykach, alkoholu czy sektach, a nauczyciel nie bał się zwrócić uwagi uczniowi. Tymczasem ja po wyjściu z pewnej szkoły widziałem dziwnie uśmiechniętych uczniów. Wsiadłem do samochodu, przejechałem 100 metrów i okazało się, że wszystkie opony miałem przedziurawione - opowiada Witold Zajęczkowski, przewodniczący sekcji oświaty śląsko-dąbrowskiej „Solidarności”. - Rodzice też są dzisiaj mocno rozszewnieni, a wychowanie dzieci spychają na szkołę - podkreśla.

## Zobaczył, podziękował

Nauczyciele są najlepiej wykształconą grupą zawodową. Około 90 proc. ma wyższe wykształcenie, a do tego ciągle się szkolą, żeby mieć np. uprawnienia do nauczania drugiego przedmiotu. Za kur-

sy czy studia płacą z własnej kieszeni.

- Zarobki nie są wysokie i prawdą jest, że wszyscy nauczyciele wspominają, że za premiera Mazowieckiego były najlepsze pensje - mówi Iwona Wanda Grygiel, dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Bytomiu. - Chciałam we wrześniu zatrudnić nauczyciela języka obcego. Jak zobaczył tabelę płac, szybko się pożegnał.

- Czasami uczniowie mają lepsze samochody od nauczycieli. Nie mówiąc, że nauczyciel do pracy często dojeżdża autobusem - mówi W. Zajęczkowski. - Wakacje spędza w Łebie albo Ustce. Bardzo trudno jest zwłaszcza nauczycielskim małżeństwom, często klepią biedę.

## ILE ZARABIAJĄ?

**1603 zł brutto**

- tyle wynosi średnia płaca zasadnicza polskiego nauczyciela.

**2453 zł brutto**

- taka jest średnia płaca nauczyciela ze wszystkimi dodatkami. ■ MOKR

## Pracy mnóstwo

Nauczyciele bardzo denerwują się, gdy ktoś mówi, że mało pracują i ciągle mają wolne. - Samej roboty papierkowej jest mnóstwo. Nikt nie widzi sprawdzania klasówek w domu, kółek zainteresowań, za które nikt nam nie płaci albo wyjść z młodzieżą do teatru - wyliczają zainteresowani. - Wszyscy tylko trąbią, że etat nauczycielski to 18 godzin i do widzenia.

Czego życzyć nauczycielom? - Wytrwałości i dobrej współpracy z rodzicami - mówi Iwona Wanda Grygiel. - Naszej szkole jeszcze remontu basenu, który od dwóch lat jest nieczynny. Liczymy, że uda się pozyskać pieniądze unijne - dodaje.

MONIKA KRĘZEL

## UCZNIOWIE

Jaki powinien być nauczyciel?

Mówią uczniowie bytomskich szkół:

**Ania Demczuk**  
z klasy III „a”  
Gimnazjum nr 5:



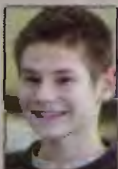
Powinien budzić respekt, bo uczniowie nie lubią pobłażliwych nauczycieli, takich, którym można na głowę wejść. Nauczyciel powinien dobrze nauczyć, musi być sumienny. Dobrze byłoby, żeby miał poczucie humoru. W mojej rodzinie są nauczyciele i dobrze sobie radzą, są zadowoleni z pracy.

**Ewa Synowiec**,  
z klasy III „a”  
Gimnazjum nr 5:



Nauczyciel musi być wymagający, sprawiedliwy i mieć autorytet wśród uczniów. Dużo osób, które pracują w szkole jest z powodzenia, one chcą robić to, co robią. Nauczyciel powinien też tolerować wybrki uczniów, ale oni też powinni zachować w tym umiar. Sama raczej nie chciałabym być nauczycielką.

**Remigiusz Ślania**  
z klasy VI  
Szkoły Podstawowej nr 53:



Nauczyciel musi być wyrozumiały. Z niektórymi bardzo fajnie można pożartować. Lubię pana Leszka Moździerz, który uczy u nas wuefu. Jeśli chcemy w coś zagrać, to on zwykle się na to zgadza. Najfajniejsi są nauczyciele, którzy są wymagający, ale mają też poczucie humoru.

**Ewa Miś**  
z klasy VI  
Szkoły Podstawowej nr 53:



Zdarza się, że nauczyciele nie oceniają sprawiedliwie. Ktoś ma tyle samo punktów ze sprawdzianu jak kolega, a dostał niższy stopień. Lubiemy nauczycieli, którzy potrafią wytłumaczyć lekcję. Fajna jest pani od niemieckiego, pani Małgosia Czyż i pan od matematyki Jerzy Matura, który kiedyś na klasówce puścił nam muzykę. ■ NOT. MOKR

## NAUCZYCIELE

Mówią germanistki z Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Bytomiu:

**Bogusława Szymańska**



Uczę w szkole już szósty rok i tej pracy nie zamieniałabym na żadną inną. Moja mama też jest nauczycielką. Największą satysfakcję sprawia mi sytuacja, gdy uczniowie zaczynają budować własne zdania w języku niemieckim. Widzę, że zaczynają rozumieć i wtedy sobie myślę, że opłacało się poświęcić. Dzisiaj do szkół nie trafiają przypadkowe osoby. Gdy nie odpowiada im praca, długo nie zagrzeją miejsca w szkole. Praca jest ciężka, oprócz lekcji wystarczy doliczyć sprawdzanie klasówek, przygotowywanie się do lekcji i mnóstwo innych zajęć. ■

**Małgorzata Czyż**



Jestem w trakcie pisania pracy magisterskiej, skończyłam już kolegium nauczycielskie. W szkole pracuję piąty rok i naprawdę mi się podoba. Chciałam być tłumaczem, ale doszłam do wniosku, że jest to zajęcie mało kreatywne. Tymczasem z dziećmi praca jest nieprzewidywalna, nigdy nie wiadomo co się wydarzy. Lubię dzieci za pozytywne myślenie i takie podejście świata. Chciałabym jeszcze skończyć studia podyplomowe przygotowujące do nauczania polskiego obcokrajowców. ■ NOT. MOKR

## ZAPROGRAMOWANI NA SUKCES

W Teatrze Śląskim odbyła się uroczysta inauguracja roku akademickiego Wydziału Zamiejscowego Wyższej Szkoły Umiejętności Społecznych z Poznania.

W Katowicach szkoła rozpoczyna trzeci rok działalności. Na kierunku dziennikarstwo i komunikacja społeczna uczy się ponad 700 studentów. Pierwszy rok rozpoczęła 180 studentów na studiach dziennikarskich i 123 na zaocznych. - Właśnie podpisaliśmy umowę patronacką z Uniwersytetem Śląskim - mówi prof. Piotr Dobrowolski, prorektor wydziału zamiejscowego. - Dzięki temu nasi studenci, którzy zdobędą

licencjat, mogą kontynuować tam naukę - dodaje. Wykład inauguracyjny na temat konstytucji wygłosiła prof. Genowefa Grabowska. Do Katowic przyjechał również rektor uczelni prof. Michał Iwaszkiewicz. - Jesteście zaprogramowani na sukces, ale sukcesowi trzeba dopomóc - powiedział do studentów. ■ MOKR



PROMOCJA

079937/A

Trybuna  
**ŚLĄSKA**

**16 października**  
sobota

W PREZENCIE DLA NASZYCH CZYTELNIKÓW

Promocyjny egzemplarz miesięcznika

**VITA**

czwrcowy lub lipcowy egzemplarz do wyboru

**Najszynniejsza dieta Ameryki**  
DODATEK 36 stron!

**CZERWIEC**

- Zawal przed czterdziestką
- nie daj się zaskoczyć
- Sztywne na lepszą pamięć
- Sprawdź, jak pogoda wpływa na Twój organizm
- gdzie leczyć astmę, nadciśnienie, depresję

ponadto dodatek specjalny:  
**36 STRON O DIETACH I PRZEPISACH NA NIEBANALNE DANIA**

- Jedz, ile chcesz i schudni
- 3 fazy diety South Beach
- dieta rodzinna dr. Haya

**LIPIEC**

- Jedz fast food i nie tyj!
- 25 sprawdzonych pomysłów
- Wybielacze zębów ranking
- Szczęśliwe sekrety odchudzania

a ponadto:

**APTECZKA RODZINY**  
podręczny poradnik w nagłych przypadkach

**VITA**  
Lato bez miesiączki  
MOŻLIWE, ALE CZY BEZPIECZNE?  
JEDZ FAST FOOD I NIE TYJ!  
25 sprawdzonych pomysłów

**VITA**  
CO ZROBIĆ, BY ON BYŁ CI WIERNY?

NIE POROŚNIemy CENY GAZETY

**GIEŁDA PRACY**

**DAM PRACĘ**

"AXIDUS" Holandia - pakowanie na taśmie, 6,50 netto/h, paszport niemiecki. Tel. 077/443-65-66.

"BABYLON" największy ekskluzywny nocny klub w Katowicach ul. Staromiejska 10 zatrudni tancerki, masażystki, kelnerki, barmanki. Zakwaterowanie. Wysokie zarobki. Codziennie od godz. 15.00-4.00, tel. 502-17-17-17, 602-322-272 dzwonić po 14.00, www.babylon.katowice.pl.

"RELAKS" ABC Klub nocny Katowice, Gliwicka 139; luksusowy 3-piętrowy znany w Polsce i za granicą, oferuje wysokie zarobki: barmankom, kelnerkom, tancerkom, masażystkom, możliwość zakwaterowania. Tel. 250-76-76, 0605-337-014, 0601-443-659 od 12.00 do 4.00 rano.

"STYKS" Największy luksusowy nocny klub. Chorzów Boczna 12 zatrudni: tancerki, masażystki, barmanki, kelnerki. Zakwaterowanie. Gwarantowane wysokie zarobki. Codziennie czynne od 18.00-5.00 tel. 0602-322-272, 0691-73-66-26 proszę dzwonić po 14.00, www.klubstyks.pl.

0504-172-172. Atrakcyjne przyjmę ekskluzywny apartament. Gwarantuję b. wysokie zarobki, 100% dyskrecji, zakwaterowanie, luźne dni pracy, możliwe również same weekendy. Gwarantuję własny transport. Wrocław, 0880-928-050.

BEZROBOTNYCH zatrudnimy. Gliwice (032)332-03-41.

CHALUPNICZKOWI Proste składanie urządzeń zleci duża firma ekologiczna. Tel./fax 042/650-74-30, 042/650-74-31 lub 32.

CUKIERNIK z praktyką. (032)348-13-03.

DO działu handlowego z prawem jazdy przyjmę. "Galina", Dąbrowa Gornicza. (032)262-27-71.

DO działu handlowego zatrudnię od zaraz umowa o pracę. Tel. 32/751-61-44.

DO hurtowni młodych, ambitnych, 1200-1460 zł miesięcznie (032)252-44-88.

DOMOWA 1500 umowa 0600-993-910.

FACHOWYCH tynkarzy - bardzo pilnie zatrudnię. (032)281-44-40.

FIRMA "Laudam Praca" Sp. z o.o. zatrudni w Holandii z paszportem niemieckim: krawcowe-krofczyni, spawaczy, ślusarzy, cieśli, do produkcji, zbloru plecaków z doświadczeniem. Tel. kontaktowy: 058/550-43-98, 0605-293-428.

FIRMA Produkcyjno-Wydawnicza zatrudni 4 osoby do pracy stałej w biurze. Umowa o pracę 800 zł + premia uznaniowa. Tel. 32/751-53-51.

HOLANDIA. Praca od zaraz. Atrakcyjne oferty. Wymagany paszport niemiecki. Tel. 077/441-80-89, 0608-705-671.

HOLENDERSKIE Biuro Pracy poszukuje osób z paszportem niemieckim do różnych prac. (Mieszkanie bezpłatne), 0602-857-851.

KLUB Nocny w Katowicach zatrudni panie, 0602-488-363.

MIĘDZYNARODOWY Koncern Marketingowy Ranger Poland Sp. z o.o. zatrudni pracowników do działu doradztwa i obsługi klienta na bardzo dobrych warunkach finansowych, tel. 032/352-45-65 p. Wiatrak.

MURARZY, cieśli, ociepleniowców, slusarzy, spawaczy, pilarzy, rusztowaniowców, elektryków, pomocników. Niemiecki paszport. (077)412-55-52 (077)454-53-45, 0601-218-955.

POMOC do drink-baru zatrudnię Chorzów. 0505-190-325.

POTRZEBNI na budowę., 0661-632-687.

PRZEDSIĘBIORSTWO Handlowe- stanowiska fizyczne i umysłowe, 7-8 zł na godzinę (032)252-44-88.

PRZYJMĘ mechanika samochodowego z doświadczeniem. (032)360-73-87.

STAŁA praca w biurze od poniedziałku do piątku. Tel. 32/751-61-38.

STUDENTÓW studiów zaocznych zatrudnię 32/730-36-85.

SZUKASZ pracy, jesteś pracowitą i ambitną osobą, chcesz dobrze zarabiać, szukasz możliwości rozwoju i awansu? Firma Handlowa zatrudni 15 osób. Wysokie zarobki, pełny pakiet socjalny, możliwość awansu na kierownicze stanowiska, miła atmosfera w biurze! 32/353-79-13.

W niepełnym wymiarze czasu zatrudnię emerytów i rencistów- dział handlowy. Katowice ul. Owocowa 19, pok. 22, godz. 17-18.

WŁOCHY. Rolnictwo. Umowa., 0609-138-535.

ZAKŁAD Metalowy w Katowicach zatrudni spawaczy w osłonie CO2. 032/254-30-09.

ZATRUDNIĘ komunikatywnych ze średnim wykształceniem (nie akwizycja), tel. 32/782-66-01.

ZATRUDNIĘ osoby po 30-tce. Pełny etat. Tel. 32/730-24-82.

ZATRUDNIĘ Panie, pilnie, 0602-247-910.

ZATRUDNIĘ Panie, pilnie, 0888-097-111, Katowice.

ZATRUDNIĘ panie - Katowice, dyskretnie 0506-630-772.

ZWROT podatku holenderskiego w 12 tygodni, koszt 100 zł, www.holandia.org (032)279-15-53, 0608-580-610.

**NAUKA**

**KURSY SZKOLENIA**

"EKSTERN" - Liceum Ogólnokształcące eksternistycznie. 3 semestry + matura "w starym systemie". Zapisy jeszcze trwają /ostatnie wolne miejsca/. Bielsko-Biala, Cieszyn, Ustroń, Kęty, Wadowice, Żywiec. 033/814-54-44, 0604-493-153.

CKK "Roma" Liceum Ogólnokształcące -14 miesięcy. Filie cały Śląsk. Promocja! Okazał Policealne Studium. Szkolenia BHP. (032)243-13-93; 243-23-80, 242-19-63, 242-98-92, 0604-821-526, 0602-849-363.

JEDYNE w Polsce Studium Antyterrorystyczne i Ochrony GROM (wolne miejsca) - Śląsk i Zagłębie, (032)203-27-01, 0605-294-324.

**JĘZYKI OBCE**

AKADEMIA Języków Obcych "Perfekt" zaprasza na kursy angielskiego, niemieckiego. Najniższe ceny! Metoda konwersacyjna. Bytom pl, Kościuszki 10 tel. 282-96-47, Chorzów ul. Wolności 41 tel. 249-20-18. Tel. kom. 0501-976-650 (8.00-20.00).

NIEMIECKI, rosyjski, 0888-762-233.

**KOREPETYCJE**

POLSKI, angielski. 0691-648-739.

**ZDROWIE**

**LEKARZE SPECJALIŚCI**

(032)240-66-35, 0504-278-400. GINEKOLOG! Fachowo! Tani!

(032)243-31-30 GINEKOLOG- najtaniej.

032/2408-606 Ginekolog- tani.

0605-284-431 Ginekolog- tani.

FARMAKOLOG - zabiegi, 0600-378-152.

GINEKOLOG (kobieta)- bezbolesne, bezzabiegowe przywracanie miesiączki- profilaktyka, leczenie. 0505-956-994.

GINEKOLOG- leczenie, zabiegi w narkozie 0505-499-247.

**USŁUGI**

BADANIE włosów. 032/257-25-26.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 032/257-25-26.

GINEKOLOG- leczenie, zabiegi, Łódź 0-602-335-083.

ŁUSZCZYCA, bielactwo, 032/257-25-26.

MASAŻ rehabilitacyjny, 0603-587-676.

MASAŻ zdrowotny, K-ce 256-26-63.

MASAŻE lecznicze. 0501-158-598.

MASAŻE zdrowotne 0504-865-530.

MASAŻE zdrowotne 0696-722-100.

MASAŻE zdrowotne, 0604-093-924.

MASAŻE zdrowotne, 0696-371-448.

USTALANIE ojcostwa, 0601-21-43-88.

**UZALEŻNIENIA**

"AB-MED" Esperal- odtrucia. 291-42-81.

ESPERAL 264-30-17 lub 0606-893-903.

TERAPIA uzależnień: alkoholizm, hazard, internet (032)260-11-03, 0693-375-878.

**MEDYCYNA NATURALNA**

MASAŻ kamieniami, K-ce 256-26-63.

**LEKI APARATURA**

APARATY słuchowe- dobór, serwis. Sp-snowiec, Sadowa 10 (032)266-79-21.

**INNE**

ATLAS York 2001 800 zł. 241-92-94.

DOM Seniora w Brennej (033)851-37-68.

**TURYSTYKA**

**KRAJ**

ANDRYCHÓW - Żywiec - 1+1=3 osoba trzecia gratis (dziecko). "Szwajcaria Południa Polski" w Beskidach, ukryta, nieznaną. 70 km z Katowic. Emeryci, renciści od 27 zł. Możliwość masażu, kryte baseny. (033)870-30-50, 0504-690-652.

BESKID Miłowika wycieczki, weekendy, fajzienki od 12 zł, 2 kuchnie, 36 miejsc, szafas (033)863-77-38 po 18.

Firma współpracująca z Wydawcą „Trybuny Śląskiej” i „Dziennika Zachodniego”  
**zatrudni**  
**SPRZEDAWCÓW GAZET**  
oraz  
**PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH**  
z terenu: Rybnik  
**DORĘCZYCIELI GAZET**  
z terenu: Czerwionka-Leszczyny, Przegędza, Stanowice, Bełk, Gotartowice

- Preferowane osoby: uczniowie, studenci
- Wymagany wiek: minimum ukończony 18. rok życia
- Wymagany telefon (stacjonarny lub komórka)
- Wymagane miejsce zamieszkania w ww. rejonach
- Wykształcenie minimum średnie (dotyczy przedstawicieli handlowych)

Zainteresowanych prosimy o zgłoszenie się do redakcji „Trybuny Śląskiej” i „Dziennika Zachodniego” ul. Rynek 7, 44-200 Rybnik w godzinach od 10.00 do 15.00 od poniedziałku do piątku. Tel. 032/42-22-176, tel. kom. 0502-873-742.

Rezerwujemy sobie prawo kontaktu tylko z wybranymi osobami.

**Prezydent Miasta Bytomia**

informuje

o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Bytomiu przy ul. Parkowej 2, na okres 21 dni, tj. od 14.10.2004 r. do 4.11.2004 r. wykazu nieruchomości stanowiących własność Gminy Bytom, przeznaczonych do:

- sprzedaży na rzecz najemcy lokalu mieszkalnego położonego przy
  - ul. Harcerskiej 5/20,
  - ul. Orzegowskiej 66A/73,
  - pl. Powstańców Śląskich 3A/2, 2C/12,
  - ul. Tysiąclecia 1B/10,
  - pl. Michała Wołskiego 5/6;
- sprzedaży w drodze przetargu
  - lokalu mieszkalnego położonego przy ul. Leona Wyczółkowskiego 26/2.

**Prezydent Miasta Bytomia**

informuje

o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Bytomiu przy ul. Parkowej 2, na okres 21 dni, tj. od 14.10.2004 r. do 4.11.2004 r. wykazu nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa, przeznaczonych do:

- sprzedaży działek gruntu zabudowanych garażami murowanymi, położonych w Bytomiu przy ul. Królowej Jadwigi 5.

Prawo pierwszeństwa w nabyciu gruntu przysługuje osobie, która na podstawie pozwolenia na budowę wybudowała ze środków własnych garaż.

**Obwieszczenie Naczelnika Urzędu Skarbowego w Czechowicach-Dziedzicach**

Podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 18 października 2004 r. o godz. 10.00 w lokalu Urzędu Skarbowego w Czechowicach-Dziedzicach przy ul. Nad Białką 1a

odbędzie się  
**PIERWSZA LICYTACJA**  
samochodu osobowego marki MAZDA 323 F, rok prod. 1990, nr rej. SBI 07 LM, wartość szacunkowa brutto 4.800,00 zł,

stanowiącego własność Pana Marcina Hankus, zam. Czechowice-Dziedzice, ul. Zacisze 23. Cena wywołania stanowi 3/4 wartości szacunkowej brutto. Zajątą ruchomość można oglądać w dniu licytacji od godz. 9.30 do godz. 10.00 w miejscu licytacji. Przystępujący do przetargu obowiązani są złożyć organowi egzekucyjnemu wadium w wysokości 1/10 sumy oszacowania. Wadium wpłaca się w kasie Urzędu Skarbowego w Czechowicach-Dziedzicach przy ul. Nad Białką 1a w godz. 7.00-13.30. Warunkiem uczestnictwa w licytacji jest okazanie do wodu wpłaty wadium. Zastrzega się możliwość odwołania licytacji bez podania przyczyny.

OGŁOSZENIA DROBNE NA TELEFON 358333 (0-32)

**specjalna Promocja ogłoszeń drobnych**

Trybuna ŚLĄSKA

DZIENNIK ZACHODNI

JARMARK

Zamów ogłoszenie drobne do „Dziennika Zachodniego” i „Trybuny Śląskiej” w jednym z naszych biur ogłoszeń, a za symboliczną dopłatę 1,00 zł netto zleczone ogłoszenie zostanie opublikowane również w tygodniku „Jarmark” lub „Moto Jarmark”

\*nie dotyczy rubryki „Towarzystwa”

## Prezydent Miasta Bytomia

## ogłasza

## II przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowych wraz ze sprzedażą 6 budynków mieszkalnych jednorodzinnych i sprzedażą prawa użytkowania wieczystego 6 udziałów po 1/30 nie wydzielonej części działki gruntu, stanowiącej drogę wewnętrzną, położonych w Bytomiu przy ul. Segiet.

Miejscowy plan ogólny zagospodarowania przestrzennego miasta Bytomia stracił ważność 1 stycznia 2004 r. Dopuszcza się do tymczasowy sposób użytkowania. Jakakolwiek zmiana sposobu zagospodarowania ww. nieruchomości wymagać będzie użycia decyzji o warunkach zabudowy.

Lokalizacja nieruchomości	Oznaczenie nieruchomości wg księgi wieczystej i ewidencji gruntów i budynków	Cena wywoławcza nieruchomości	wadium
ul. Segiet (nr kolejny 6)	Działka gruntu nr 803/42 o pow. 259 m <sup>2</sup> , zapisana w KW 21240 w Sądzie Rejonowym w Bytomiu, stanowiąca własność Gminy Bytom, na której ustanowione jest do dnia 3.04.2091 r. prawo użytkowania wieczystego gruntu na rzecz Skarbu Państwa – właściciela składnika budowlanego znajdującego się na tej działce oraz 1/30 nie wydzielonej części działki gruntu nr 953/42 o pow. 2549 m <sup>2</sup> , zapisanej w KW 21267.	139.975 zł	13.997 zł
ul. Segiet (nr kolejny 17)	Działka gruntu nr 816/42 o pow. 250 m <sup>2</sup> , zapisana w KW 21241 w Sądzie Rejonowym w Bytomiu, stanowiąca własność Gminy Bytom, na której ustanowione jest do dnia 3.04.2091 r. prawo użytkowania wieczystego gruntu na rzecz Skarbu Państwa – właściciela składnika budowlanego znajdującego się na tej działce oraz 1/30 nie wydzielonej części działki gruntu nr 953/42 o pow. 2549 m <sup>2</sup> , zapisanej w KW 21267.	121.095 zł	12.110 zł
ul. Segiet (nr kolejny 25)	Działka gruntu nr 821/42 o pow. 226 m <sup>2</sup> , zapisana w KW 21242 w Sądzie Rejonowym w Bytomiu, stanowiąca własność Gminy Bytom, na której ustanowione jest do dnia 3.04.2091 r. prawo użytkowania wieczystego gruntu na rzecz Skarbu Państwa – właściciela składnika budowlanego znajdującego się na tej działce oraz 1/30 nie wydzielonej części działki gruntu nr 953/42 o pow. 2549 m <sup>2</sup> , zapisanej w KW 21267.	139.575 zł	13.957 zł
ul. Segiet (nr kolejny 26)	Działka gruntu nr 822/42 o pow. 250 m <sup>2</sup> , zapisana w KW 21243 w Sądzie Rejonowym w Bytomiu, stanowiąca własność Gminy Bytom, na której ustanowione jest do dnia 3.04.2091 r. prawo użytkowania wieczystego gruntu na rzecz Skarbu Państwa – właściciela składnika budowlanego znajdującego się na tej działce oraz 1/30 nie wydzielonej części działki gruntu nr 953/42 o pow. 2549 m <sup>2</sup> , zapisanej w KW 21267.	139.575 zł	13.958 zł
ul. Segiet (nr kolejny 27)	Działka gruntu nr 823/42 o pow. 255 m <sup>2</sup> , zapisana w KW 21244 w Sądzie Rejonowym w Bytomiu, stanowiąca własność Gminy Bytom, na której ustanowione jest do dnia 3.04.2091 r. prawo użytkowania wieczystego gruntu na rzecz Skarbu Państwa – właściciela składnika budowlanego znajdującego się na tej działce oraz 1/30 nie wydzielonej części działki gruntu nr 953/42 o pow. 2549 m <sup>2</sup> , zapisanej w KW 21267.	158.775	15.878
ul. Segiet (nr kolejny 28)	Działka gruntu nr 824/42 o pow. 255 m <sup>2</sup> , zapisana w KW 21245 w Sądzie Rejonowym w Bytomiu, stanowiąca własność Gminy Bytom, na której ustanowione jest do dnia 3.04.2091 r. prawo użytkowania wieczystego gruntu na rzecz Skarbu Państwa – właściciela składnika budowlanego znajdującego się na tej działce oraz 1/30 nie wydzielonej części działki gruntu nr 953/42 o pow. 2549 m <sup>2</sup> , zapisanej w KW 21267.	139.975 zł	13.998 zł

Do wycytowanej ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 7%.

**Opis nieruchomości:** nieruchomości położone są na obrzeżu dzielnicy Bytomia – Sucha Góra, Blachówka, w obrębie osiedla domków jednorodzinnych. Nieruchomość obejmuje 6 budynków mieszkalnych jednorodzinnych, w stanie niepełnym surowym zamkniętym. Budynki piętrowe z poddaszem, w zabudowie szeregowej, zwartej. Każdy z budynków podpiwniczony z garażem. Powierzchnia użytkowa każdego z budynków wynosi 241,10 m<sup>2</sup>, kubatura 900 m<sup>3</sup>. Budynki są powiązane ze sobą ścianami wspólnymi, poprzecznymi. Instalacje: wod.-kan., gazowa, elektryczna i telefoniczna – wykonanie przyłącza.

**Opis nieruchomości stanowiącej drogę wewnętrzną:** 6/30 nie wydzielonych części działki gruntu nr 953/42 o pow. 2549 m<sup>2</sup>, zapisanej w KW 21267, prowadzonej w Sądzie Rejonowym w Bytomiu. Właściciel – Gmina Bytom, na 6/30 częściach działki ustanowione jest prawo użytkowania wieczystego na rzecz Skarbu Państwa. Nieruchomość ta obejmuje 6 udziałów po 1/30 nie wydzielonej części działki gruntu, stanowiącej drogę wewnętrzną, osiedlową. Powierzchnia 1/30 nie wydzielonej części ww. działki wynosi 84,97 m<sup>2</sup>.

**Wadium, w ustalonej wyżej wysokości dla każdej nieruchomości, należy wnieść w pieniądzu w kasie tut. urzędu, w pokoju nr 213 lub przelewem na konto: Urząd Miejski w Bytomiu – GBG S.A. Bytom nr rachunku 49 1560 1049 0000 9030 0005 1567, w terminie do dnia 9 listopada 2004 r.**

Wadium wpłacone przez oferenta, który przetarg wygrał zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości. Osobom, które przetargu nie wygrały wadium zostanie zwrócone nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu. Wadium ulega przepadkowemu w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy notarialnej.

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, które wpłacą wadium w wyznaczonym terminie oraz przedłożą komisji przetargowej w dniu przetargu:

1) dowód tożsamości, a w przypadku podmiotów gospodarczych – aktualny wypis z właściwego dla danego podmiotu rejestru (ważny 3 miesiące),  
2) oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu i ze stanem technicznym nieruchomości,

3) oryginał dowodu wpłaty wadium.  
Pełnomocnicy osób fizycznych winni przedstawić notarialnie poświadczony pełnomocnictwo.

W przetargu mogą również brać udział osoby ubiegające się o zaliczenie na poczet ceny sprzedaży nieruchomości Skarbu Państwa wartości nieruchomości pozostawionych poza obecnymi granicami państwa polskiego, spełniające warunki określone w ustawie z dnia 12 grudnia 2003 r. o zaliczeniu na poczet ceny sprzedaży nieruchomości Skarbu Państwa wartości nieruchomości pozostawionych poza obecnymi granicami państwa polskiego (Dz.U. z 2004 r. nr 6, poz. 39).

Osoby ubiegające się o zaliczenie wartości nieruchomości pozostawionych poza obecnymi granicami państwa polskiego, w dniu przetargu przedłożą komisji przetargowej:

1) dowód tożsamości,  
2) oryginał decyzji lub oryginał zaświadczenia potwierdzającego prawo do zaliczenia wartości nieruchomości pozostawionych poza obecnymi granicami państwa polskiego, o których mowa w wyżej cytowanej ustawie,

3) oświadczenie o zapoznaniu się z warunkami przetargu i ze stanem technicznym nieruchomości,  
4) oryginał dowodu wpłaty wadium lub pisemne zobowiązanie do uiszczenia kwoty równej wysokości ustalonego wadium, w razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygra, od zawarcia umowy sprzedaży nieruchomości.

Pełnomocnicy osób fizycznych winni przedstawić notarialnie poświadczony pełnomocnictwo.

Przetarg odbędzie się w dniu 15 listopada 2004 r. o godz. 13.00 w Urzędzie Miejskim w Bytomiu, ul. Parkowa 2, w sali nr 200.

Wycytowana cena sprzedaży nieruchomości i podatek VAT w wysokości 7% płatne są gotówką przed zawarciem umowy notarialnej.

Koszty zawarcia umowy notarialnej oraz koszty opłaty sądowej ponosi nabywca.

Osoby ubiegające się o zaliczenie wartości nieruchomości pozostawionych poza obecnymi granicami państwa polskiego, które wygrały przetarg, są zobowiązane do zapłaty gotówką podatku VAT w wysokości 7%, przed dniem zawarcia umowy notarialnej. Osoby te ponoszą również koszty zawarcia umowy notarialnej oraz koszty opłaty sądowej w gotówce.

Każdy nabywca nieruchomości zobowiązany jest do uiszczenia w gotówce opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego gruntu w terminie do dnia 31 marca każdego roku, na rzecz Gminy Bytom. Opłaty roczne, w ustalonej wysokości, płatne są przez cały okres użytkowania wieczystego do dnia 31 marca każdego roku, z góry za dany rok. Opłaty te mogą być aktualizowane nie częściej niż raz w roku.

Zgodnie z art. 37 ust. 2 ustawy Prawo budowlane (Dz.U. z 2003 r. nr 207, poz. 2016 z późn. zm.) wzniesienie budowy (robót budowlanych) może nastąpić po wydaniu nowej decyzji o pozwoleniu na wzniesienie robót budowlanych. Organem właściwym do wydawania tej decyzji jest Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego.

Według informacji uzyskanych w P.I.N.B. informujemy, że do wniosku o wydanie pozwolenia na wzniesienie robót należy załączyć następujące dokumenty:

1) inwentaryzacje wraz z oceną stanu technicznego wykonanych robót,  
2) projekt budowlany na pozostały do wykonania zakres budowy (robót budowlanych) dla poszczególnych obiektów, zawierający projekt architektoniczno-budowlany wraz z opiniami, uzgodnieniami i pozwoleniami wymaganymi przepisami szczególnymi oraz projektami branżowymi.

W celu zapoznania się ze stanem technicznym ww. nieruchomości należy skontaktować się z Wydziałem Gospodarki Komunalnej i Inwestycji Urzędu Miejskiego w Bytomiu, ul. Parkowa 2, pokój nr 310 (tel. 28-36-310).

Informacje dotyczące wysokości opłat rocznych z tytułu użytkowania wieczystego gruntu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami, w pokoju nr 324 (tel. 283-63-24).

**BESKID** Żyw. "Piast" k/Zywca, wczasy noworoczne i świąteczne, pełne wyżyw. 7 dni: z bałem sylw. 750 zł, z wigilią 520 zł, dzieci zniżka. W pok. TV, łaz., tel. Przy pensjonacie wyciąg narc. sztucznie nadsznięzany, 3 trasy, www.piast.intermania.pl (033)863-81-58.

**BESKID ŻYW.**, atrakcyjny wypoczynek, pokoje z łaz., RTV, 90 miejsc. Wycieczki, weekendy, wczasy, szkolenia, wesela, bankiety, prosiak. 15-25 zł - nocleg, możliwość wyżywienia, www.ukubicow.fir.pl (033)863-71-59, 0502-738-910.

**BESKIDY**, komfortowe pokoje, agroturystyka, weekendy, wczasy, wesela, kort, konie. (033)863-20-53, 0601-092-800.

**RAWONICZ**, Międzyzdroje, Polanczyk, Naleczów i in. uzdrowiska - atrakcyjne pobyty wczasowo-lecznicze, sanatoryjne, turnusy z odnową biologiczną i odchudzające. Biomed-Centrum, K-ce, Barbary 17, (032)609-10-33.

**MIĘDZYBRODZIE B.** "Nad Wodospadem" - noclegi, wyżywienie. Wesela, bankiety, szkolenia dla firm. Tania (033)866-20-60.

**SWINOUJŚCIE**, 21.12-2.01.05r 595 zł. Święta + sylwester. Zamów folder, tel. 071/344-82-48, 091/321-28-46.

**SWINOUJŚCIE**, DW FALA, zielone szkoły, wycieczki. Tel. 071/346-04-18 zdjęcia oferta- www.bratniak.turystyka.pl.

**WISŁA DW** "Storczyk", noclegi od 35 zł. Wczasy świąteczno-noworoczne. Bal sylwestrowy - 350 zł/para. Bielsko-B. ul. Warszawska 1, 033/812-35-67, Wisła ul. Górnośląska 033/855-22-04.

**WISŁA DW** "Tęcza" zaprasza: wycieczki zakład. (2 dni 100zł), szkolne (2 dni 60zł) zielone szkoły (6 dni 180zł). Ceny za nocleg i całonocne wyżywienie. Sylwester (min 6 dni 300zł), bal od os. 150zł. Pokoje z pełnym węzłem sanit. (033)855-24-66.

## EUROPA

**SŁOWACJA**, -nowy katalog, nowe oferty i propozycje na udane nie tylko wakacje zimowe!!! Sport, turystyka i zdrowie z termalnymi basenami. Także nowy katalog sylwestrowy. Zapraszamy do "Family Tour" Katowice, Kościuszki 6 lub Skoczów Rynek 7.

**SYLWESTER** 2004/2005 Paryż, Wiedeń. Super promocje! Jarmark Bożonarodzeniowy - Wiedeń. Duże zniżki. Bilety lotnicze i autokarowe. "MALGOSIA" Sosnowiec, Kościelna 16. 032/785-17-13; 032/266-78-00, www.malgosia.com.pl.

## PRZEWOZY

**AUTOBUSEM** cała Europa- 130 zł Niemcy, mikrobusiem na adres, samolotem- 1 EUR, promem. 253-00-24; 419-02-68.

**AUTOBUSY**- Niemcy 200, Anglia 199, Francja 199, Holandia 299, inne. Busy. K-ce Mieleckiego 7: 2539885, 2069625.

## INNE

"SONIATOURS"- nowe Biuro Turystyczne informuje o swojej siedzibie. Sosnowiec ul. Modrzewjska 7/1 tel/fax 360-34-38.

## NIERUCHOMOŚCI

## MIESZKANIE SPRZEDAM

**OĄBROWA** Gornicza- Dąbrowskiego mieszkanie 4- pokojowe 83 m<sup>2</sup>, zadbane, 55.000, tel. 0661 61-61 61.

**GLIWICE**, kawalerka (032)331-05-73.

**SW-CE**, 57 m<sup>2</sup>, 43 tys. zł, 0607-684-042.

## MIESZKANIE KUPIĘ

"LOKAL 2" M-3 (032)203-74-51.

## DOM SPRZEDAM

"LOKAL 2" dom (032)203-74-51.

**BRENNA**, atrakcyjny, 0508-715-183.  
**SIEMIANOWICE** Pszczelnik, duży dom, 0602-488-363.

## DOM DO WYNAJĘCIA

**CHORZÓW**, dom w bardzo dobrym miejscu wynajmę firmie. Dogodne warunki. 0602-322-272 po 14.

## DZIAŁKI/GRUNTY SPRZEDAM

**STILO**- Sasino k/ Łęby, działki od 5 zł/m<sup>2</sup>, 058/676-32-06 FORMAT.

## DZIAŁKI/GRUNTY KUPIĘ

"ABUM" kupi 10 ha lub więcej gruntu pod piaskownię (032)253-71-84.

**KUPIĘ działki- najlepiej w okolicach Mysłowic, 0503-133-611.**

## GARAŻE SPRZEDAM

"E.Więckowski-Prosper". 47-07-100. Garaże ocynkowane. Powlekane. Wiaty gospodarcze. Schowki budowlane. Altany. Bramy garażowe- szeroki wybór. Montaż. Transport. Produkcja- najtaniej! Krótkie terminy, promocje, raty. (032)47-30-995, 0601942409.

**033/843-31-75** Blaszaki ocynk. 950 zł.  
**ABSOLUTNA** promocja przedsezonowa, montaż gratis (018) 332-00-23; (012) 655-17-29; (018) 332-10-52.

**BARDZO** tanio przed sezonem, blaszaki (018) 332-00-18; (012) 655-17-29; (018) 334-05-10.

**BLASZAKI** garaże wiaty 018/332-01-22.

**BLASZAKI** najtaniej 032/262-16-25.

**BLASZAKI** ocynkowane (3x5) - 1120 zł. Transport, montaż w cenie. Tel/fax 012/372-31-90, 372-31-91, 372-31-92.

**BRAMY** garażowe uchylne - Producent (012)250-67-73, 0601-541-190.

**GARAŻE** - producent. 012/65-43-741, 012/412-64-65, 018/334-21-19, 018/334-03-10.

**GARAŻE** blaszaki (3x5) i inne wymiary transport montaż gratis. Tel. (032)232-37-82, 0509-016-817.

**GARAŻE** blaszane - produkcja, montaż (3x5) - 1090 zł. Tel./fax (012)271-51-50, (012)271-55-71, 0601-349-934.

**KATOWICE** dzielnica Janów, garaż murywany, w systemie szeregowym, z kanałem i prądem, ok. 20 m<sup>2</sup>. (032)267-89-54 po 17.00, 0604-070-733.

## OB. GOSPODARCZE SPRZEDAM

**DĄBROWA GÓRNICZA**, Tania - kontener /pawilon/ z lokalizacją lub bez - sprzedam, tel. 602488363.

**KATOWICE**, pomieszczenia biurowe, magazynowe, warsztatowe, plac utwardzony (032)256-82-46, 0602-488-363.

**SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE**, pomieszczenia biurowe, użytkowe. inna działka (032)256-82-46, 0602-488-363.

**SOSNOWIEC**, spożywczo-przemysłowy, z towarami, (032)290-93-51 po 18.00.

## OB. GOSPODARCZE WYNAJMĘ

**ODSTĄPIĘ** sklep monopolowy z kolekturą totalizatora sportowego, 0601-420-192.

## POŚREDNICTWA

"LOKAL 2" K-ce Kr. Jadwigi 5 253-94-49.

**IMPREZY PRZYJĘCIA**

**LOKALE**

NIGHT Klub "Zaklin" (032)267-11-88.

**ORGANIZACJA PRZYJĘĆ**

**BANKIETOWO-** weselne sale, catering (032)256-82-46, 0602-488-363.

**LIMUZYN** biały Lincoln Town- nowy, 9,5 m. Śluby, lotniska, inne. 0507-61-61-61.

**ŚLUBY-** Mercedes E, CDI, 0602-240-995.

**ZESPOŁY MUZYCZNE**

0698-061-055. Zespół+ wodzirej.

**DLA DOMU**

**USŁUGI BUDOWLANE**

032/780-10-27, 219-56-89, 0604-578-403. Ogrzewanie wod.-kan., kafelkowanie, budowl., raty. "Instalbud".

**BALUSTRADY** nierdzewne, www.eskat.com.pl (032)355-16-80 do B2.

**OACZY PHU WIS** wykonuje: najtaniej pokrycia papa termozgrzewalną 1m2 od 15 zł- materiał z robocizną. Rynny, obróbki blacharskie, murowanie kominów, docieplenie stropodachu. Raty 032/202-05-77, 0501-404-611.

**DOMKI** letniskowy 013/43-539-94.

**KOMINY** kwasoodporne 354-47-20.

**NOWO** otwarty komis prowadzi skup i sprzedaż: materiałów budowlanych, maszyn i urządzeń. Serdecznie zapraszamy do współpracy. Siemianowice Śl., ul. Wyzwolenia 22, tel. 765-21-69, 0608-509-194, 0600-376-556, pn.-pt. 7.00-17.00, sob. 8.00-13.00.

**PARKIET**, producent 041/38-47-524.

**PRZECISKI**. (032)242-71-09.

**SCHODY** bogaty wybór 241-73-24 www.schodex.com.

**SIATKA** ogrodzeniowa, bramy, producent (032)677-27-58, 0601-484-354.

**SZAMBA-** beton., plastik., montaż- produkcja (032)430-67 44, 0605-283-503.

**TARCICA** dębowa 041/38-47-524.

**TARTAK** "Wyrzow" wiązby, impregnacja ciśnieniowa, płyta OSB3 (034)327-10-59.

**TYNKOWANIE** gipsem, 0604-461-867.

**WIĘZBY**, deski (033)863-92-21.

**USŁUGI REMONTOWE**

**AWARIE** hydrauliczne, 24h. 247-67-12.

**CYKLINIARSKIE** (032)202-94-16, 0601-480-719 Kasperek, Katowice.

**CYKLINIARSKIE** (032)345-35-09, 0608-623-246 Adamiec.

**CYKLINIARSKIE** 258-23-15 Bezpyłowe.

**CYKLINIARSKIE**, panele 0502-333-940.

**CYKLINOWANIE** bezpyłowe, układanie. 032/282-07-93, 0502-617-114.

**CYKLINOWANIE**, układanie, 258-79-20.

**GŁADŹ**, panele, kafle (032)251-26-30.

**KAFELKI**, remonty, 0504-031-553.

**KAFELKOWANIE** 254-23-84 Natychmiast.

**MALOWANIE** 254-23-84 gładź, solidnie!

**MALOWANIE**, tapety, 0661-674-136.

**PANELA**, szafy przesuwne. 293-01-78.

**PANELE** 360-96-43, 0502-348-489

**USŁUGI** zduriskie, 0880-137-856.

**USŁUGI PORZĄDKOWE**

2,50 zł/m2. Czyszczenia dywanów (też zabieramy) czyszcz. żaluzji, 0660-118-170.

**SPRZĄTANIE** posesji, mieszkań, firm. Faktury VAT. (032)290-93-51.

**PRZEPROWADZKI**

"LIGTRANS" najtaniej (032)202-48-41.

(032)202-37-96 (km/ gr. 90).

(032)264-00-09, 0694-133-249 Tanie.

**PROFESJONALNIE**, tanio! 32/244-88-57.

**ZABEZPIECZENIA**

**ANTYWŁAMANIOWE** drzwi Dierre, Gerda, Batory. Promocja Chrobry z montażem 1.400 zł. Wewnętrzne "Frezamet" i inne. Raty! Katowice, Francuska 6, tel. 032/253-73-16.

**ANTYWŁAMANIOWE** i stalowe drzwi "ptz", August, Chrobry, Batory, p.poz. "PTZ" Katowice, Magazynowa 21; tel/fax 256-55-36, Dąbrowa Gornicza, Legionów 76; tel. 261-40-90, Częstochowa, Krakowska 45; tel. 368-00-72.

**MEBLE SPRZEDAM**

**HOLENDRSKIE**, drewniane. Komplet z skóry od 2.5 tys. zł (032)270-03-15.

**ANTYKI KUPIĘ**

"WERTIKO" Antyki uczciwie kupimy. 296-32-44; 0888-49-05-27.

**ANTI-KPOL**, skup, sprzedaż antyków, aukcje, 032/253-73-21, K-ce, Gliwicka 89.

**ANTYKI** wszelkie, starocie natychmiast kupię, 0604-693-124.

**ANTYKI**. Stare radia, inne antyki, (032)278-17-63, 0507-786-247.

**ANTYKI**. Wszystko sprzed 1945 r. (032)278-17-63, 0502-097-835.

**INNE**

**OKAZJAI!** Bardzo tanie płytki gresowe podłogowe i łazienkowe. Zapraszamy na zakupy do hurtowni płytek w Żorach, ul. Folwarcza 45b tel. 032/435-02-66, Ochojec k/Rybnika, ul. Rybnicka 17A. Tel. (032)235-95-19.

**PARKIET**, transport (085)653-75-04.

**SPRZĘT I URZĄDZENIA**

**AGD/RTV NAPRAWY**

(032)253-79-22, 263-13-52. Pralki.

032/751-57-69 Telewizorow, doj, gratis.

**AGD** serwis wszyst. firm. (032)387-33-39.

**LODOWKI**, lody, pralki (032)769-45-24.

**TELEWIZOROW** 254-72-86, 254-01-59.

**ELEKTRONIKA TELEFONY**

**ANTENAINSTALACJE** (032)202-70-50.

**ANTENY** (032)2558-511, 0504-017 611.

**ANTENY-** montaż, serwis, 205-32-24.

**KOMPUTERY**

**LAPTOPY** używane, dowóz, 0505004889.

**BIZNES**

**PRODUKCJA HURT**

**HUMUS**, 0692-876-237.

**REGALY** magazynowe, kątowniki perforowane. (032)233-98-12, 0600-139-458.

**SPRZEDAM**

**PODSŁUCHY**, 0503-912-766.

**TARTAK OLCZYK**  
**Oferuje**  
 • więzby dachowe wg zamówień  
 • stemple budowlane  
 • deski szalunkowe  
 • podprzybiki  
 • impregnację zanurzeniową i ciśnieniową  
 • suszenie drewna  
 • palety jednorazowe itp.  
 • program ogrodowy  
 Dostawa na telefon  
 Tel./fax 041/ 39-17-186  
 (041) 39-17-213 do 215

**WYPARZARKOZMYWARKI** 501472743.

**KUPIĘ**

**AGREGATY** prądowocze, kupno-sprzedaż, tel. (032)271-95-08.

**USŁUGI**

**SPRZEDAŻ nagrobków, atrakcyjne ceny, duży wybór!** Wystawa w Zakładzie Kamieniarskim, Jan Patałog, Mysłowice Krasowy, ul. PCK 123, 0503-133-611.

**MASZYNY/URZĄDZENIA SPRZEDAM**

**MASZYNY** do popcornu (032)256-82-46, 0602-488-363.

**MASZYNY/URZĄDZENIA KUPIĘ**

**KUPIĘ** wagę, udźwig do 50 ton, w dobrym stanie technicznym., 0502-474-514.

**FINANSE**

**POŻYCZKI KREDYTY**

"A.B.B.-KREDYT"- kredyty, chwilówki, oddłużenia. Tychy 257-61-67 (codziennie 8-20) nie preliczamy zdolności.

**PROVIDENT POLSKA**  
**Potrzebujesz gotówki? Zadzwoń!**  
 0 801 124 124\*

"AXEL" (032)261-50-63, 261-74-80 Pogotowie finansowe, pożyczka 600 zł. Natychmiastowa wypłata.

"OPTIMA" Bez zgody, wieku i poręcycieli. Konsolidacja bez hipoteki 32/639-07-77 Bez opłat przed i po przyznaniu kredytu!

(0-32)608-10-55 Dzis do 50.000 bez BIK.

(032)738-40-27, 0801-807-807 (całkowity koszt połączenia 1 impuls lokalny). Chwilówki 500 zł! Natychmiast bez zaświadczeń o dochodach! "Euro-Cash".

032/240-62-31 szybko, dojazd, bez BIK

032/262-20-31. Do 10 tys. bez zgody w 48h. Do 6000 bez BIK. Do 30 tys. bez zrynta. 0501-643-743. Dąbr Gornicza.

0888-782-938 Ochrona prawna dłużnika.

100% kredyt dla zadłużonych, Zabrze ul. Nocznickiego 5 tel. 032/370-15-58, Ruda Śl. ul. Chopina 5 tel. 032/340-60-12.

100% pewne kredyty z dojazdem (032)739-51-82, 0660-114-286.

1000-25.000 kredyt w 24 h bez zgody współmałżonka, również bez BIK, kredyty hipoteczne i na spłatę innych kredytów (032)318-22-36, 0604-380-927.

30 tysięcy na 5 lat, (032)325-72-69.

300 zł bez zasw, od ręki, 0506-607-827.

**ATRAKCYJNE** kredyty do 60.000., chwilówki, konsolidacje. Spłać swoje kredyty! (032)373-43-58, 0602-587-906.

**CHWILÓWKA**, 500 lub 250 zł bez zaświadczeń, natychmiast, w domu klienta, (032)240-83-20, 240-83-21.

**CHWILÓWKI** od zaraz w domu klienta! (032)763-04-02 (032)763-06-62.

**CHWILÓWKI** 32/763-04-02, 763-06-62.

**DLA Firm-** kredyty inwestycyjne, hipoteczne na spłatę wszystkich zadłużeń. Usługi doradcze. 373-44-22, 0602-587-844.

**DLA** zadłużonych., 0880-732-809.

**KREDYT** gotówkowe bez sprawdzania, oddłużeniowe, konsolidacyjne, hipoteczne (032)770-38-80 (032)328-40-57.

**KREDYT** gotówkowy. Ty wiesz najlepiej na co go przeznaczyć. Rybnik 032/423-03-57, Katowice 032/205-43-43.

**KREDYT** hipoteczny na spłatę wszystkich zadłużeń, dojazd (032)373-44-22, 373-43-58, 0602-587-844.

**KREDYTY** bez BIK, oddłużeniowe. Współpraca. (032)265-93-36, 0698-881-101.

**KREDYTY** oddłużeniowe -bez opłat i hipoteki (032)352-21-80.

**NOWOŚĆ** - 24 h i zajęcia, 0600-759-231.

**POŻYCZKI** -bez zdolności pod zastaw nieruchomości, 0697-498-488.

**WEŻ** dzisiaj kredyt a spłać za 116 dni bez odsetek, gotówki, 0 opłat 32/352-21-80.

**WYSTARCZY** hipoteka a spłacisz kredyty, ZUS, US i komornika 032/352-21-80.

**WINDYKACJA NALEŻNOŚCI**

0694-616-536 Niekonwencjonalnie, skutecznie, szybko, również kraje wschodnie.

**ZWIERZĘTA**

**SPRZEDAM**

**DALMATYŃCZYKI** 032/236-56-05.

**DOGI** bordeaux, okazja, 0506-273-764.

**JAMNIKI** krótkowłose (032)225-83-93.

**NOWOFUNDLANDY**, 0802-463 929.

**OWCZARKI** niemieckie (032)431-44-33.

**OWCZARKI** niemieckie długowłose, sukki po zwycięzach (034)365-07-22.

**SIBERIAN** husky, 2-miesięczne. (032)261-21-62, 0804-958-725.

**SZNAUCER** miniatura, 0501-485-402.

**SZNAUCERKI** miniaturowe, czarne. (012)280-48-55.

**WEIMARY** użytkowe. 032/291-84-30, 0501-303-815.

**YORKI** 032/241-92-94.

**YORKI**, (032)427-15-13.

**YORKI**, inne miniaturowe. 032/235-32-71.

**TOWARZYSKIE**

**OFERTY TOWARZYSKIE**

(032)354-35-08 Milena 0-503-594-799.

0-501-00-20-71 Kasia, Kinga, Katowice.

0-502-873-384 Jowita, Katowice.

0-503-634-417 Nikol, Jennifer, K-ce.

032/288-11-99, 0506-82-84-03 Bytom.

0504-771-947 Ewa, Ania, Kamila, K-ce C.

0506-805-753.

0506-932-536. Kasia.

0694-124-059 Daria, Iza, Karolina.

0694-311-208 JUSTYNA, S-c.

0696-331-946 Rybnik

698-257-688, Iza, Iga z Sosnowca.

AGNIESZKA, 0505-523-783, Katowice.

**SLASKA**  
**W PONIEDZIAŁEK, CZWARTEK I SOBOTĘ**  
**KIBIC**

**Skupujemy wierzytelności**  
 przemysłowe i inne  
 faktoring, windykacja, kompleksowa obsługa prawna wierzyciela i dłużnika  
**Konsorcjum Finansowo-Prawne**  
 tel. (032) 251 27 07 fax (032) 253 07 45 office@gcow.com.pl

**SLASKA**  
**(0-32) 358 33 33**  
**OGŁOSZENIA DROBNE NA TELEFON**

## MAMY ZAPROSZENIA

## Rumbugiługi, czyli nie zapominaj sióstr Andrew

Na wieczór przebojów dużych i największych zaprasza w niedzielę o godz. 16.00 Teatr Rozrywki w Chorzowie. „Rumbugiługi” to rozspiewane i roztańczone przedstawienie w wykonaniu orkiestry, baletu i świetnych aktorów: Małgorzaty Gadeckiej, Elżbiety Okupskiej, Anny Ratajczyk i Marty Tadli. Przypominają one przeboje Sióstr Andrew: Laverne, Patty i Maxene. Piosenki, o których niektórzy myślą, że są zapomniane, ale większość i zna, i nuci je pod nosem, najczęściej nie wiedząc, że to właśnie Siostry Andrews.

**Bilety są po 10 i 20 zł.**



FOT. M. CHAŁUPA / PRÓSIMUS DYSZYBŁOWA

**A my dla naszych Czytelników mamy 2 podwójne bilety promocyjne po 1 zł. od osoby do**

**chorzowskiego teatru Rozrywki na spektakl „Rumbugiługi” na 17.10 godz. 16.00.**

**Czekamy dzisiaj na państwa telefony o godz. 12 pod nr. 358-31-05. ■ MAW**

## Piękno muzyki Lutosławskiego

W dziesiątą rocznicę śmierci Witolda Lutosławskiego Sejm RP ogłosił rok 2004 Rokiem tego wielkiego kompozytora. Także Bielskie Centrum Kultury – organizator Festiwalu Kompozytorów Polskich – postanowiło włączyć się w rocznicowe obchody, poświęcając dziewiątą edycję tego festiwalu twórczości Witolda Lutosławskiego.

Podczas dzisiejszej (14 października) uroczystej inauguracji IX Festiwalu Kompozytorów Polskich, która rozpocznie się w Domu Muzyki BCK o godz.

18, wystąpi Sinfonia Varsovia pod dyrekcją Tadeusza Wojciechowskiego. Gościem specjalnym wieczoru będzie sława światowej wiolonczelistyki – Arto Noras z Finlandii.

**Dla naszych czytelników mamy podwójne zaproszenie na wszystkie koncerty IX Festiwalu Kompozytorów Polskich. Otrzyma je osoba, która jako pierwsza dodzwoni się dzisiaj o godz. 9 do bielskiej redakcji „Trybuna Śląskiej” pod nr tel. 0-prefix-33 812-55-53. ■ WAG**

## ZOBACZ

W sobotę w Teatrze Śląskim na Dużej Scenie o godz. 18 wystąpią gościnnie Marzena Trybała i Tomasz Stockinger z przedstawieniem „Za rok o tej samej porze” Bernarda Slade’a w reż. Barbary Sas (na zdjęciu).

Komedia romantyczna opowiada historię miłości, rozgrywająca się na przestrzeni trzydziestu lat, a co za tym idzie spektakl wymaga niezwyklej gry aktorskiej i zabiegów inscenizacyjnych dla uwiarygodnienia opowiadanej historii i postaci. Bohaterowie sztuki rozpoczynają prezentować swą historię mając 30 lat, kończą w wieku lat 60, aktorka w jednej ze scen jest w ciąży, zmienia się moda i obyczajowość, wszystko to znajduje swe odbicie w spektaklu.

W tle historii miłosnej na dwa głosy „dzieje się” historia świata prezentowana na slajdach wyświetlanych podczas spektaklu: wojna w Wietnamie, zabójstwo prezydenta Kennedy’ego, sukcesy Elvise Presley’a i Merylin Monroe, podbój Ameryki przez zespół The Beatles... itp. ■ MAW



FOT. ARCHIWUM TEATRU

## TELEFONY ALARMOWE

polcja	997	straż miejska	986
pogotowie	999	pogotowie gazowe	992
straż pożarna	998	pogotowie energet.	991

## Szpitale

**BĘDZIN:** Szpital Miejski tel. 267-30-11, Dziecięcy tel. 267-32-81;  
**BIELSKO-BIAŁA:** Szpital Wojewódzki tel. 810-01-43; Ogólne: tel. 815-70-11, tel. 812-20-45; Pediatriczny tel. 812-50-04; Onkologiczny tel. 816-44-85;  
**BLACHOWNIA:** Szpital Miejski tel. 327-06-51;

**BYTOM:** Szpital Specjalistyczny nr 1, tel. 281-02-31; Szpital Specjalistyczny nr 2, tel. 281-00-21; Szpital Specjalistyczny nr 4, tel. 281-02-71; Obserwacyjno-Zakaźny, tel. 281-92-41;

**CHORZÓW:** chirurgia urazowo-ortopedyczna – dyżur całodobowy; ul. Strz. Bytomskich 11, Wojewódzki Szpital Chirurgii Urazowej w Piekarach Śl. – wt., czw. dyżur całodobowy; ● **Interna:** dyżur stały; ul. Strzelców Bytomskich 11; ● **chirurgia:** dyżur stały; ul. Strzelców Bytomskich 11; ● **CIESZYN:** Śląski tel. 852-05-11, Szpital nr 2, tel. 852-05-11;

**CZĘSTOCHOWA:** Szpital im. Wł. Biegańskiego, tel. 324-50-44, Szpital im. T. Chałubińskiego, tel. 324-13-07, Szpital im. L. Rydygiera, tel. 324-19-53, Szpital Specjalistyczny, tel. 367-30-00, Szpital Zespolony, tel. 325-26-22;

**GLIWICE:** Szpital Miejski nr 2, tel. 248-20-11, Szpital Zakład Lecznictwa Zamkniętego nr 1, tel. 231-49-25, Szpital Miejski nr 3, tel. 238-20-37;

**JASTRZĘBIE ZDRÓJ:** Szpital im. J. Korczaka, tel. 478-42-00; Szpital Specjalistyczny nr 2, tel. 478-42-00; Szpital Rehabilitacyjny dla Dzieci, tel. 476-14-51; ● **JAWORZNO:** Szpital Miejski, tel. 616-44-82;

**KATOWICE:** ● **chirurgia urazowa** – Szpital im. Rydygiera, ul. Markiecki 87, tel. 258-44-36/8; ● **chirurgia ogólna** – Szpital im. Rydygiera, ul. Markiecki 87, tel. 258-44-36/8; ● **Interna** – Szpital im. Rydygiera, ul. Markiecki 87, tel. 258-44-36/8; ● **neurologia** – Szpital im. Rydygiera, ul. Markiecki 87, tel. 258-44-36/8; ● **neurochirurgia** – Szpital im. Rydygiera, ul. Markiecki 87, tel. 258-44-36/8; ● **okulistyka** – Szpital Specjalistyczny Bytom, Al. Legionów 10, tel. 281-02-71; ● **okulistyka** – Szpital Specjalistyczny Bytom, Al. Legionów 10, tel. 281-02-71; ● **laryngologia dzieci** – Szpital Specjalistyczny nr 2, Bytom, ul. Batorego 15, tel. 281-00-21; ● **laryngologia dorosłych** – Szpital Specjalistyczny NZOZ Laryngologia Janów ul. Szopienicka 10, tel. 353-40-98, 707-54-07; ● **chirurgia szczękowa** – Szpital Kliniczny Zabrze, ul. 3 Maja 13/13, tel. 271-12-61; ● **całodobowe dyżury dla chorych z ostrym zawałem serca** – Górnośląski Ośrodek Kardiologii w GCM, ul. Ziłowa 45/47, tel. 202-40-25; Centrum Chorób Serca, ul. Szpitalna 2; GCZDiM w Katowicach – dyżury pediatryczne i chirurg dziecięcy: 207-19-50, 207-19-00, chirurgia dziecięca – tel. 207-18-15, Intensywna terapia i patologia noworodka – tel. 207-17-90, endokrynologia i diabetologia dziecięca – 207-16-95, tomografia komputerowa – tel. 207-19-20; ● **ambulatorium chirurgiczne, pomoc doraźna** – tel. 257-63-73;

**KŁOBUCK:** Szpital Rejonowy, tel. 317-23-82; ● **KNURÓW:** Szpital Miejski, tel. 235-24-67; ● **KONIECPOL:** Oddział Pomocy Doraźnej, tel. 355-14-14

**KRZEPICE:** Szpital Rejonowy, tel. 317-50-19; ● **LUBLINIEC:** ZOZ, tel. 356-24 13, 356-32-46, 356-32-46; Szpital Neuropsychiatryczny, 356-24-51; ● **MIKOŁÓW:** Szpital Miejski, tel. 226-24-05; ● **MIŚLÓWICE:** Szpital Miejski nr 2, tel. 318-33-48, ul. Bytomska 41.

**MYSZKÓW:** Szpital Powiatowy, tel. 313-88-80; ● **OSWIĘCIM:** Szpital Miejski, tel. 844-82-00; Szpital Chorób Wewnętrznych, tel. 842-38-21; ● **PIEKARY ŚL.:** Szpital Miejski, tel. 287-20-60; Chirurgii Urazowej, tel. 393-41-00, 393-43-00; ● **PSZCZYNA:** Szpital Miejski, tel. 210-30-21; ● **RACIBÓRZ:** Szpital Miejski, tel. 415-21-51;

**RUDA ŚLĄSKA:** Szpital Miejski nr 2, tel. 248-20-11, Szpital Miejski nr 1, tel. 242-

00 11, Szpital tel. 242-09-88, Szpital Rybnik: Wojewódzki Szpital Specjalistyczny nr 3, ul. Energetyków, tel. 429-19-99; ● **RYDUŁTOWY:** Szpital Miejski tel. 457-80-41; ● **SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE:** Szpital Miejski 228-30-30, Centrum Leczenia Operacyjnego, tel. 228-51-47, 229-02-92; ● **SOSNOWIEC:** Szpital nr 1, tel. 266-04-21; Szpital nr 2, tel. 266-34-85; Szpital nr 3, tel. 296-41-50; Szpital Kolejowy tel. 294-47-17, Centrum Pediatry tel. 263-86-29; ● **ŚWIĘTOCHŁOWICE:** Miejski nr 1, tel. 245-40-51, Miejski nr 2, tel. 245-50-41, Miejski nr 3, tel. 245-40-91; ● **TARNOWSKIE GÓRY:** Powiatowy nr 1, tel. 285-42-13; Miejski nr 2, tel. 285-34-35; Wielospecjalistyczny tel. 285-42-73; Górnośląskie Centrum Rehabilitacji tel. 285-30-71 w. 303; ● **TYCHY:** Miejski tel. 327-51-06; ● **USTRŃ:** Reumatologiczny tel. 854-26-40;

**WILKOWICE:** Kolejowy tel. 817-14-52, 812-20-28; ● **WODZISŁAW:** Miejski tel. 455-10-96, Miejski nr 1, tel. 456-00-31; ● **ZABRZE:** ● **ostry dyżur zawałowy:** Centrum Chorób Serca, ul. Szpitalna 2; ● **Interna:** Zespolony Szpital Rejonowy, ul. Zamkowa 4, tel. 271-32-51; ● **chirurgia ogólna:** Zespolony Szpital Rejonowy, ul. Zamkowa 4, tel. 271-32-51; ● **ZAWIERCIE:** Rejonowy tel. 672-14-11, 672-24-57; ● **ŻORY:** Szpital Miejski nr 1, tel. 434-54-31; Szpital Miejski nr 2, tel. 434-12-24; ● **ŻYWIEC:** Szpital Miejski nr 1, tel. 271-84-11;

## Apteki

**BĘDZIN:** dyżur stały; ul. Piłsudskiego 25a (tel. 267-30-80); ● **BIELSKO-BIAŁA:** ul. Stojakowskiego 55, dyżur stały; ul. Cyniarska 11 (tel. 812-48-66); ● **BRZESZCZE:** ul. Piłsudskiego 13a; ● **BYTOM:** d. stałe; ul. Strzelców Bytomskich 96, ul. Chrzanowskiego 5 (tel. 281-47-76), ul. Dworcowa 24 (tel. 281-01-65); ● **CHORZÓW:** dyżur stały; ul. Kazimierza 10, ul. Stefana Batorego 19, ul. Żołnierzy Września 20; ● **CIESZYN:** ul. Hallera 45; ● **CZĘSTOCHOWA:** ul. Traugutta 18a; ● **CZELADŹ:** dyżur stały; ul. Bedzińska 80 (Centrum Handlowe M1, tel. 763-91-11); ● **CZĘSTOCHOWA:** d. stałe; ul. Kopernika 10, ul. Fosza 4/6, Al. Nyp 17, ul. Kościuszki 7; ● **DĄBROWA GÓRNICZA:** dyżur stały; ul. Korczaka 1-3, ul. Tysiąclecia 5; ● **GLIWICE:** dyżur stały; ul. Zygmunta Starożyńskiego 16, ul. Gornych Wąłków 26 (tel. 331-42-66); ● **JASTRZĘBIE:** ul. Harcerska; ● **JAWORZNO:** ul. Mickiewicza 40 (tel. 616-32-42), plac Górnika 5a (tel. 616-61-36); ● **KĘTY:** ul. Sobieskiego 39; ● **KATOWICE:** dyżur stały; Akademicka (ul. Tysiąclecia 41), Europejska (ul. Wojewódzka 7), Na Sadybie (ul. Jutrzenki 1), Pharmakon (ul. 1-go Maja 33), Pod Zegarem (ul. 1-go Maja 22/1A), Vita Farm II (ul. Mickiewicza 9); ● **KNURÓW:** ul. ks. Koziełka 8; ● **LUBLINIEC:** ul. Lompy 8; ● **MIKOŁÓW:** dyżur stały; ul. Okrzei 28; ● **MIŚLÓWICE:** dyżur stały; ul. Towarowa 1 (Dom Towarowy Centrum 4, tel. 222-36-29); ● **OLKUSZ:** ul. Krakowska 16; ● **OSWIĘCIM:** ul. Rynek Główny 11; ● **PIEKARY ŚLĄSKIE:** dyżur stały; ul. Wyszyńskiego 17; ● **PSZCZYNA:** dyżur stały; ul. Piwowska 6 (447-12-06); ● **RACIBÓRZ:** ul. Opawska 33; ● **RUDA ŚLĄSKA:** ul. CH TESCO; ● **RYBNIK:** dyżur stały; ul. Raciborska 3 (tel. 422-35-37); ● **RYDUŁTOWY:** ul. Strzelców Bytomskich; ● **SIEMIANOWICE ŚLĄSKIE:** ul. Jana Pawła II 13, dyżur stały; ul. Jagiełły 4; ● **ŚWIĘTOCHŁOWICE:** ul. Katowicka 26; ● **SKOCCZÓW:** ul. Górecka 2; ● **SOSNOWIEC:** dyżur stały; ul. Czarna 3 (tel. 266-65-83, pogotowie), ul. Kościelna 40 (tel. 266-49-69), ul. Staszka 8b (Centrum Handlowe Plejada, tel. 363-02-25); ● **TARNOWSKIE GÓRY:** dyżur stały; Rynek 5; ● **TYCHY:** ul. Budowlanych 49; ● **USTRŃ:** ul. Cieszyńska 2; ● **WISŁA:** Pl. Hoffa; ● **WODZISŁAW ŚLĄSKIE:** dyżur stały; ul. 26 Marca 18; ● **ZABRZE:** ul. 3 Maja 3; ● **ZAWIERCIE:** ul. Reymonta 1; ● **ŻYWIEC:** ul. Jagiellońska 21. ■

## KINO



## BĘDZIN

● **Nowość (ul. Potockiego 5, tel. 267-35-52) – Shrek 2 (16.45, 18.30);**

## BIELSKO-BIAŁA

● **Kinoplex (ul. Mostowa 5, tel. 498-70-15) – Pokaz przedpremierowy:** Rybki z feralny (b/o USA 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00, 21.00); ● **Pozostały repertuar:** Anakondy; Polowanie na krwawą orchideę (15 USA 12.45, 14.45, 18.45, 20.45), Aniołowie Apokalipsy (15 Francja 12.30, 17.00, 21.00), Garfield (b/o USA 12.45), Kawa i papierosy (15 USA 14.30, 18.45), Kroniki Riddicka (15 USA 14.30), Mój Nikifor (15 Pol. 10.45, 18.15), Okna (15 Włochy/Wilk. Bryt. 19.00), Pamiętnik (15 USA 16.30, 20.45), Preżył (15 Pol. 14.00, 18.30, 20.30), Shrek 2 (b/o USA 11.45), Terminal (15 USA 16.00), W 80 dni dookoła świata (b/o USA 13.00, 15.30), Vinci (15 Pol. 10.30, 16.45, 20.30), Zakładnik (15 USA 13.15, 15.30, 18.00, 20.30); ● **Studio (ul. Cieszyńska 24, tel. 812-50-50) – Wilbur chce się zabić (15 Dania/Ang. 17.30, 20.00);**

## BRZESZCZE

● **Wisła (Ośrodek Kultury, tel. 211-16-28) – Złe wychowanie (20.00), Ja, robot (18.00);**

## BYTOM

● **Gloria (ul. Szymanowskiego 2, tel. 281-48-89) – Pokaz przedpremierowy:** Rybki z feralny (14.45, 16.30, 18.15, 20.00); ● **CHORZÓW**

● **Panorama (ul. Wolności 19/21, tel. 2411-968) – Preżył (16.30, 18.15, 20.15), Złe wychowanie (18.00, 20.00), Football factory (16.15);**

## CIESZYN

● **Plast (ul. Ratuszowa 1, tel. 033/852-04-26) – W 80 dni dookoła świata (14.00, 16.15), Tylko razem (18.30);**

## CZĘSTOCHOWA-DZIEDZICE

● **Swit (ul. Niepodległości 42, tel. 215-32-85) – RRrrrr!!! (15 Fr. 16.00), Krucjata Bourne'a (15 USA 20.00), Pozew o miłość (18.00);**

## CZĘSTOCHOWA

● **Wolność (ul. Wilsona 16, tel. 324-62-48) – W 80 dni dookoła świata (14.00, 16.15), Preżył (11.40, 18.30, 20.30);**

## DĄBROWA GÓRNICZA

● **Ars (Kościuszk 18, tel. 262-39-68) – Ławeczka (15 Pol. 16.30), Vinci (15 Pol. 18.15, 20.15);**

## GLIWICE

● **Kino Teatr X (ul. Strzody 10, tel. 231-63-30) – Vinci (15 Pol. 17.00, 20.30), Noi Albino (15 I. 19.00);**

● **Bajka (ul. Dolnych Wąłków 3, tel. 231-38-55) – Atrakcyjny pozna panią (17.00, 20.30), Kawa i papierosy (18.45);**

## JASTRZĘBIE

● **Centrum (Al. Piłsudskiego 27, tel. 471-79-24) – Duża sala:** Preżył (Pol. 16.30, 20.30), Kroniki Riddicka (15 USA 18.30); ● **Miała sala:** Kroniki Riddicka (15 USA 17.15), Preżył (15 Pol. 19.30);

## KATOWICE

● **Kosmos (ul. Sokolska 66 tel. 258-42-41) – Shrek 2 (11.00, 14.40, 16.20, 18.00), Smakosz 2 (12.30, 19.40);**

● **Światłotwid (ul. 3 Maja 7, tel. 258-74-32) – Preżył (15 Pol. 10.15, 12.15, 16.15, 20.15), Noi Albino (14.15, 18.15);**

● **Cinema City (Centrum Rozrywki Punkt 44, ul. Gliwicka 44, tel. 359-59-59) – Pokaz przedpremierowy:** Rybki z feralny (10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00); ● **Premiery:** Anakondy, polowanie na Krawawą Orchideę (12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30), Aniołowie Apokalipsy (15.00, 17.15, 19.30, 21.45), Oldboy (12.15, 19.45, 22.15), Preżył (12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15); ● **Pozostały repertuar:** Garfield (12.45, 14.30, 16.30, 18.30), Godsend (18.15), Hellboy (12.30), Ja, Robot (15.00, 20.00, 22.00), Kroniki Riddicka (14.45), Krucjata Bourne'a (20.15, 22.30), Mój Nikifor (16.15), Pamiętnik (12.30, 17.15), Rogate ranczo (11.00), Terminal (11.30, 14.00, 16.30, 19.00, 21.30), Vinci (13.15, 15.30, 17.45, 20.00), W 80 dni dookoła świata (11.00, 13.45, 16.15, 18.45, 21.15), Zakładnik (13.00, 15.30, 18.00, 20.30), Złe wychowanie (17.30);

● **IMAX (ul. Gliwicka 44, tel. 359-59-59) – Tajemnica Trzeciego Wymiaru (11.00, 14.30, 18.15, 19.30, 22.00), Cybernetyczny Świat (12.15, 15.45), Nascar (13.15, 17.00, 20.45), Galapagos (10.00);**

● **Centrum Filmowe Helios (ul. Uniwersytecka 13, tel. 0 32) 60 – 30 – 101 do 104) – Pokaz przedpremierowy:** Rybki z feralny (b/o USA 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00,

17.00, 18.00, 19.00, 19.45, 20.45); ● **Premiery:** Anakondy; Polowanie (15 USA 12.00, 14.00, 15.45, 17.45, 19.30, 21.30), Old Boy (15 Korea 12.30, 19.15, 21.30), Aniołowie apokalipsy (15 Fr. 11.00, 17.15, 19.15, 21.15), Preżył (18 Pol. 11.15, 13.00, 14.45, 16.30, 18.15, 20.00, 21.45); ● **Pozostały repertuar:** Mój Nikifor (15 Pol. 10.30, 15.15), Hellboy (15 USA 14.45), Vinci (15 Pol. 12.00, 17.00, 19.45, 21.45), Ong-Bak (15 Tajl. 13.00), Terminal (15 USA 11.45, 16.15, 18.45, 21.15), Zakładnik (15 USA 10.15, 12.30, 14.45, 17.00, 19.15, 21.30), Kroniki Riddicka (15 USA 14.15, 18.30), Okno (15 Pol. 16.30, 21.45), W 80 dni dookoła świata (b/o USA 10.45, 13.00, 15.15, 17.30), Shrek 2 (b/o USA 14.15), Garfield (b/o USA 11.00);

## MIKOŁÓW

● **Adria (ul. Miarki 5, tel. 226-20-46) – Spider Man 2 (15 USA 16.30), Preżył (15 Pol. 18.45), Krucjata Bourne'a (15 USA 20.15);**

## MYSŁOWICE

● **Kosmos 2 (ul. Dzierżonia, tel. 31-76-015, 31-82-828) – Smakosz 2 (17.30);**

## OSWIĘCIM

● **Luna (ul. Matejki 2, tel. 842-31-03) – Pozew o miłość (USA 16.30, Terminal (USA 18.00, 20.15);**

## PIEKARY ŚLĄSKIE

● **Zacisze (ul. Bytomska 171, tel. 288-68-88) – Spiderman 2 (16.30, 18.45);**

## PSZCZYNA

● **Wenus (ul. Warowna 18, tel. 210-35-09) – Shrek 2 (b/o USA 18.00), Kroniki Riddicka (15 USA 20.00);**

## RUDA ŚLĄSKA

● **Cinema City (ul. 1 Maja 310, tel. 340-40-40) – Pokaz przedpremierowy:** Rybki z feralny (b/o USA 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00); ● **Premiery:** Anakondy (13.00, 15.00, 17.00, 19.15, 21.30), Aniołowie Apokalipsy (15.30, 17.45, 19.45), Preżył (14.00, 16.00); ● **Pozostały repertuar:** Garfield (13.45), Ja Robot (11.45, 16.45, 21.15), Rogate ranczo (10.45), Shrek 2 (9.45, 14.30, 19.15), Terminal (15.00, 17.45, 20.30), Vinci (10.15, 12.45, 15.15, 17.45, 20.15), W 80 dni dookoła świata (10.30, 13.15, 16.15, 19.00), Zakładnik (11.00, 13.30, 16.00, 18.30, 21.00), Złe wychowanie (11.30, 16.30, 21.30), Zły duch (21.30);

● **Marzenie (plac Wolności 6, tel. 271-51-24) – 10 minut później:** Wiolonczela (19.00);

● **Roma (Padlewskiego 4, tel. 271-62-91) – Fahrenheit 9/11 (18.00, 20.00);**

## ŻYWIEC

● **Janosik (ul. J. III Sobieskiego 1, tel. 861-20-03) – Ławeczka (15 Pol. 19.00), Vinci (15 Pol. 17.00, 20.30);**

● **Repertuar opracowany na podstawie materiałów dostarczonych przez dystrybutorów i właścicieli kin.**

## TYCHY

● **Andromeda (Plac Baczyńskiego 2, tel. 22**

## Warto zobaczyć

## Chwile szczęścia

20:00 TVP 2

Senne amerykańskie miasteczko, skąpane w strugach deszczu. Charlotte podjęła decyzję o odejściu od męża. Kiedy stoi w ogonku do kasy, aby wziąć pieniądze na wyjazd, do banku wpada uzbrojony Jake Simms. Wybuch paniki wśród klientów, ochrona wszczyna alarm. Zdesperowany młody człowiek zadawała się niewielką sumą pieniędzy i bierze jako zakładniczkę właśnie Charlotte. Grożąc użyciem broni prowadzi przerażoną kobietę do samochodu i odjeżdża. Podczas podróży nawiązuje się między nimi nić przyjaźni i zrozumienia.

**Film fabularny, USA 1999, reż. James Lapine, obsada: Susan Sarandon, Stephen Dorff, Elisabeth Moss, Jay O. Sanders**

## Wszystko dla mojej

## córkę

21:40 TVN



Rutynowa kontrola lekarska wykrywa u Missy ciężką chorobę, która może zagrozić jej życiu. Przysłuchiwanie tragiczną wiadomością rodzice Missy: George i Rosie Chandler postanawiają sami zapewnić dziewczynce opiekę. Rosie rzuca pracę w szkole, aby móc zajmować się Missy cały dzień, zaś George, dealer samochodowy, pracuje jeszcze ciężiej, żeby tylko zarobić jak najwięcej na leczenie córki. Jednak kiedy stan zdrowia dziewczynki pogarsza się dramatycznie, George spędza coraz mniej czasu w pracy i wkrótce zostaje zwolniony. Nagle pozbawiona środków finansowych rodzina Chandlerów z trudem wiąże koniec z końcem...

**Film fabularny, USA 1997, reż. Waris Hussein, obsada: John Ritter, Tess Harper, Anna Chlumsky, Sarah Chalke**

## Konopielka

23:20 TVP 1

Akcja filmu toczy się w zapadłej wsi Taplary, gdzieś na Białostocczyźnie. Młody chłop, Kaziuk, wyjeżdża rankiem do lasu po drzewo. Po powrocie zastaje w chałupie istną rewolucję: przedwcześnie ocielona (co wskazuje na siły nieczyste) krowa, wędrowny dziad, nauczycielka i prelegent z miasta, który w dodatku wytyka jego rodzinie brak higieny, zabobonność i zacofanie. Nawołuje też do organizowania szkoły i budowy linii elektrycznej. Kaziuk niewiele z tego rozumie, ale pozostaje pod wrażeniem. Zwłaszcza apetycznej nauczycielki, która w nocy śni mu się w stroju Ewy. Ku zdziwieniu chłopca sen materializuje się nazajutrz, gdy przybyszka zostaje jego lokatorką. Od tej pory w spokojnej chałupie Kaziuków nic już nie będzie tak jak dawniej.

**Film fabularny, Polska 1981, reż. Witold Leszczyński, obsada: Krzysztof Majchrzak, Anna Seniuk, Joanna Slenkiewicz, Jerzy Block**

## Więcej telewizji!

Szczegółowy program telewizyjny i omówienia filmów w piątkowym dodatku telewizyjnym „Trybuna Śląskiej”

## TVP 1

05:59 Wiadomości - skrót około godz. 9:00, 10:25, 13:35, 14:20  
06:00 Kawa czy herbata  
08:00 Wiadomości  
08:12 Pogoda  
08:15 Café serio  
08:25 Kawa czy herbata  
09:00 Misiowanki (6) - serial anim. Kanada  
09:25 Budzik  
09:55 Niesamowite przypadki Harrisa Pembletona (6) - serial przyg. Kanada/Wielka Brytania 2002  
10:25 Moda na sukces (2333) - telenowela USA  
10:45 Chłopi (6) - serial obycz. Polska 1972  
11:40 Telezakupy  
11:55 Książki na jesień  
12:00 Wiadomości  
12:10 Agrobiznes  
12:25 My, wy, oni  
12:50 ZUS radzi  
13:00 Kiosk przy Wspólnej  
13:10 Sąsiedzi - serial kom.  
13:45 Książki na jesień  
13:50 Kwadrans na kawę  
14:05 W rajsłym ogrodzie  
14:25 W labiryntach (29) - telenowela Polska 1989  
14:57 Książki na jesień  
15:00 Wiadomości  
15:10 Nash Bridges (19) - serial kryminalny USA 2000  
15:55 Samoloty bezałogowe XXI wieku (1) - serial dokumentalny USA  
16:25 Moda na sukces (2333) - telenowela USA  
16:50 Sportowy Express  
17:00 Teleexpress  
17:25 Plebania (455) - serial obycz. Polska 2004  
18:00 Jaka to melodia?  
18:30 Geena Davis Show (18) - serial kom. USA 2000  
19:00 Wieczorynka  
19:30 Wiadomości  
19:52 Sport  
19:58 Pogoda  
20:05 Prosto w oczy  
20:25 Pogoda dla kierowców  
20:30 Głina (6) - serial kryminalny Polska 2004  
21:40 Sprawa dla reportera  
22:15 Debata  
23:05 Wiadomości  
23:20 Konopielka - film obyczajowy Polska 1981  
00:50 Niedźwiedzie w Pirenejach (1) - film dokumentalny Francja 1998  
01:20 Niedźwiedzie w Pirenejach (2) - film dokumentalny Francja 1998

## TVP 2

07:00 10 minut tylko dla siebie  
07:10 Beata i Bajm  
07:20 Do przerwy  
0:1 (6) - serial dla młodzieży Polska 1968  
07:45 Kangurek Hip-Hop - serial anim. Polska  
07:55 Lis Leon - serial anim. Polska  
08:05 Na dobre i na złe (133) - serial obycz. Polska 2003  
09:00 Pytanie na śniadanie  
10:25 Maggie (11) - serial kom. USA 1998  
10:50 Festyn „Pamiętaj o sercu” (2)  
11:45 Od przedszkola do Opola  
12:15 Święta wojna - serial kom. Polska  
12:40 Telezakupy  
13:00 Panorama  
13:15 Pogoda  
13:19 30 ton! - lista, lista - magazyn muzyczny  
13:45 Podróż do ziemi obiecanej (24) - serial obycz. USA 1996  
14:35 Gra z cieniem - teleturniej  
15:00 Spotkanie z balladą (2)  
16:00 Panorama  
16:10 25. Międzynarodowy Festiwal Cyrków w Monte Carlo Francja 2001  
17:00 Lubie czytać  
17:15 Złoty interes - teleturniej  
17:45 Program lokalny  
18:30 Panorama  
18:55 Pogoda  
19:05 Jeden z dziesięciu - teleturniej  
19:35 Książki Leopolda Otto - reportaż  
20:00 Chwile szczęścia - dramat USA 1999  
21:45 Listy ze wschodu - bis - cykl reportaży  
22:00 Panorama  
22:21 Biznes  
22:25 Sport-telegram  
22:32 Pogoda  
22:40 Gorączka - talk show  
23:15 Zanim się obudzi - dramat USA 1998  
00:45 W obronie prawa (39) - serial kryminalny USA 1995

## TVP 3

6:50 Echa dnia  
7:15 Telezakupy  
7:30 Kurier  
7:40 Prognoza pogody  
7:45 Aktualności, pogoda  
8:00 Pół godziny dla rodziny  
8:30 Kurier  
8:40 Prognoza pogody  
8:45 Gość dnia  
9:00 Transmisja obrad Sejmu RP  
9:30 Kurier  
9:35 Transmisja obrad Sejmu RP  
10:30 Kurier  
10:35 Transmisja obrad Sejmu RP  
11:30 Kurier  
11:35 Transmisja obrad Sejmu RP  
12:30 Kurier  
12:35 Transmisja obrad Sejmu RP  
13:30 Kurier  
13:35 Transmisja obrad Sejmu RP  
14:30 Kurier  
14:35 Transmisja obrad Sejmu RP  
15:30 Kurier  
15:35 Transmisja obrad Sejmu RP  
16:05 Relacja z posiedzenia Senatu RP  
16:30 Kurier  
16:40 Prognoza pogody  
16:45 Aktualności, pogoda  
17:00 Co nas trapi  
17:30 Kurier  
17:40 Prognoza pogody  
17:45 Aktualności - flesz  
17:50 Poszukiwania  
18:00 Aktualności, pogoda  
18:20 Wiadomości sportowe  
18:25 Publicystyka w TV Katowice  
19:00 Czas wielkiego przelomu  
19:30 Telezakupy  
19:45 To jest temat  
20:00 Telekurier  
20:30 Kurier  
20:45 Echa dnia  
21:10 Kurier sportowy  
21:20 Studio pogoda  
21:30 Kurier gospodarczy  
21:40 Prognoza pogody  
21:45 Aktualności, pogoda  
21:55 Wiadomości sportowe  
22:00 Porozmawiamy  
22:10 Trójka tam była...  
22:30 Kurier  
22:45 Studio pogoda  
22:50 Książki z górnej polki - prezentacje  
22:55 Gwiazdy sportu  
23:10 Patrol Trójki  
23:40 Nie dotykaj białej kobiety - komedia  
1:25 Zakończenie programu

## Polsat

06:00 Piosenka na życzenie - magazyn muzyczny  
06:50 TV market  
07:05 Sabrina, nastoletnia czarownica 5 (108) - serial kom. USA 1997  
07:35 MacGyver (29) - serial sensac. USA/Kanada 1985  
08:35 Interwencja (300) - cykl reportaży  
08:55 Bar VIP (45) - reality show  
09:25 Misja w czasie (61) - serial fantastyczny USA 2000  
10:20 Bar VIP (46) - reality show  
11:00 Najzabawniejsze zwierzęta świata (59) - serial dokumentalny  
11:25 Samo życie (421) - serial obycz. Polska 2004  
12:05 Diagnosta: morderstwo (27) - serial kryminalny USA 1997  
13:00 Awantura o kasę (6) - teleturniej  
13:45 Egzamin z życia (10) - serial dla młodzieży USA 1999  
14:15 Zwirowany świat Malcolm'a 2 (12) - serial kom. USA 1999  
14:45 Pensjonat Pod Różą 2 (25) - serial obycz. Polska 2004  
15:45 Wydarzenia  
16:00 Pogoda  
16:10 Interwencja (301) - cykl reportaży  
16:30 Duża przerwa (7) - serial kom. Polska 2000  
17:00 Partnerki (30) - serial sensac. USA 2000  
17:55 Bar VIP (47) - reality show  
18:30 Wydarzenia  
18:55 Sport  
19:05 Pogoda  
19:10 Samo życie (422) - serial obycz. Polska 2004  
20:00 Bar VIP (48) - reality show  
21:00 Daleko od noszy (33) - serial kom. Polska 2003  
21:30 Studio Lotto  
21:35 Co z tą Polską? (3) - talk show  
22:35 Biznes Wydarzenia  
22:55 Pogoda  
23:00 Niezła sztuka (2) - magazyn kulturalny  
23:30 Fear Factor - Nieustraszeni. Poza cenzurą (1) - reality show  
00:10 House Night - program rozrywkowy

## TVN

06:05 Nauka jazdy - dokument fabularyzowany  
06:35 Telesklep - reklama  
07:15 Uwaga! - program publicystyczny  
07:35 Prześwietlenie - program publicystyczny  
08:05 Najsiłabsze ogniwo - teleturniej  
08:50 Tele gra - teleturniej  
09:50 Szybka forsa - teleturniej  
10:50 W-11 wydział śledczy - dokument fabularyzowany Polska 2004  
11:25 Rozmowy w toku - talk show  
12:35 Na Wspólnej (351) - serial obycz. Polska 2004  
13:05 Najemnicy 1 (13) - serial sensac. USA 1997  
14:05 Serce z kamienia (31) - telenowela Meksyk 2004  
14:55 Ostry dyżur 4 (1) - serial obycz. USA  
15:55 Zdradzona miłość (88) - telenowela Meksyk  
16:45 Fakty  
17:00 Uwaga! - program publicystyczny  
17:15 W-11 wydział śledczy - dokument fabularyzowany  
17:50 Rozmowy w toku - talk show  
19:00 Fakty  
19:30 Sport  
19:40 Pogoda  
19:45 Uwaga! - program publicystyczny  
20:10 Moja krew - program rozrywkowy  
21:10 Na Wspólnej (352) - serial obycz. Polska 2004  
21:40 Wszystko dla mojej córki - film obyczajowy USA 1997  
23:40 Misja Martyna (4) - program rozrywkowy  
00:40 Camera Cafe (6) - serial kom. Polska 2004  
00:50 Red Light - program erotyczny  
01:50 Uwaga! - program publicystyczny  
02:10 Nic straconego

## TV Polonia

06:00 Kawa czy herbata  
08:00 Wiadomości  
08:12 Pogoda  
08:15 Café serio  
08:25 Kawa czy herbata  
09:02 Wiadomości - skrót  
09:05 Małe musicale  
09:30 Wyspa przygód (16) - serial dla dzieci Niemcy  
09:55 Cichy, przyjazny dom  
10:15 X Festiwal Kultury Kresowej - Mrągowo 2004  
11:05 Zaproszenie  
11:25 Skarbiec  
12:00 Wiadomości  
12:10 Złotopolscy (595) - telenowela Polska 2004  
12:40 Teatr podziemny Tadeusza Kantora - reportaż  
13:15 Pokolenie - dramat Polska 1954  
14:35 Festiwal Dialogu Czterech Kultur  
15:15 Sekrety zdrowia  
15:35 Zabawy językiem polskim - teleturniej  
16:00 Małe musicale  
16:30 Wyspa przygód (16) - serial dla dzieci Niemcy  
17:00 Teleexpress  
17:15 Sportowy Express  
17:35 Raj - program dla młodzieży  
17:50 Załzie - magazyn  
18:00 Berliński express - magazyn  
18:10 Skarbiec  
18:45 Teatr podziemny Tadeusza Kantora - reportaż  
19:15 Porwanie Baltazara Gąbki  
19:30 Wiadomości  
19:53 Sport  
19:59 Pogoda  
20:30 Złotopolscy (595) - telenowela Polska 2004  
20:55 Tu zaszła zmiana - dramat Polska 1979  
21:30 VIII Międzynarodowe Sympozjum Biografistyki Polonijnej - reportaż  
21:50 Rok Lutosławskiego  
22:40 Debata  
23:30 Panorama  
23:53 Sport-telegram  
23:56 Pogoda  
00:00 Raj  
00:25 Skarbiec  
00:55 Wyspa przygód (16) - serial dla dzieci Niemcy  
01:20 Powtórzenia

## TWOJE SERIALE

Zdradzona miłość  
15:55 TVN

Guillermo spotyka się z Danielem i namawia go, aby walczył o uczucia Rocío. Molly i Edilberto wracają z romantycznej podróży poślubnej. Daniel wyznaje Brendzie, że są rodzeństwem.

Moda na sukces  
16:25 TVP 1

Grant obawia się, że zeznanie Brooke oczyści Ridge z zarzutów. Jonathan próbuje wyciągnąć od Brooke informację na temat jej pozycia małżeńskiego z Grantem.

Samo życie  
19:10 Polsat

Prawdziwa Tamara zgłasza się na posterunek policji. Jest zdecydowana wyznać prawdę, ale chce się widzieć z komisarzem Chrusem. Jednak po chwili zaczyna się wahać. Przed przybyciem Chrusta rezygnuje i ucieka. Dona pędzi takśdwo do Warszawy. Jest coraz bardziej zdenerwowana, bo Łukasz nie odpowiada na jej bezustanne telefony.

Głina  
20:30 TVP 1

Artur Banaś, wstrząśnięty tragiczną



to zabójstwo może mieć ścisły związek z tajemniczym morderstwem funkcjonariusza w hotelowym pokoju, gdzie zginął również poszukiwany przez policję gangster.

Na Wspólnej  
21:10 TVN

Grzegorz postanawia walczyć o względy Beaty. Wraca do banku i zaprasza dziewczynę na kolację. Leszek dowiedział się, że rozbitym autokarem podróżowali Krystyna i Tomek. Z niepokojem wyczekuje wiadomości o stanie ich zdrowia.

## ŚLĄSKA



Redaktor wydania:  
Dariusz Zalega tel. 358-34-29

Redaktor naczelny: Marek Nycz tel. (032) 358-31-03 faks (032) 358-31-04, zastępca redaktora naczelnego: Elżbieta Kazibut tel. 358-34-27, faks 358-31-04, sekretarz redakcji: Anna Ładuniuk tel. 358-33-45, kierownik działu publicystycznego: Maria Zawala tel. 358-34-32, kierownik działu sportowego: Andrzej Grygierczyk, tel. 358-34-08, działy: reporterski: tel. 358-34-21, fax 358-34-23; publicystyczny: tel. 358-34-33, 358-34-19, tel./faks 358-34-20; sportowy: 358-34-09, 358-34-10; łączności z Czytelnikami: 358-34-22, 358-34-16; fotoreporterski: tel. 358-34-35; dodatki: tel. 358-34-28, 358-33-38, 358-33-35; e-mail: dodatki@trybuna-slaska.com.pl; TŚI. w Internecie: www.trybuna-slaska.com.pl • Oddziały: Bielsko-Biała, ul. Mickiewicza 19/3, tel. (033) 812-55-53, 812-55-74; Częstochowa, Aleja NMP 51, tel. (034) 324-79-54; Rybnik, ul. Rynek 7, tel. (032) 42-38-101; Sosnowiec, ul. 3 Maja 27, tel. (032) 266-80-80 • Archiwum: tel. (032) 358-22-27, e-mail: archiwum@naszemiasto.pl, Internetowe Archiwum Prasowe: http://www.archiwum.naszemiasto.pl • Wydawca: „Polskapresse” sp. z o.o., Oddział Prasa Śląska w Katowicach, 40-954 Katowice, ul. Młyńska 1, informacja: (032) 358-33-00, e-mail: ts@trybuna-slaska.com.pl. Prezys: Bogdan Scibut • Druk: Polskapresse Sp. z o.o., 31-580 Kraków, ul. Nowohucka 50 • Dział Sprzedaży Reklam: 40-098 Katowice, ul. Młyńska 1, tel. (032) 358-33-11, faks 358-33-06, e-mail: ogloszenia@trybuna-slaska.com.pl • Dział Marketingu: tel. (032) 358-33-21, faks 358-33-22 • Dział Sprzedaży Gazet: Katowice, ul. Młyńska 1, tel. (032) 358-33-32, faks (032) 358-21-77. Informacja o prenumeracie 0-800-163-020 (połączenie na nasz koszt). Prenumeratę można również zamówić w Ruch SA, Kolporter SA, Garmond Press - Katowice Sp. z o.o. oraz za pośrednictwem urzędów pocztowych oraz w Internecie - http://katowice.naszemiasto.pl/prenumerata\_gazet.



Grupa Starszaki I z Przedszkola nr 8 w Czechowicach-Dziedzicach

Ewelna Bodzek, Ada Burda, Rafał Cyroń, Wiktorja Faruga, Karol Fatyga, Konrad Furczyk, Kamil Idzikowski, Krystian Jędralczyk, Basia Kraus, Ola Kumor, Krystian Lachowski, Ola Leglerska, Dominika Le Khac, Angellka Malec, Michał Mędrok, Damian Pilch, Bartosz Polaszek, Kacper Polaszek, Dominika Porębska, Weronika Sattawa, Daria Słusarz, Marcel Szostak, Renata Cembr.

W tej rubryce publikujemy zdjęcia dzieci wykonane w przedszkolach. Do zabawy zapraszamy także Czytelników. Sfotografujcie swoje dziecko, wnuka, siostrzeńca. Napiszcie, ile ma lat i jak ma na imię.

A może opowiecie nam jakąś zabawną historię, której bohaterem jest Wasze dziecko? Czekamy na Państwa listy i fotografie. Opublikujemy je w tej rubryce. W kopercie powinna znaleźć się

też pisemna zgoda na publikację zdjęcia.

**Nasz adres:**  
„Trybuna Śląska”,  
ul. Młyńska 1, 40-098 Katowice,  
z dopiskiem „Nasze przedszkolaki”.

## RUSZ GŁOWĄ (193)

Rozwiązanie krzyżówki wysłaj na kartce pocztowej wraz z naklejonym kuponem pod adresem „Trybuna Śląska”, ul. Młyńska 1, 40-954 Katowice, Rusz głową nr (193). Wśród autorów prawidłowych odpowiedzi rozlosujemy nagrodę niespodziankę. Na odpowiedzi czekamy do 21 października.

Kupon  
14 października 2004

młasto Demokryta	▼						
Jezioro Małgorzaty		7	monety	▼	derowizna		
	▶				Krytyka, aktorka filmowa	gaz szlachetny - l.a. 18	
							2
moneta z Algierji	▶						
barierka na stłaku							
	▶						
			5	6	3		
kolasty plac	▶						
ziemia obiecana							
	▶	1					4

1	2	3	4	5	6	7
---	---	---	---	---	---	---

## MAJĄ IMIENINY

### Bernard

Mężczyzna o tym imieniu jest osobą pracowitą, żądną władzy. Potrafi być bardzo trudny w kontaktach z ludźmi, nie trafiają do niego żadne argumenty, całkowicie zamyka się w sobie.

### Dominik

Jest to osoba bardzo religijna, w pobożności wychowuje swoje dzieci. Lubi dociekać prawdy, czyni naukowe badania i osiąga na tym polu dość dobre rezultaty. Jest przeciętnym współmałżonkiem, zwyczajnym rodzicem, ale za to dobrym kochankiem – często i chętnie zmienia swoje miłosne zainteresowania. ■

## SENNIK

### Słownik

Jeżeli we śnie zaglądasz do słownika oznacza to, że będziesz za bardzo polegał na opinii i sugestii innych w kierowaniu własnymi sprawami, które mógłbyś równie dobrze załatwić sam. Natomiast słownik obcojęzyczny to zapowiedź nowych znajomości.

### Zastrzyk

Zwiastuje przykre wydarzenie, niemity incydent, który wywoła negatywne emocje. Jeżeli natomiast zastrzyk we śnie nie powoduje niemiłych doznań, a przy tym do organizmu są wprowadzane lecznicze substancje, wówczas sen taki zapowiada wzrost energii, poprawę samopoczucia, a nawet uzdrowienie. ■

## Horoskop na dziś



### Baran 21.03 – 20.04

Zmagać nie unikniesz dziś w pracy, w kontaktach zawodowych, w relacjach z szefem, współnikiem i klientelą. Za to w życiu osobistym obędzie się bez większych burz.



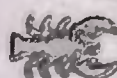
### Byk 21.04 – 20.05

Brakowało Ci ostatnio inspiracji i pomysłu, co ze sobą zrobić, jak zaplanować pracę, odpocząć, czas na rozwój i zabawę. Może dziś ta zła passa się odmieni?



### Bliźnięta 21.05 – 21.06

Jeśli dziś poczujesz, że trzeba nieco zwolnić, zająć się czymś innym, co może dać radość i zadowolenie, nie myl się i trafnie interpretujesz stan swojej duszy. Dobrej rady udzieli ci zycielwy Byk, unikaj Wagi.



### Rak 22.06 – 22.07

Dzisiejszy dzień zbliży cię do tego, żeby zamienić swoje marzenia, wielkie cele i wspaniałe plany w rzeczywistość. Jesteś już blisko celu, zwłaszcza jeśli wykazałaś się cierpliwością, pracowitością i solidnością.



### Lew 23.07 – 23.08

Nie wpadaj w panikę, bo to w niczym Ci nie pomoże. Wręcz przeciwnie, pogorszy już i tak nieciekawą sytuację. Trudno Ci będzie zadowolić bliskich i spełnić ich oczekiwania.



### Panna 24.08 – 22.09

Znajdź czas na spokojną rozmowę z partnerem i wspólnie uporządkujcie Wasze sprawy osobiste. Wszelkie decyzje podejmuj rozsądnie. Moment sprzyja różnym ciekawym sposobom samorealizacji.



### Waga 23.09 – 23.10

Dzisiaj masz szansę na poprawę Twojej sytuacji finansowej, pozycji w firmie, oceny i opinii szefa. Jednak gdy tylko trzeba będzie zabrać się za pracę u podstaw, przelożyc wielkie cele na drobne działania, łatwo możesz popaść w stagnację. Nie dopuść do tego!



### Skorpion 24.10 – 22.11

Trudno będzie Ci się zmobilizować do działania, do walki i zmagania. Jednak przekonasz się, że można robić wiele ciekawych i pasjonujących rzeczy, bez wyrzeczeń i odmawiania sobie czegoś dobrego.



### Strzelec 23.11 – 21.12

Urodzeni w II dekadzie znaku są pod wpływem dobrych gwiazd, które dają im duży zastrzyk energii, siły, zdrowia i pewności siebie. Postarajcie się to wykorzystać.



### Koziorożec 22.12 – 20.01

Szczęście to nie tylko efekt przypadku, ale przede wszystkim styl i sposób myślenia. Pomyślnie i wspierające cię gwiazdy zapewnią Ci doskonały nastrój, świetne samopoczucie i wyśmienity humor. Unikaj wysiłku i stresowych sytuacji.



### Wodnik 21.01 – 19.02

To najbardziej odpowiedni dzień, aby zająć się sprawami domu i rodziny. Zainteresuj się więc problemami, z którymi borykają się Twoi bliscy. Będą Ci za to wdzięczni.



### Ryby 20.02 – 20.03

Staraj się, aby Twoje relacje z bliskimi były jak najbardziej czułe i serdeczne. Umiejętność osiągania kompromisów w każdej dyskusji i dziedzinie życia może być przydatna. W wolnych chwilach daj upust swoim talentom artystycznym. ■

PROMOCJA

Trybuna  
**ŚLĄSKA**

19 października  
wtorek

dodatek specjalny  
**Twoje pieniądze**

- kredyty hipoteczne i konsumpcyjne
- ubezpieczenia i fundusze inwestycyjne
- karty płatnicze i kredytowe

PROMOCJA

Trybuna  
**ŚLĄSKA**

Nasza gazeta dostępna  
w prenumeracie  
elektronicznej

Szczegóły prenumeraty pod adresem:  
[www.trybuna-slaska.com.pl](http://www.trybuna-slaska.com.pl)

egazeta@trybuna-slaska.com.pl TEL.: 32/ 358 3406  
358 2178

## 24 Wrzuć luz

## WYŁOWIONE Z SIECI

## POBUDKA, MISIU!



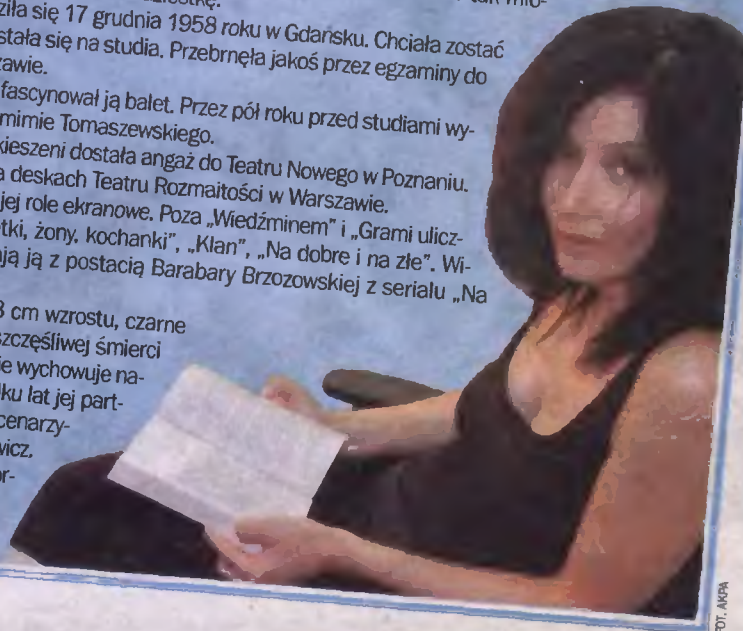
## MIŁO POPATRZEĆ

## Grażyna Wolszczak

Pojawiła się jakby znikąd w filmie fantasy „Wiedźmin”, głośnej choć niezbyt udanej ekranizacji opowiadań Andrzeja Sapkowskiego o wiedźminie Geralcie. Zagrała ukochaną głównego bohatera, czardziejczym wyglądem skończyła już czterdziestkę. Grażyna Wolszczak urodziła się 17 grudnia 1958 roku w Gdańsku. Chciała zostać psychologiem, ale nie dostała się na studia. Przebrnęła jakoś przez egzaminy do szkoły teatralnej w Warszawie.

Tak naprawdę od dziecka fascynował ją balet. Przez pół roku przed studiami występowała nawet w pantomimie Tomaszewskiego. Z dyplomem aktorskim w kieszeni dostała angaż do Teatru Nowego w Poznaniu. Teraz można ją oglądać na deskach Teatru Rozmaitości w Warszawie. Ale popularność przyniosły jej role ekranowe. Poza „Wiedźminem” i „Grami ulicznych” głównie seriale: „Matki, żony, kochanki”, „Klan”, „Na dobre i na złe”. Widzowie obecnie utożsamiają ją z postacią Barabary Brzozowskiej z serialu „Na Wspólnej”.

Grażyna Wolszczak ma 173 cm wzrostu, czarne włosy i zielone oczy. Po nieszczęśliwej śmierci jej pierwszego męża, samotnie wychowuje nastoletniego syna Filipa. Od kilku lat jej partnerem życiowym jest aktor i scenarzysta filmowy, Cezary Harasimowicz. Największym marzeniem aktorki są egzotyczne podróże. ■ AS



FOT. ANPA

## NA MINIE

Poprzeczka, którą stawiamy naszym politykom, wcale nie jest wysoka, ot, najwyżej taka...

Spotkanie ministra spraw zagranicznych Izraela Silvana Shaloma (pierwszy z lewej) z prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim (drugi z prawej), w Warszawie. ■



FOT. PAP/PAMEL KULA

## KONIEC Z TATUAŻAMI



FOT. VEGNO

Aktor Charlie Sheen (na zdjęciu z żoną) zamierza jak najszybciej zapomnieć o swej burzliwej młodości, która upływała pod znakiem alkoholu, wygłupów i prywatek do białego rana. Postanowił usunąć część ze swych 13 tatuaży ze swej skóry.

Sheen jest obecnie szczęśliwym mężem i młodym tatą. Ustatkował się i nie chce, żeby szalone malunki na jego ciele przypominały mu stare czasy.

– Kilka tatuaży na klatce usunąłem laserowo. One nie pasują do stylu życia, który prowadzę – powiedział aktor. – Teraz wiem, że jest to bardzo żmudny i bolesny zabieg – dodał.

Denise Richards, żona Sheena, także aktorka, którą pamiętamy z „Goldeneye” i „Żołnierzy kosmosu” podeszła do decyzji męża z rezerwą. – Uważam, że tatuaże są seksy. Powiedziałam Charliemu, żeby je zostawił, ale on chciał je usunąć – stwierdziła Richards. ■

## MIESZKAJĄC Z DUCHAMI

Aktorka Gwyneth Paltrow (na zdjęciu) i jej mąż, Chris Martin, lider kapeli Coldplay mogli od razu zamieszkać w swym nowym domu, ale sąsiedzi ostrzegają ich, że willa jest nawiedzona. Para kupiła rezydencję za 5,7 mln dolarów od swych przyjaciół, aktorki Kate Winslet i reżysera Sama Mendesa. Oczywiście przed przeprowadzką postanowiła wyremontować rezydencję i przystosować do swych potrzeb.

Zdaniem sąsiadów dom ma bardzo złą sławę w okolicy. Poprzedni mieszkańcy wprowadzili się, bo członkom ich rodziny zdarzały się same nieszczęścia. Osoby, które przebywały wewnątrz czuły się nieswojo. Stuki i hałasy dochodzące z pokoiwały dały się słyszeć jeszcze zanim ekipa remontowa młodej pary chwyciła za młotki i szpachle. Wygląda na to, że ktoś kogoś wpuściła w maliny, to znaczy... w duchy. Czy w umowie kupna-sprzedaży jest zapis o nawiedzonych wadach ukrytych? ■ AS



FOT. UNOING

## Wesele po amerykańsku

Ślub już był, ale weselisko dopiero jest planowane. Piosenkarka Britney Spears (na zdjęciu) zamierza urządzić trwający cały tydzień bankiet dla swych gości, żeby uczcić swoją zmianę statusu cywilnego. Świętowanie związku z Kevinem Federlinem będzie kosztować równowartość około 18 mln złotych.

Spears zarezerwowała na imprezę hotel „Four Seasons” (Cztery pory roku) na Hawajach. Na wstępnej liście zaproszonych gości znaleźli się m.in.: Madonna, Ben Affleck, Jennifer Garner (nowa dziewczyna Afflecka) i Scarlett Johansson. Wspaniałomyślna Spears zastanawia się, czy nie wysłać zaproszeń także do swego eks-narzeczonego Justina Timberlake’a i wiecznie krytykującej ją rywalki z estrady, czyli piosenkarki, Christiny Aguilery. A co, niech sobie popatrzą jaka Britney jest szczęśliwa, umie doskonale się bawić i stać ją na to.

Weselny bankiet ma odbyć się w przyszłym tygodniu. Pracownicy hotelu poinformowali, że na czas trwania wesela nikt postronny nie będzie mógł znaleźć się w pobliżu samego budynku, a osoby, które nie zostały zaproszone, nie zjedzą nawet obiadu w hotelowej restauracji.

Ciekawe czy małżeństwo Spears potrwa tym razem dłużej niż trwa jedna pora roku, jesień.

Jutro na polskie ekrany wchodzi film „Wesele”. Pokazuje ślubny bankiet po polsku. W remizie. ■ AS



FOT. BRITNEYSPEARS.COM

## ZAMARKOWANE



FOT. MAREK INTZ

## CIEKAWY

## A imię jego „@”

Młody tata z centralnych Chin nie dostał formalnego pozwolenia władz na nadanie imienia swemu synowi „@”. Mężczyzna wymyślił sobie, że ten znak na klawiaturze komputerowej, w Polsce nazywany po prostu „małpa”, stał się już tak popularny i powszechny, że to tylko pomoże jego potokowi w dorosłym życiu. Symbol „@” to część każdego adresu poczty elektronicznej. Na przykład takiego: a.synowiec@trybuna-slaska.com.pl. Co wymawia się już bez skrępowania: „a-synowiec-małpa-trybuna-slaska-com-pl”. Według prawa chińskiego każde imię nadawane dziecku musi być możliwe do przetłumaczenia na dialekt mandaryński. Nie wierzymy, żeby w mandaryńskim nie było słowa „małpa”.

## Torby z odzysku

Były więzień, 53-letni Amerykanin George Vargas, zamierza podbić świat mody swoim pomysłem na torby wyrabiane z opakowań po chipsach, takich jak: „Doritos”, „Fritos”, „Cheetos” czy „Ruffles”.

Techniki szycia torebek Vargas wyuczył się podczas odsiadki. Teraz jego śmieciowe, wielokolorowe i błyszczące wyroby rochodzą się po 200 dolarów od sztuki. Ale sklepy w mieście Springfield, które je sprzedają namawiają Vargasa żeby podwyższył cenę co najmniej dwukrotnie. Vargas spędził w więzieniu dwa lata. Odsiadywał karę za przestępstwo narkotykowe.

## Seks na symbolu

Dwóch nastoletnich żołnierzy amerykańskich sił zbrojnych zostało aresztowanych za uprawianie seksu na oczach turystów w słynnym, historycznym forcie Alamo w Teksasie. 19-letni mężczyzna i 18-letnia kobieta należeli do batalionu medycznego, stacjonującego niedaleko fortu.

Zwiedzający symboliczne miejsce turyści zobaczyli nagle parę nagą od pasa w dół i oddającą się amorom. Zawiadomili policję, a ta przytępiała winnych na gorącym uczynku.

W lutym 1836 roku w byłym klasztorze franciszkanów, przekształconym na twierdzę niespełna dwustu Amerykanów bronili się przez 13 dni przed pięciotysięczną armią meksykańską. Masakrę w Alamo przeżyły tylko trzy osoby cywilne.

„To święta ziemia. To tak, jakby robili to w kościele”, oburzał się dyrektor fortu-muzeum.

Rockman Ozzy Osbourne dostał zakaz na dwadzieścia lat odwiedzania San Antonio (Alamo do dzielnica tego miasta) po tym, jak wysikał się przed frontem słynnego fortu-ikony narodowej. ■ AS